

# DEBRECZEN

XIX. évfolyam 61 sz.

KELETMAGYARORSZÁGI NAPLÓ

Ára: 24 fillér

## 1848

A magyar nemzet ezeréves történetében ez az esztendő korszakalkotó. Ennek az évnek március 15-e pedig örökké fénylő napja a magyar népek. A változó idők és eszmék forgatagában sem homályosul el az 1848-i márciusi nagy napok fénye, sőt új értékelést nyer. Törben és időben távolodhatunk a negyvennyolcas eszményektől, mégis mint az óriási hegyorom továbbra is uralják a magyar látóhatárt és a hegyoromból, mint tűzhányóból feltör a márciusi ifjúság eget csapkodó lelkesedése, hazafiúi lángolása.

A 48-as eszmék új értékelését említtük. Hát igen, ha jól mélyre nézünk az akkori történeteknek, rájövünk sok mindenre, amik tanulságul szolgálhatnak a mai időkben is.

Legelőször is rájövünk arra, hogy 1848-ban az történt, hogy a külföldi eszmeáramlatok nálunk sajátos magyar formát öltöttek. Egész Európát végigszántották akkor a szabadságmozgalmak, de nálunk mégsem szolgállekkü lemásolása történt a kor eszméinek, hanem beleékelés és átformálása a magyar nemzet fejlődési vágyába, legszebb függetlenségi törekvéseibe. Bécsben is volt akkor forradalom, mint ahogy Budapesten is, de hol volt egymástól a kettő, hatásában, történelmi erejében. Ausztria történetében muló epizód, Magyarország történelmében határkő, századokra szóló elindítás. Elbukhatott a szabadságharc, de az eszme tovább élt és munkált olyan erővel, hogy a nagyhatalmú uralkodóháznak végül is kiegyezéshez kellett folyamodnia.

Mi adta ezt az erőt a magyar népek. Elsősorban az, hogy 1848-ban oly hatalmas erőforráshoz jutott, mely dacolt a túlerővel, dacolt a bukással és hiába tudott a magyar rónákra az orosz sereg, az eszmét nem tiporhatta el, mert az már benne volt fűben, fában, a magyar humuszban, a levegőben.

Nemzet született 48-ban Magyarországon. A rendiség eltörlése milliókat emelt az ország jövőjéért felelősséget vállalók soraiba. A jobbágyok eltörlése, az úrbéri terhek megszüntetése a század legnagyobb szociális vívmánya volt, melynek révén a magyar nép széles rétegei váltak a nemzet tagjaivá és nyújtották azt az óriási erőrezervoárt, melyet nem tudott kiérdemíteni sem az osztrák, sem az orosz szoldateszka. Kossuth lángszavára azért támadt elő kétszáz-ezer főnyi honvédsereg, mert megszületett a magyar közösség. Már nem csak a vékony rendi réteg alkotta a nemzetet, hanem a magyar nép milliói.

Az utóbbi időben sok szó esik a közösségi elvről. Pedig ennek legtisztább formáját már megtaláljuk a 48-as években is. A magyar közösségi érzés adott erőt a szabadságharc hősi küzdelmeihez. Enélkül a magyar történelemben is csak muló epizód lett volna március 15.

## Honvédcsapataink Ukrajnában kiváló teljesítményt nyújtanak

**Sokszor nehéz, de eredményes küzdelmekkel tisztították meg a rájuk bízott területeket a romboló bolsevistáktól és az ejtőernyős szovjet lövészeketől**

**Német tengeralattjárók a nyugatindiai vizeken 12 ellenséges hajót süllyesztettek el -- Torpedótalálat érte a Queen Mary angol óriáshajót -- Berlini közlés az állítólagos német-svéd feszültségről**

Honvédcsapataink egy része Ukrajnában rendfenntartó szolgálatra van alkalmazva. Csapataink jól felszerelve, örvendetesen bírták a szokatlanul kemény telet. Szolgálatukkal járó teljesítményeik olyan kiválóak, hogy azokra méltán büszke lehet az egész magyar nemzet. E teljesítmények eléréséhez természetesen nagymértékben hozzájárul a csapatok kiváló szelleme. Sokszor nehéz küzdelmekkel tisztították meg a rájuk bízott területeket az őszi harcok alatt szétszóródott, erdőben lappangó kőbor szovjet katonáktól, valamint a vörös hadsereg által annak idején romboló feladatokra szándékosan visszahagyott, végül az időkben ejtőernyővel földretett szovjet lövészeketől. A kisebb-nagyobb bandákkal vívott csatározásokban veszteségeink vannak halottakban és sebesültekben, ezek azonban aránylag csekélyek. Csapataink teljesítményei kiválóak. Az újjáépítő és a polgári életet, valamint a gazdasági termelést helyreállító működésük elismerésre méltó eredményeket ért el.

### A NÉMET-SVÉD VISZONY

kedvezőtlen alakulásáról terjesztnek tendenciózus híreszteléseket külföldön. Most illetékes német helyről a következőket közlik:

Berlini politikai körökben az állítólag egyre erősebben megnyilvánuló német-svéd feszültségről szóló külföldi híreket éppen olyan gúnyosan fogadják, mint a második burmai út építéséről szóló fantasztikus híreket.

### MEGBESZÉLÉSEK ANKARÁBAN

A török miniszterelnök és a külügyminiszter az elmúlt napokban egész sor megbeszélést folytatott Törökország teheráni, madridi és bukaresti képviselőivel. Még e hó folyamán jelentéstételre Ankarába várják Gerede berlini török nagykövét is.

Izmet Inönü török államfő péntek-

ken elhagyta a török fővárost. Az elnök vidéki szemléltre indul. Hír szerint a tengerszorosok partján levő Csanakelaba látogat el először. Csanakelaban ugyanis nehézségek támadtak az ott állomásozó csapatok élelmiszerellátásának során.

### A QUEEN MARY MEGTORPEDOZÁSA

Buenos Airesből eredő hírek szerint megtorpedózták a Queen Mary nevű angol óceánjáró óriáshajót. A Queen Maryt csapatszállító hajóvá alakították át és megtorpedozásakor állítólag 10.000 egyesült-államokbeli katonát szállított. A hajómegtorpedozásának hírért az argentinai főváros tengerészeti körében megerősítik.

A Queen Mary néhány napja hagyta el Rio de Janeirot. Uticélját nem közölték. A torpedótalálat oly súlyosan megrongálta a hajót, hogy csak igen lassan igyekezhetik a Falkland szigetek (Malvinas) brit támaszpontja felé.

Argentín tengerészeti körök szerint a Queen Mary brit óceánjárót, amely néhány nap előtt Rio de Janeiről 10.000 északamerikai katonával fedélzetén ismeretlen cél felé indult, megtorpedózták. A gőzös súlyosan megsérült és a Falkland szigetekre lévő egyik brit kikötőbe menekült.

### AUSZTRÁLIA VÁLASZUTON

A brit hírszolgálat szerint Curtin ausztráliai miniszterelnök közölte, hogy Evatt külügyminiszter Washingtonba megy s ott közvetlen érintkezésbe lép az amerikai hatóságokkal. A »Hochi Hochi« című tokiói lap vezércikkében az ausztráliai kérdéssel foglalkozik és többek között ezt írja:

— Ausztrália most válaszüton áll. Vagy a hollandus példát követi és úgy táncol, ahogy Amerika füttyül, mégpedig a keserves végig — vagy pedig olyan irányba lép, amelyben elkerülhető, hogy az ország hadszíntérré váljék.

nehéz idők a nép millióit.

Ne feledjük tehát, hogy 1848-nak szociális vonatkozásai is voltak. A felszabadított jobbágyok seregeitől tódultak a szabadság zászlai alá. Kossuth lángszavai is hiábavalók lettek volna, ha a jobbágyok millióit már nem a nemzet egyenrangú tagjaiként hívta volna a zászlók alá.

A nemzet test és lélek. Mindkettőnek meg kell adni a magáét. A

Az ausztráliai külügyminiszternek Washingtonba való küldésében Berlinben kísérletet látnak arra, hogy szorosabbra fűzzék az Ausztrália és az Egyesült Államok kapcsolatát.

### NYUGTALANKODNAK AZ AUSZTRÁLIÁBA INDULT HAJÓKARAVÁNÉRT

Washingtoni jelentések szerint a szövetségi fővárosban nincs hír arról a nagy amerikai hajókaravánról, amely nagyszámú hadiegység kíséretében csapatokkal és hadianyaggal indult Ausztráliába. Néhány napja még „logikus”-nak mondták, hogy a tengerészeti hatóságok hallgatásba burkolóznak a hajókaravánt illetően, most azonban már meglehetősen nyugtalanok, mert hivatalos körök sem rendelkeznek ezirányú értesülésekkel.

### ROOSEVELT — FŐPARANCSNOK

Mint Washingtonból hivatalosan közölték, az Egyesült Államok szárazföldi, tengeri és légiereit fellet hármas tagozódású főparancsnokságot létesítettek. A főparancsnok közvetlen Rooseveltnek van alárendelve, aki az alkotmány értelmében a haderő legfőbb parancsnoka. A hadügyminisztérium belső átszervezéséről illetékes helyen kijelentették, hogy az átszervezés eredményeképpen a vezérkarban gyökeres változások történtek.

### AZ USA CSAPATOKAT KÜLD VENEZUELABA

Venezuela kormánya közölte, hogy legközelebb északamerikai katonatisztekot osztanak be oktatóként a venezuelai hadseregbe. Mint már jelentették, északamerikai csapatok

### FONTOS TUDNIVALÓK

Korpakiutalás tejtermelők részére.  
Abraktakarmányigénylés fejőstehenek részére.

lélek a múlt hagyományából táplálkozik, a nemzeti öntudat forrásából merít, a test pedig a szociális kiegyensúlyozottság érvényesüléséhez mérten bírja a küzdelmeket. A keitőnek ki kell egészíteni egymást.  
Erre int 1848 példája.

—o—  
**TÖKÉS FOTO**  
PÜSPÖKI PALOTA

## DEBRECZEN

2. OLDAL  
1942. III. 15.

állandóan érkeznek Venezuelába a helyi hadi erők megerősítésére.

### DÉLAFRIKA

Hogy hovatovább olyan területeket érint a háború szele, ahol erre nem is gondoltak, példa rá Dél-afrika. Smuts dél-afrikai miniszterelnök a parlament legutóbbi ülésén kijelentette, hogy Dél-Afrika legfontosabb pontjain védelmi berendezéseket létesítenek a levegőből, vagy a tenger felől várható támadások ellen. Elsősorban vadászrepülőgépekkel erősítik a kikötők körzetének légvédelmét.

### JÁVÁNÁL A SZÖVETSÉGESEK 12 HAJÓJA VESZETT

Mint a columbiai rádió jelenti, az amerikai haditengerészet hivatalos közleménye szerint a néhány nappal ezelőtt Jávánál lezajlott tengeri ütközetben 12 szövetséges hajót vesztett el. Az elpusztult hajók észak-amerikai, brit és holland cirkálók, illetve rombolók voltak. Valószínű, hogy egy további szövetséges hajó is elveszett. (MTI)

### INDIA

Távokeleten a japán előnyomulás mindjobbán valószínűvé teszi, hogy India legközelebb hadszíntérre válik. Sanghái jelentés szerint a fenyegető veszélyre való tekintettel az indiai kormány elrendelte, hogy az ország védelmére irányuló munkálatokat szakadatlanul folytatni kell és az ilyen helyeken a munkások felváltva megszakítás nélkül dolgozzanak.

Wavell tábornok Új-Delhiben a pénteki sajtókonferencián kijelentette, hogy ez a rendelet főképpen repülőterek éptésére vonatkozik. India védelméről szólva megállapította, hogy Rangoon eleste sok tekintetben nagyobb veszteséget jelent, mint Singapore elvesztése, mert ezáltal a háború sokkal közelebb került Indiához.

Március 15-iki ünnepély az Ipartestületben. Az Ipartestület és az Iparoskör, valamint kulturális alosztályai, vasárnap d. u. pontosan 6 órai kezdettel tartják március 15-iki ünnepélyüket az Ipartestület Simonffy-utca 1. c. sz. a. II. em. dísztermében. Dr. Szondy György tanügyi főtanácsos akadályoztatása folytán, az ünnepi beszédet dr. Hegyaljai Kiss Géza református lelkész, országos hírvíró és költő tartja. Az ünnepélyre ezúton hívja meg az érdeklődőket az Elnökség.

### Új látszerész szaküzlet

szemüveget NAGY IMRE  
látszerésmestertől

Kossuth u. 4.

## Főzéshez, fürdéshez, fűtéshez

a debreceni gáz használata igen előnyös, mert magas a hőértéke, olcsó, kényelmes, tiszta, veszélytelen, havonként utólag fizetendő. A fürdőszobában egy csapfordításra forróvíz fillérékért! Tűzhelyek, főzők, készülékek minden kivitelben, jutányos áron. Díjtalan felvilágosítás, költségvetés. Bevezetés a gázkészülékek gazdaságos kezelésébe.

Városi eladási üzlet Batthyány u. 17.

Debrecen sz. kir. város  
Világítási Vállalata

Telefon: 23-53., 28-74.

## Német tengeralattjárók sikerei az amerikai és a nyugatindiai vizeken

A német véderő főparancsnoksága közli: Tengeralattjáróink továbbfolytatták eredményes hadműveleteiket a brit és amerikai ellátási hajózás ellen és ismét súlyos veszteségeket okoztak az ellenségnek. A nyugatindiai vizeken elsüllyesztettek 12 kereskedelmi hajót, közülük három tartályhajót, összesen 70.000 tonna ürtartalommal. Egy hajó torpedótalálat következtében megrongálódott.

A német tengeralattjáróhad az amerikai szárazföld keleti partvidékén hadműveletei megindítása óta összesen 151 ellenséges kereskedelmi hajót süllyesztett el egymillió 29.000 tonna ürtartalommal. Az elsüllyesztett hajók

közül 58 tartályhajó volt, összesen 442.000 tonna ürtartalommal. A földközvetlen és északi jégestengeri vállalkozások mellett csaknem egészen két hónap leforgása alatt az Atlanti-óceán hadműveleti területein kiharcolt eredmény újabb diadalmat jelent a Dönitz altengernagy vezetésével a német tengeralattjáróhad történelmének.

A Führer Karl Dönitz altengernagyot, a tengeralattjáróhad parancsnokát a tengeralattjárók vezetése és harcra vetése körül szerzett magas érdemei elismerésül tengernaggyá léptette elő.

## A szovjet elleni arcvonal

Visszaverték a Krim félszigeten támadó szovjet erőket

A német véderő főparancsnoksága közli:

A Krim félszigeten az ellenség hosszabb szünet után ismét támadta páncélosokkal és repülőgépekkel támogatott nagyobb erőkkel a Keresi félszigeten húzódó német-román állásokat. Kemény harcokban visszaverték a támadásokat és az ellenség nagy veszteségeket szenvedett. A harcokban 46 ellenséges páncélos löttünk szét. A nap folyamán légi harcokban 12 szovjet gépet löttünk le saját veszteség nélkül.

A szovjet légierő március 5-12 között 209 repülőgépet vesztett, közülük 130-at légi harcokban löttünk le, 26-ot a légharózó tűzérő, 7-ot pedig a gyalogság semmisített meg.

A többi az ellenséges repülőtereken pusztult el. Ugyanezen idő alatt a keleti arcvonalon 9 gépünk veszett el.

Mint a német véderő főparancsnoksága közli, március 11-én a keleti arcvonalon a német csapatok valamennyi tüzfegyverének összpontosított tüze nagy vérvesztésekkel omlottak össze az Ilmen-tóól délkeletre és északkeletre a német állások ellen intézett bolsevista támadások.

Egy keskeny szakaszon, amelyet száz csapatok védelmeztek, bolsevisták hat lövészhadosztályal és egy páncélos dandárral támadták a német állásokat. A német csapatok szüntelen elhárító tüzükkel visszaverték az ellenség támadását. (MTI)

## Eszakafrikában

Az olasz főhadiszállás közleménye: A cyrenaicai arcvonalon felderítő osztagok fejtették ki mérsékelt tevékenységüket. Az ellenséges légierő Tripolisz, Benghází, valamint Athén környéke ellen intézett

támadásai nem okoztak veszteségeket. A Cigno torpedónaszád Massimo Franti korvettkapitány parancsnoksága alatt elsüllyesztett egy ellenséges tengeralattjárót.

## Kállay miniszterelnök a magyar diplomácia nyilegyenes útjáról

A külügyminisztérium tisztviselői szombaton délelőtt üdvözlötték Kállay Miklós miniszterelnököt abból az alkalomból, hogy a Főméltóságú Kormányzó Úr miniszterelnökké történt kinevezésével egyidejűleg a külügyminisztérium ideiglenes vezetésével is megbízta. A külügyminisztérium tanácsstermében összeült tisztviselők lelkes eljenzéssel üdvözlötték Kállay Miklós miniszterelnököt, akit Ghyezy Jenő rendkívüli követ és meghatalmazott miniszter, a külügyminiszter állandó helyettese köszöntött.

Az üdvözlő szavakra Kállay Miklós miniszterelnök és külügyminiszter többek között ezeket mondotta:

— A magyar külügyi szolgálat gyökerei visszanyúlnak az Árpád-ház önálló és magyar külpolitikai hagyományaihoz. Az a tehetség, munkaképesség és kiváló politikai

érzék, amely a magyar diplomáciát jellemzi, ebből a forrásból táplálkozik. A magyar diplomáciának sokszor igen nehéz körülmények között kellett a hazát szolgálnia s ekkor tette magáévá azokat a képességeket, amelyek felvértezték a magyar hazáért folytatandó harca. A mi utunk nyilegyenes, változatlanul követi azt a politikát, amelyet nagynevű elődeink megszabtak s oly eredményesen képviseltek. Én ezt a széklet ideiglenesen töltöm be. Első nyilvános beszédemben kifejtettem abbéli reményemet, hogy Bárdossy László visszajön ide közzétek. Ezekben a nehéz időkben ezt a tisztséget senkinek töltheti be nála kitünőbb. Addig is azonban, míg őt viszont nem láthatjuk, minden igyekezéssel és képességgemmel azon igyekezem, hogy feladatomat maradéktalanul ellássam.

## A Tisza balpartján nagy a belvízveszély

Bárczay János, az árvízvédelem országos kormánybiztosa szombaton reggel gépkocsin háromnapos helyszíni szemlére utazott, hogy megtekintse Csongrád és Békés vármegyék, valamint Szeged vidékének veszélyeztetett területeit.

Bárczay államtitkár a következőket jelentette ki:

— Az óriási hótömegek olvadása következtében Csanád vármegyének,

valamint Csongrád és Békés vármegyéknek a Tisza balpartjára eső részén rendkívül veszélyes helyzet állt elő, 1879—81 óta egyszer sem fordultak elő ezeken a helyeken ekkora belvizek. Természetes tehát, hogy az érdekelt árvédelmi társulatok sem készültek fel ekkora belvíztömegek levezetésére. Tekintettel a helyzet komolyságára, ezúton is felhívom a veszélyeztetett területek lakosságát

## Tavaszi retikül különlegességek

elegáns kesztyűk, női fehérnemű-különlegességek nagy választékban

Tóthfalussynál

Piac ucca 40. és 16.

arra, hogy érdekeit tegye félre és feltétlenül engedelmessédjék a hatóságok és a műszaki közegek intézkedéseinek.

## Apoló filmszínház.

Ma, vasárnap UTOLJÁRA!

Kisértés

HÉTFŐTŐL, 16-TŐL!  
Az első magyar sláger-burleszk!

## Behajtani tilos

Főszereplők:  
Bilicsi Tivadar, Simor Erzs.,  
Latabár Kálmán, Vaszary Pirokska

## METEOR MOZGO műsora:

Ma 3, 5, 7, 9 órákor utoljára!  
A SZABADSÁG, A SZERELEM  
A HAZASZERETET hőskölte-  
ménye:

## FEGYVERRE

Luis Trenker főszereplésével!  
Legközelebbi műsorunk:  
Szombattól: Hív a haza!

## Vígszínház mozgó

Ma 3—5—7—9 órákor,  
hétfőn 5—7—9 órákor  
a legvidámabb zenés magyar film:

## Egy tál lencse

KARÁDY KATALIN—JÁVOR  
PÁL—CSORTOS—MÁLY GERŐ  
a főszerepekben.

## Hungária filmszínház

Ma, vasárnap d. u. 3, 5, 7, 9 órákor,  
hétfőn d. u. 5, 7, 9 órákor!

## GOLL BEA

az új magyar táncsoda főszereplésével:

## Haláltánc

Ragyogó kiállítás! Rejtély!  
Bűnügy! Szerellem! Okvetlenül  
nézze meg! Híradó!

## Révész Imre püspök Nagyváradon

D. dr. Révész Imre püspök tegnap délelőtt Nagyváradra utazott. A püspök tegnap este a nagyváradi Lorántffy Zsuzsanna Jótékony Nőegylet által rendezett estélyen, mely a Kollégium felségítésére szolgál, nagyszabású előadást tartott „Az áldozat városá” címen.

A püspök beszéde rendkívül nagy hatást váltott ki. A műsoron művészi, zenei és prózai számok szerepeltek.

Révész Imre püspök három napot tölt Nagyváradon, konferenciákon vesz részt dr. Papp Ferenc egyházkerületi középiskolai felügyelő és dr. Ferenczy Károly egyházkerületi missziói lelkész társaságában.

— Kizuhant a vonatból. Konyári Sándor, 31. éves, Oláh Károly ucca 52. sz. alatti lakos, Ebes állomáson akart kiszállni a vonatból. Utközben elaludt és már akkor ébredt fel, amikor a vonat megindult. Leugrott a lépcsőről s olyan szeercséntlenül esett a sínek közé, hogy fején súlyos sérüléseket szenvedett. A mentők a sebészeti klinikára szállították.

## Írógép

Iskólates javítása,  
újéjépitése.

## HURAY

OKL. ÍRÓGÉPMUSZERÉSZ M.

**Kállay miniszterelnök látogatása a hercegprímásnál, a főhercegeknél, a két Ház elnökénél és a volt miniszterelnököknél**

Kállay Miklós m. kir. titkos-tanácsos miniszterelnöki minőségében bemutatkozó látogatást tett Serédi Jusztinián bíboros-hercegprímásnál, József Ferenc és Albrecht kir. hercegeknél, továbbá gróf Széchenyi Bertalan felsőházi és Tasnádi Nagy András képviselőházi elnökénél.

Kállay Miklós miniszterelnök ugyancsak meglátogatta a volt miniszterelnökök közül azokat, akik jelenleg Budapesten tartózkodnak, nevezetesen Bethlen István grófit, vitéz Imrédy Bélát és Bárdossy Lászlót.

**Ma: Kállay miniszterelnök rádiószózata**

Kállay Miklós miniszterelnök e hét esütörtökjén mutatkozik be az országgyűlés mindkét házában. A miniszterelnök azonban szükségét érezte annak, hogy ne csak az országgyűlés két házában keresztül ismertesse programját a közvéle-

mény előtt, hanem közvetlenül is kapcsolatot teremtsen a magyar nép széles rétegeivel. Ezért vasárnap délben egy óraker rádiószózatot intéz a nemzethez és ismerteti programjának legfontosabb célkitűzéseit.

**Svájci szerződés szerinti esküdt meg egy debreceni úrleány a Kistemplomban**

Páratlanul ritka esküvő folyt le tegnap este a Kistemplomban. Varjassy Kató debreceni úrleány és Wolfenberger Max svájci származású fiatalember svájci rendtartás szerinti kötötték házasságot. A svájci reformátusok szép szerződésének előírása szerint a fiatal pár előbb úrvacsorát vesz. Ezzel kifejezést adnak annak a szándékuknak, hogy házasságukat Isten szolgálatába állítják.

imájával.

Végül megáldotta a fiatal párt. Ennek a házasságkötésnek egészen romantikus története van. Az 1933-beli jamboreen résztvevő a vőlegény is, mint cserkész, utána pedig eljött Debrecenbe vendégségbe. A svájci cserkészeket kitüntető melegséggel és szeretettel fogadták és a Vigadóban tiszteletükre mulatságot rendeztek. Ott látta meg Max Wolfenberger a feltűnően szép Varjassy Katót és táncra kéréte. Másnap a svájci fiúk elutaztak és a csinos cserkész még egyszer meglátta az egyik legszebb debreceni leányt az állomáson. Levelezni kezdtek. Négyeszer jött el még Debrecenbe a svájci cserkész és 1941 novemberében megkérte Varjassy Kató kezét. A fiú szülei, kik Horgenben laknak, szívesen látták fiúk boldogságát.

A Kistemplomban többszáz főnyi közönség várta a fiatalpárt, a gyönyörű menyasszonyt, aki több méteres uszályal bíró fehér selymruhájában, mindig mosolygó arcával olyan volt, mint egy angyal. Az úrasztala mellett állottak meg, melyet fehér himzett terítő és sok virág díszített, a templom padozatára pedig piros szőnyeget borítottak.

Különös érdekessége volt az esküvőnek, hogy a vőlegény nem esküdt meg, hanem — svájci református szerződés szerinti fogadalmat tett s a fiatal pár egymásba-lonodó kezére Uray Sándor egyházkerületi főjegyző helyezte rá megerősítő és áldó kezét.

Pár napig még itt maradnak Debrecenben, 20-án utaznak Olaszországba, ahol Wolfenberger a külkereskedelmi hivatal főtisztviselője. Nagyon komoly, intelligens ember, aki franciául és olaszul is beszél.

Házasságukhoz a debreceniek szerencsekívánása fűződik.

**A debreceni ifjúság március 15-i ünnepe**

A debreceni főiskolai, középiskolai és levételejlesztés közös ünnepén adózik a kegyelet és hála adójával a 48-as márciusi ifjúságnak, minden idők magyar ifjúsága követendő példaképének. Istentisztelet után 10 órakor a Kossuthszobornál lesz az első ünnepély. A Himnusz adja elő a MÁV Horthy zenekar. Cserta György szavalja a Nemzeti dalt, Nagy János Turul kerületi alvezér mond ünnepi beszédet, a NMK népzenei csoportja kuruc dalokat ad elő ifj. Magyar Gyuszi vezetésével, majd a Szózatot fejeződik be az ünnepély.

Német nyelven szövege Uray Sándor a vőlegényhez, majd magyarul a menyasszonyhoz és feladta nekik az úrvacsorát és imádkozott német és magyar nyelven. Miután a vőlegény fogadalmat tett, utána Varjassy Katalin elmondta az esküt.

Meghatóan szép beszédet mondott Uray Sándor lelkipásztor:

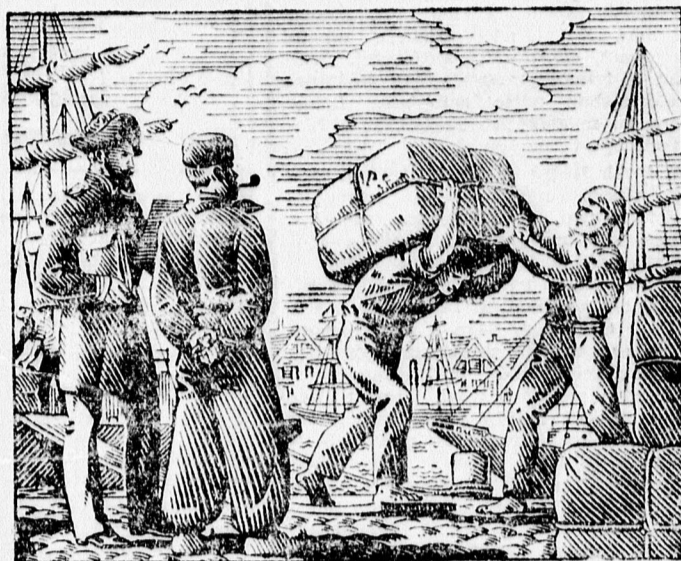
— Elhangzott a ti eskütök, — mondotta, — mindenki a maga nyelvén és a maga szokása szerint, megerősítve az úrvacsorával, melyet sajnós, mi magyarok nem szokunk cselekedni. Boldog vagyok, hogy ebben a magasabb egyetemben találkozok össze a lelketek. Ha a föld és országhatár elválasztott is benneteket, Jézus Krisztus királyi trónusa előtt most összetalálkoztatok, legyen ez a találkozás mindig áldott.

— Kedves menyasszony! Te nagy dologra vállalkoztál. Mély meghatottsággal bocsátunk el erre a nagy útra. Az a természetes, hogy a mi menyasszonyaink mögött ott állanak a szülők házasságukban. Ti csak egymásra és csak egymásra lesztek utalva, nektek sokkal erősebben kell megfognotok egy, más kezét, mint más házastársaknak, mert nektek hiányzik majd a szülői boldog szívekből fonódó koszorú, mely eddig oltalmazott titeket. Ne felejtsetek el soha, hogy itt állottatok Debrecen legrégebbi és legszebb templomában, hol drága szüleid, kedves menyasszony, idejárnak és itt fognak éretted imádkozni. A te imádságod, amikor ott a messze távolban elhangzik, gondolj erre a Kistemplomra és vedd úgy, hogy a te imádságod is innen száll az égbe s egyesül szüleid

Ezután ünnepi felvonulás lesz, melynek útvonala a Ferenc József úton le a Nagyalomásig és vissza egészen a Központi Egyetemig tart. A Központi Egyetemen zajlik le a második ünnepély. A Kollégiumi Kántus éneklő a Himnusz, dr. Váradi Borsay Miklós kerületi vezér mond megnyitót, majd Daniél Ernő piarista gimn. VIII. o. t. szaval. Az ünnepi beszédet dr. Zachár Gyula, a jog- és államtudományi kar ezidei dékánja mondja, a Werbőczy B. E. patrónusa. Budaházy László gazdasági iskolai tanuló szavalata után Kovács Tibor kerületi alvezér beszél, majd a Szózatot fejeződik be a hazafias ünnepély.

— Megmérgezte magát Harangi Rózsa Csapó ucca 26. szám alatti lakos. Sevenál tablettából 13 darabot vett be, a mentők elsősegélyben részestették. Állapota nem súlyos.

*Amikor a tengerzár már elmúlt!*



*A cikória és a dohány*

rajtuk kívül pedig még néhány árucikk, mint például a nemes gyömbérpálinka és a kincset érő török festékfű — csupa olyan portéka volt, amely nagy szerepet játszott a hollandiak tengerentúli kereskedelmében. Ez a jellegzetesen gyarmatos-nép még hosszú évtizedekkel a szárazföldi blokád megszűnte után is, valamennyi kereskedelmi szerződésében minden alkalommal külön kihangsúlyozta ezeket az árucikkeket: a gyömbérpálinka és a festékfű Hollandia kivételében, a cikória ellenben az ország behozatalában került első helyre. Pedig a hollandiak igazán jól értettek a kávéital, minden fajtájához!

De nemcsak Hollandiában szerették meg ezt a finom ízű, sötétbarna, zamatos italt, melyet a CICHORIUM INTYBUS illatos gyökeréből főztek. Mielőtt a szárazföldi blokád korlátjai végkép lehullottak, akkor kezdődött meg csak igazán a cikória diadalútja. Hiszen maga Anglia, azonkívül, hogy a saját földjén is termelni kezdte ezt a növényt, nemkevesebb mint 45.000 métermázsányit importált, Franciaország pedig éppen süsséggel 120.000 mázsányit. Nem hiába nevezték el ezt a barna italt akkoriban, amikor feltalálták: „kontinentális kávének”; csakugyan az egész európai szárazföld kávéitala lett. Sőt egyszeriben nagyot fordult a kocsa: Amerika, a legnagyobb kávétermelő állam is felfigyelt és ugyancsak jelentős tömegekben kezdte importálni a cikóriát.

Ebben az időben alakult az a vállalat is, amely a Franck cikóriakávé gyártja. Megalapításában nagy része volt a vállalat ama jogos öntudatának, hogy meg van hozzá az ereje és a tudása is, hogy igazán az egész világ számára jó és izletes élvezeti cikket készítsen. Ez idő óta pedig — 1828 óta — tántoríthatatlanul, nagy szakértelemmel és kitartóan munkálkodik folyton ennek a pompás kávépótszernek a feljavitásán, tökéletesítésén. S ma ez már igazán tökéletesen meg is felel minden, vele szemben támasztható tárgyilagossá igénynek.

Akár hozzákeverjük a Franck cikóriakávé valamelyik más kávéhoz, hogy annak zamata fokozzuk, akár pedig tisztán vagy tejjel isszuk, mindenképpen csak örülhetünk, hogy ilyen jó italunk van. S még jobban élvezük, hogyha meggondoljuk, hogy itt termett az áldott magyar földön. A dús magyar televény gyümölcse a nemes cikóriagyökér, a cikóriagyökér nemes gyümölcse a:

**Franck**

*cikóriakávé*



A Máv. Egyetértés színjátszó nagy sikerrel adták elő a „Mosolyország” operettel

A Máv. Egyetértés kiváló színjátszó gárdája a Máv. műhelytelepi kultúrház dísztermét zsúfolásig megtöltő közönség előtt tomboló siker mellett magas színvonalú, hivatásos színjátszók számára is komoly eredménynek tekinthető előadásban vitte színpadra Lehár gyönyörű muzsikájú operettjét, a Mosolyország-t.

A darab Rédei László ötletekben gazdag, finom elgondolásokat reveltáló, eredeti stílusú rendezésében, mely a mozgalmas nagyjelenetekben és bensőséges hatású duettekben egyaránt elsőrangú volt, a nagyszerű együttes kitűnő játékaival méltán részolt a sok tapsra. G. Gencsy Sára Lízija finom bájjal, nagyszerű játékkészséggel, hódító eleganciával és elsősorban kristálytisztán csöngő hanggal aratott hatalmas sikert. Hajdú Péter szárnyaló tenorja, rokonszenves alakítása Szuchong szerepében minden tekintetben mértő partnere volt G. Gencsy Sárinak és alakításuk bármely színpadon megállná helyét. Sídó Zoltán férfias játéka, kedves humora kitűnően érvényesült. Seprényi Lajos nagyszerű képességei, melyt a Csokonai Színház színpadán ismertünk meg, hiánytalanul

csillogtak szerepében. Ragyogó alakítást produkált és izés komikumával sokszor megnevetette a közönséget Szegi László. Komoly sikere volt Csizsár Tibornak. Mi bájos kőnői lányalakját finom, bensőséges játékkal vitte színpadra Takács Anny. Kisebbszerepeiben is kétségtelen jelét adták színjátszó tehetségüknek Egy János, Szilassy István, Tóth Lajos, Zádor Aranka, Pálkás Magda, nagyszerű szereplésüket sok tapsal honorálta a közönség Bogoy Ilona, Buna Kata, Róff Irén, Tóth Júlia és Varga Ferencnek. Kitűnően egészítette ki az együttes Kun Sándor, Sándor József, Bán-szegi József, Komáromi Árpád és Villányi Árpád. A zenekar élén, mely kifogástalanul működött, Gömörly András karnagy finom elmélyüléssel vezényelt a Lehár-muzsika minden szépségét érvényre juttatva. Külön meg kell emlékeznünk Vántsa Endre művészi szépségű, remek, artisztikus díszleteiről. A közönség rendkívül lelkesen, melegen fogadta az előadást, a nagy számokat, így a „Vágyom egy nő után” áriát és táncszámokat többször megismételtette, sokat tapsolt a nagyszerű szereplőgárdának. A Máv. Egyetértés színjátszó hatalmas feladatot vállaltak magukra a Mosolyország előadásával és annak hibátlan, bármelyik társulatnak becsületére való előadásával bebizonyították, hogy micsoda nagyjelentőségű kultúra folyik a Máv. műhelytelepen és mennyi igazi érték, tehetség bontakozik ki ott, ahol olyan minden szöveget, nemeset felkaroló vezetők vannak, mint dr. Génessy Sándor Máv. műhelyfőnök, aki egyébként személyesen részt vett a Máv. műhelytelep mérnöki és tisztviselői kara élén az előadásban.

Az óriási sikerű előadás után a bril-

Tavaszi párosításhoz most szerezzon be

valódi német vagy angol tenyészbakot

mely kishozamú emsékkel is magas gyapjúhozamú utódokat biztosít. Ivarérett emsés is kaphatók.

S. J. V.

Angoratenyészet Debrecen, Deák Ferenc u. 6.

Takarékosságra is.

## Üvéri János

Debrecen, Ferenc József út 67.

Tavaszi különleges felöltői, sportruhái és kölföldi Ballon raglánjai elsőrendűek. Urizabósága kiváló minőségű szövetekből dús választékot nyújt.

liróz szereplőgárdát percekig tapsolta a közönség, melynek sorában dr. Génessy Sándor Máv. műhelyfőnökön, Sántha Jenő s Dér Lajos főmérnökökön kívül ott láttuk a városi zenekara számos tagját és vendégül láttuk az „Egyetértés” tagjai a Dunakeszi Ma-

gyarság Nyiregyházára utazó labdarúgó csapatát is. Szünetben egyébként a nézők sorában ott levő D. Kovács József, a Csokonai Színház művésze is gratulált a szereplőknek a kitűnő előadáshoz.

### Vitéz Farkas Ferenc vezérőrnagy országos főcserkész

Rendelet a cserkészmozgalom szervezéséről

A hivatalos lap vasárnapi száma kormányrendeletet közöl a cserkészmozgalom szervezéséről és a főcserkész jogállásáról.

A Kormányzó a vallás- és közoktatásügyi miniszter előterjesztésére gróf Khuen-Héderváry Károlyt a Magyar Cserkészszövetségben viselt

tisztsége alól elismerése kifejezése mellett, saját kérésére felmentette.

A Kormányzó a vallás- és közoktatásügyi miniszter előterjesztésére vitéz kisbarnaki Farkas Ferenc honvédevezérőrnagyot országos főcserkészé kinevezte.

### Árpád-házi Boldog Margit emlékéit idézte a Svelits intézet

Árpád-házi Boldog Margit emlékéit idézte a magyar és katolikus leányokat nevelő Svelits-intézet ifjúsága.

A modern, új tornaterem színpadán Ujházy György maradó emlékményt jelentő misztériumában elevenedett meg Boldog Margit legendás alakja, a klastrom merev, rideg életében, amelyet csak az Isten szeretete hevít át földöntúli melegséggel.

A komolyértékű misztériumot több, mint százfőnyi szereplőgárda játszotta nagy elmélyüléssel. A misztérium elő Pórfy Gizella mondott prólógot, majd a szentéletű apáca élete vetült a néző elé csodás színekkel. — Szegedy Margit élő, eleven és fent-költ alakban adta Boldog Margitot. Kimagasló alakítást nyújtott Gál Éva az ördög sejtelmében gonosz szerepében. A bevezető, krónikás prólógot Radetzky Klára és Orbán Katalin szavalta stílusosan. A főbb szerepekben egyformán kitűntek: Nagy Jolán, Ujlaky Andrea, Agárdy Irén, Forrai Katalin, Sünger Ilona, Bujdosó Irén, Inceze Klára, Banka Mária, K. Nagy Magda, Mustkó Péterke, Bátorfy Klára, Jakab Magdolna, Orosz Ida, Bögel Anna. A kar művészi, aláfestő éneke megköveteli, hogy tagjairól a legteljesebb dicsérrel emlékezzünk meg.

Az intézet ifjúsága mély lelkesedéssel vett részt ezen az ünnepélyen. A legenda zenekari kíséretét a m. kir. honvédezenekar látta el Forrai István lendületes vezényletével. A művészi tánc betanítása Jobbágy Ilonka tanárnő munkája.

Az előadást ma felőtrai kezdettel az intézet tornacsarnokában megismétlik.

TÜZIFAJÁT szalagfűrészes géppel FELVÁGOM. Mázsáját már 30 fillértől. Nagy tételekhez házhoz megyek.

CHODAK, Csokonai u. 1.

Tavaszi kalapkülönlegességet Benedek Ilona

szalonjában. Piac 67. Megyeházzal szemben. Elismert szolid árak!

### Papp Nőidivatszalon

szabászata és modelljei utólérhetetlenek.

Városi bérpalota üzlet.

szent Anna u. 10-12. Uj telefonszám: 39-07.

## FERENC JÓZSEF KESERŰVIZ

Fonásra alkalmas nagyobb-mennyiségű

Angoragyapjú

eladó. Cím a kiadóba. V. 82. sz. a.

Mindeféle textiláru jó minőségben olcsó áron beszerezhető

Dr. Révésznénél

Piac-utca 40. Hangya-udvarban.

Rekamiekk és fotelek, hencsereket olcsón készíti SZABÓ JÓZSEF kárpitosmester, Szent Anna 10-12. Városi bérház. — Telefon: 31-07.

Európa kultúrájában. A benszültetett háza mellett odaépítették az európai negyedet. De ma már egyre lehetlenebbé válik a gyarmatosítás módszere és egyre aktuálisabb a misszió. Magyarország dinamikus helyen van: Európa és Ázsia között és dinamikus időben: a XX. században.

Az egész világon felszabadulóban vannak a gyarmati népek, mi az első felszabadulók közt lehetünk és tevékenykedünk Ázsia számára az újra sajátunkká váló nyugati kultúrát.

Amíg ez nem történik meg, addig hiába tanuljuk meg a nép művészetét és szintén hiába tanítjuk meg népfőiskolán a mi szervesen kultúránkat, sorozatos kudarcokban kell megtapasztalnunk a kétféle műveltség különbségét. A felvetődött kérdésekre választ ezután Karácsony Sándor.

— A református főgimnázium önképzőkörének március 25—26-iki műsoros ünnepélyén népdalkincsünk legszébbjei kerülnek bemutatásra. Ezenkívül népi balladajátékok, táncok, kórusok szerepelnek műsoron. Az előadásokon szerepelnek a Dóczy tanítóképző növendékei B. Szűcs Ferenc karnagy vezetésével, a kamarakórus dr. Nagy Sándor tanár betanításával, a gimnázium ének-karja Szigethy Gyula vezényletével, a táncokat Vattay Margit táncmesternő tanítja be és sikerült szereplésre megnyerni G. Gencsy Sára és Bakó Andor kiváló szolistákat is. Az ünnepélyt az önképzőkör felügyelő tanára, dr. Végvári József rendezi.

HA ÉNNEKEM „100 FORINTOM” VOLNA!..

De az sem elérhetetlen, ha ennél sokkal-sokkal többet kíván. Figyelje csak meg, mit nyerhet az Osztálysorsjáték április 9-én kezdődő húzásán: Az elérhető legnagyobb nyeremény

700.000 P.

Jutalom és nyeremények:

400.000	2x50.000
300.000	2x40.000
100.000	30.000
70.000	16x20.000
60.000	27x10.000

stb. stb. összesen közel

10 millió pengő készpénz!

## Félárú utazás Budapestre a Tenyészállat Kiállításra

Odaútas: március 15—29-ig. Visszaútas: március 21—április 4-ig. Félárú utazási igazolvány és vasúti jegy kapható az IBUSZ MAV. Menetjegyirodában Debrecen, Ferenc József-út 72.

### Március 15-én

A Kossuth szobor közelében lakom, naponta jónéhányszor elmegyek a szobor előtt. Sokszor felnézek Kossuth alakjára, a magyar ezeréves mult e szellemóriásának emlékére, s nem tehetek róla, ha ilyenkor szívem s agyam visszhangjaként elszuttogom letűnt korunk iskoláinak, magyarrá nevelő templomainak bűvös varázsáig: Egyenlőség, Testvériség, Szabadság — Pedig tudom, hogy e viharkeltő s valamikor világot rengető igazságok ma már sok ember szemében elavultak, mégis ünnepi hangulat kél bennem Március 15-én s a ma még valóban tiszta, keresztény s magyar igazsággal sem hamályosítják el tudatomban a 48-as Március 15-ét, annak szárnyaló igazságait. — Sőt egy igazi, boldog, független s lelkiében s anyagiakban gazdag Magyarországot csak úgy tudok elképzelni, ha annak építő munkásai a ma eszméit a mult eszméinek alapzatára, s nem romjaira építik.

De lehetséges-e ez? — kérdezheti bárki. Igen; csak egy feltétele van a dolognak, s ez egyszerűen az, hogy senki se vizsgálja és nézze a 48-as eszméket más lélekkel, más szemüvegen keresztül, mint aminővel Ők tették: Kossuth, Petőfi, Irinyi s a többiek.

Mert lehet a tavasz mosolyát, a nyár érlelő melegt s azok szépségeit s áldáidásait különböző színű szemüvegen keresztül is vizsgálni és nézni; a tárgyak: fák, virágok, erdők, mezők, hegyek ugyanazok — s mégis mások és mások.

Lelkiünk látósugarai, agyunk ítélőszéke elé csak az igazság üvegét téve azonban érezni fogjuk, hogy Nagy-magyarország alapkövei, tartóoszlopai Kossuthék, a negyvennyolcas eszmék voltak, s míg ezekre építünk, hazánknak diosóségére, a jövő biztosításáért dolgozunk!

S ne felejtse el senki, hogy a ma, holnap, holnapután szintén múlttá devalválódik, s erre a multa újból építeni kell. A nemzet jövője nem divatos, hanem csak szilárd s időkét álló alapokra emelheti újabb emeletét, ezek az alapok pedig csak az igazság köveiből s tégláiból készülhetnek. — A negyvennyolcas eszmék az isteni s emberi igazságok megtestesítői voltak s maradnak — mindörökké e nemzet életében; építőik emlékére legyen áldott, Esméik kivirágzása egy szép s maradandóan boldogabb jövő záloga!

Debrecen, 1942. március havában.  
Bot Andor

Arverési hirdetés. A Károly Ferenc József úti gépkocsizó laktanya melletti területen levő csőszház folyó hó 16-án, hétfőn d. e. 9 órakor a helyszínen tartandó árverésen értékesítésre kerül. A legtöbbet ígérő a vételárát, valamint az illetéket a helyszínen kifizetni tartozik. Az épület folyó hó 21-ig elbontandó, anyag elszállítandó és az épület helye elegyengetendő. Debrecen, 1942. március hó 13-án. — Polgármester.

**AUTÓ-VEZETÉST**  
tanuljon bevonulása előtt  
**LEVENTÉK**  
kiképzése árendmennyel  
„Kostya” Soffür - iskolában  
Péterfia u. 24. sz.

## Március idusa Debrecenben 1848-ban

Az ifjúság lelkesedése kapott lángra legelőbb, de aztán az egész város lelkesedése kísérte az érkező híreket.

A tavasz már ott bújkált a Nagyerdő tar galyas fái között. Itt, ott kibújt a hóvirág, különösen a sejtelmes várakozáson kívül alig volt valami nesze annak, hogy a tavasz nagy ébredést tartogat a magyar élet számára.

Úgy ébredt a város, mint annyiszor a történelem folyamán. A széles, álmos Piac uccán porzott ugyan az út a csörgős szekerek nyomában, mert a jó idő szántásra, munkára csalta az embereket. A bőséges esztendőnek se híre, se hamva nem volt már, mert a nehéz tél elvitt mindent, így mindenki a szebb tavaszban vetett hittel várta, hogy másképpen lesz.

A boltok ajtaját, pántos, nehéz záros vasajtaikat itt, ott nyitogatták az ősi kalmárok ivadécai, vagy a közelesen beköltözött görögök, örmények. A vasasok előtt két nézetgetett három testes polgár, míg a csapszék tájáról krakógó atyafiak húztak a Mester ucca, Péterfia ucca felé. A Nagytetplom tornyában megkondult az öreg harang, s valahonnan a Bence-zug felől ólmos, nehéz felleg indult a város felé. Mire elérte a városháza tetejét, már a kapuban álldogáló darabontok üdvözölték a város fejét, aki éppen akkor lépett be a kitárt kapun, amikor szemtelni kezdett az eső.

— Brr, soha se lesz már tavasz, — húzta össze magát bundáját a hajdú és befordult, hogy megmelegedjen a búbos kemence padkáján.

A vén Kollégiumban is elcsengették a nyolcat, a jeles professzorok felhúzott szemöldökkel hívták maguk elé a nebulókat, vagy a bajjúsok, tógás deák urainékat, hogy számot adjanak az elmúlt napok tanulmányairól.

Úgy ment minden, mint a haladokló tél utolján esztendők óta...

Vagy talán mégse, mert az álmos, esős nap mégis olyan volt, hogy nem lepte nyugtát az ifjúság. A rendet alig lehetett megtartani, akadt suttogó, renitenskedő fölösen és nem egy fejcsóválás jelezte a tudós professzorok részéről, hogy itt valami nincs rendben...

Amint hogy nem is volt, hiszen ekkor már Pest-Budán zúgott a hömpölygő áradatként megmozdult nép az uccán és olyan zúgás volt mindenütt, mintha árvíz, vagy annál is veszedelmesebb átok fenyegette volna a város. A jó budai polgárok átneszeltek Pestre és összehúzott szemmel néztek egymásra:

— Attenté! — mondta ki félösen valaki a nehéz szót, mire másik lehorgaszott fejlet csak azt mondta: — Á, dehogyan revolúció!...

— Szörnyű! — siettek haza a jótett lelkek, míg Pestről egyre nehezebb zajt hozott a szél, majd nóta harsant és a szemerkelő esőben felfordulás képe látszott a negyvenen felüliek szemében, míg az ifjúság arcán rózsák támadtak nagy hírten. És a menet élén fehér papírost lobogtattak fennen, s egy sápadt vézna, de csupa akarat legény hangoskodott a legjobban, akit váratlanul a vállára kapott a nép és felémelték a Múzeum hatalmas bejárati garádics falára.

Elnémult az óriásivá dagadt özön, egyetlen szem és fül volt ott a tömeg.

— Talpra magyar!...

Úgy hasított a két szó, mint valami kirepült szablya.

És minden strófa végén harsogta immár a sápadt, izgalmában lángoló szemű legénnyel a roppant áradat:

— Esküszünk, esküszünk, hogy rabok tovább nem leszünk!...

Pesten, Budán visszhangzott az ucca, mámorosan rajongó szemek tüzetől lobogott a város, míg a vidéken csak sejtés, csak valami megmagyarázhatatlan nyugtalanság lángolt az ifjú szívekben. Nem tudták, mi van, de érezték a láthatat-

lant és hallották a halhatatlant. — Csak akkor eszméltek fel, hogy mi is történhetett velük, amikor másnap megérkezett a lóhalálában hozott hír a város falai közé, csak akkor jöttek reá, hogy az ólmosan szemetelő esőben a pesti nagy megmozdulás, a szabadság szent tüze nek messzeszálló szikrája vibrált az ő lelkiükben is...

1848 március idusa csendben telt el Debrecenben, de másnap igen, más nap az ifjúság végig élte azt, amit a pesti fiatalok, Irinyiek, Petőfik, Jókaiak és a többi jelesek végig éltek a szabad sajtó első gyümölcseinek hallatára, a szabadság mozgalmának láttára...

Nem készt el Debrecen, a debreceni ifjúság, csak éppen nem tudott

## Megváltoztatható-e Debrecen éghajlata?

Érdekes esztornázási tervet az időjárás szélsőségeinek kiküszöbölésére.

Érdekes tervet nyújtott be illetékes hatóságok egyik debreceni köztisztviselő, melyben rámutat arra, hogy a debreceni időjárás viszonyosságait esztornázás által lehetne kiküszöbölni.

A tervet rámutat arra, hogy Debrecenben a lakosság már hosszú idő óta alá van vetve az időjárás viszonyosságainak, mely télen nagy hidegben, nyáron perzselő hőségben nyilvánul meg, tavasz pedig alig van. Debrecenhez hasonló az éghajlat a megye többi részén is. Ezen a szélsőséges állapotban a terv szerint a nagyobb mértékben meginduló erdősítésen kívül akként lehetne változtatni, ha a vármegyében és város mellett esztornázást és halastavakat létesítenének, amelyek párolgása s jelenléte lényegesen közrehatna az időjárásra nézve. Tekintettel arra, hogy Debrecen határában a Hortobágyon egy hatalmas víztároló épült, melyből állítólag egy vízvezető esztorna Hajdúszoboszlót fogja érinteni, elkerülve Debrecen mélyebb fekvése miatt, azt indítványozza a tervet felvetője, hogy ahol a csatorna legközelebb érinti Debrecen szűkebb határát, ott egy kisebb terület tőszereleg kiképezve abból egy beton esztornát Debrecen is el lehetne látni vízzel s a vizet Debrecen körül létesítendő tavakba, illetőleg halastavakba vezetve, azokban halgazdaságot létesítenének, melyből a közlelemzés látna komoly nyereséget, a felesleges elhasznált víz pedig öntözésre lenne kiválóan felhasználható. Debrecen területén a csónakázó tót, a nyilastelepi oldalon a Kincses tót kimélyítve, megnagyobbítva, a város déli és nyugati részén hasonlókat létesítve fel lehetne e célra használni. Hasonló halastavak, esztornák létesítése a vármegye más részén a szükséghez képest fogantatandó lenne megfelelő erdőtelepítéssel együtt. A csatornák, tavak, erdők az időjárást lényegesen szabályoznák. E munkálatokhoz a tervet szerint fel lehetne használni a vízlecsapoló társulatok segítségét is akként, hogy a levezetendő vizet helyenként tőszereleg kiképezve visszatartanák s a levezetést ehhez képest módosítanák.

E tervet mellett érdekes belsőégi és külsőégi esztornázási tervet és több mezőgazdasági javaslatot nyújtott be a szóbanforgó debreceni köztisztviselő. Ezek között érdekes az, mely dinnyetermesztéssel foglalkozik s rámutat arra, hogy Hajdú megyében, melynek talaja pedig kiválóan alkalmas dinnyetermesztésre; a fajdinnya évek óta romlik, ízletesebb lesz. Tekintettel arra, hogy a dinnye nemcsak

DEBRECZEN 5. OLDAL  
1942. III. 15.



hangot adni egyszerre a fővárossal, de kipótolt mindent, fáklyás felvonulással és eget szántó lelkesedéssel az első hírre, a márciusi riügy-fakadás szent hírére.

élelmészeti, hanem exportcikk is, rámutat e kérdés megoldásának fontosságára. Szükségesnek tartja elsősorban, hogy a dinnyetermő terület közelében a tő és uborka termelést korlátozzák, hogy virágzás idején a méhek és egyéb vitégport szedő rovarok azok termékenyítő porát a dinnyeföldre ne vihessék. A görög és sárgadinnye nemesítését hivatalos intézmények vegyék kezükbe, mert a dinnye nemcsak kellemes gyümölcs és a szegény néposztály egyik nyári tápláléka, hanem fontos, mint exportcikk, annak héja befőzve, vagy cukrozva. A dinnye befőtél óriási exportot lehetne elérni, ha a hazai konzervgyárak ügyesen foglalkoznának ezekkel a befőzésekkel és annak hatásos propagandát csinálnának.

Az érdekes, ötletes tervet bizonyára rövidesen vizsgálat tárgyává teszik illetékes körök.

## A kirakalozó Argyelánt hathónapi börtönre ítélte a debreceni törvényszék

A debreceni törvényszék elé került Argyelán János román menekült, aki több betöréses lopást követett el a városban. A kirakalozókat nyitogatta nagy előszeretettel és így lopott Szilágyi Józseftől, Péter Antaltól, Berzski fényképészről. Főleg ruhaneműket zsákmányolt és Berzskitől fényképező gépet, a klinikán is megfordult, de onnan csak kulcsokat lopott el.

Argyelánnal együtt került a vádlottak padjára Popovics Károly címfestő, Csifó Jenő cipészsegéd, Venczel József cukrász, akik menekült társia Argyelánnak és segítségére voltak a lopott holmik értékesítésében. A tárgyaláson a vádlottak beismerő vallomást tettek — Venczel elismerte, hogy lopásban is bűntárs volt. A bíróság Argyelánt elítélte 6 hónapi börtönre, Popovicsot 3 hónapi, Csifót egy hónap 15 nap és Venczelt 3 hónapi fogságra. Az ítéletet a vádlottak tudomásul vették.

— Felhívom a mezőgazdasági üzszeirő biztosokat, elsősorban a városi belsőégi területére beosztottak, hogy anyagukkal együtt haladéktalanul jelentkezzenek a központi irodában. — Ugyancsak jelentsek, ha bármilyen akadály merül fel az összeírás elővégzése közben. A központi iroda ma vasárnap is ügyeletet tart d. e. 9—1 óráig. Csobán Endre főlevéltáros, az összeírás vezetője.

## Uj sláger

Törött és használt  
lemezt veszünk

Püspöki palota

hanglemezek

Földes Sándortól

**Jelentés!****Hegedüsné Csengeri Julia**

ezúton közli a mélyen tisztelt vásárló közönséggel, hogy újonnan érkeztek esőrendű minőségű

vászonárak, damasztárak, asztal-neműek, kanavásznak, zefírek, csodaszép puplinek, flanel pijamák, alsónadrágok fehér rayéből és színesek, törülközők, zsebkendők, divatkendők, mosókendők pongyola és ruhaselymek, fehérnemű-selymek, paplanselymek, nyerselymek lngekre, bluzokra, idősebb höl-

gyeknek ruhaflanell és fehérneműre pepita ruha piké-barhet, fehérnemű-ekre rózsaszín és világoskék flanel, pijamára világoskék pettyes flanel, bölesőflanell, babatakarók, tavaszi schottis szövetek, kitűnő karton kötések, férfi sportingek OLCSON ARBAN.

**Menyasszonyi kelengyék csodaszép kivitelben**

Toledós és himzett ágyneműek készen fehérben és színesben elegáns kivitelben.

A korlátozott mennyiségre tekintettel saját érdekükben mielőbb felkeresni méltóztassanak

**Kerti abrosz különlegességek**

Üzleti napok:  
Hétfőtől szombaton déli  
1 óráig.  
Üzleti órák:  
Délelőtt 9—1 óráig  
Délután 3—6 óráig

Alapítási év:  
**1928.**

**DEBRECEN,**  
Zöldfa ucca 12.  
Udvarban II. sz. ajtó

Dr. Koller József és dr. Ecsedi János aljegyzőket tb. tanácsnokká nevezték ki

Szilassy László főispán dr. Koller József aljegyzőt és dr. Ecsedi János aljegyzőt tb. tanácsnokokká nevezte ki. A kiváló, köztiszteltben álló városi tisztviselők jól megérdemelt előléptetése őszinte örömet keltett.

**Ma lesz a Máv. Filharmonikus hangverseny**

A debreceni Máv filharmonikusok Vöröskereszt-hangversenyét a szokottnál is élénkebb érdeklődés előzte meg, — különösen Debrecen vezető társadalma részéről, amely körülmény is biztosítja a hangverseny nemese céljának anyagi sikerét.

A patinás nevű debreceni zenekar debreceni karnagy vezetésével olyan műsort ad elő, mely a legtisztább művészi igényeket is kielégíti.

Weber: Oberon nyitány misztikus hangulatával, a Haydn szimfónia klasszikus tökéletességével, a Beethoven zongoraverseny a csodálatos életöröm kifejezésével, — a Höchtl Margit játékaival — végül a Hunyadi induló (Erkel) fenséges akkordjaival a hallgatóságot a zene tökéletes élvezetében részesítik.

Kezdet: vasúti pontossággal 20 óra 15 perccel. Jegyek: délelőtt a Bika-szálloda csarnokában, este 19 óráig a pénztárnál.

Hajdúsámon lakossága 15.000 cigarettát gyűjtött az orosz hadszíntéren küzdő honvédeinknek

Szép és követésreméltó példát mutatott Hajdúsámon község lakossága, amikor Gecsényi Kálmán főjegyző irányításával 15.000 cigarettát gyűjtöttek össze az orosz hadszíntéren küzdő hős honvédeink ré-

szére. A cigarettaküldeményt szép levél kíséretében a főispáni hivatalhoz küldte be Gecsényi Kálmán főjegyző, kérve, hogy azt illetékes úton juttassák el honvédeink számára.

**Hirtelen meghalt Székely Mihály detektív**

A debreceni rendőrség detektívcsapatjának kiváló, közszeretben és megbecsülésben álló tagja, Székely Mihály 55 éves korában hirtelen elhunyt Székely Mihály 35 évet töltött el állami szolgálatban, ebből 23 évet a debreceni rendőrkapitányságnál működött. Erdély visszatérésekor hosszabb időre a szatmári rendőrkapitánysághoz vezényelték, ahonnan csak 1941. év elején tért haza Debrecenbe. A Délvidék visszafoglalása után a szabadkai rendőrkapitányságnál beosztott szolgálatot, itt betegedett meg és a múlt év nyara óta állandóan betegeskedett. Halála hirtelen következett be, mely részletes kéltve kártársi és felettessel körében. Özvegye és két gyermeke gyászolja. Temetése hétfőn délután lesz.

**Hirdetmény**

Nyomatékosan figyelmeztetek mindenkit, hogy vizáradás okozásától a vizelvezetésre szolgáló árkok, medrek, műtárgyak, vagy a vízelzárására szolgáló töltések mindennemű rongálása, vagy engedély nélküli megváltoztatása) a saját érdekében annál is inkább tartózkodjék, mert annak büntette, a debreceni kir. törvényszék 1941. El. II. G. 1/68. sz. hirdetményében foglaltak szerint rögtönbíráskodás alá esik és elkövetője halállal bünhődik. Dr. Kölesey Sándor sk. polgármester.

**Tavaszi szövetujdonságok naponta érkeznek**

**Tóth Gábor** szövetkereskedő  
Ferenc József út 89. sz.

Gumicsizma  
Kerékpárgumi javítása  
**RÉTINÉL**  
Pannónia udvar. Piac u. 42.

Hajdú vármegyében kilenc gazdasági cselédel tüntetett ki a földművelésügyi miniszter

A földművelésügyi miniszter Hajdú vármegyében kilenc gazdasági cselédel jutalmazott meg és tüntetett ki, akik hosszú időn át teljesítettek egy helyen becsületes, hűséges, odaadó szolgálatot.

Kitüntetést és jutalmat nyert Máró Sándor hajdúnánási lakos, aki 48 évi szolgálat; Körösi Imre földesi lakos, aki 37 évi szolgálat; Vitányi Imre hajdúnánási lakos, aki 46 évi szolgálat; Bene Zsigmond földesi lakos, aki 30 évi szolgálat; Bagosi János hajdúböszörményi lakos, aki 32 évi szolgálat; Juhász József debreceni lakos, aki 30 évi szolgálat; Váczy Ferenc szoboszlói lakos, aki 31 évi szolgálat; Szabó Márton vámpécsi lakos, aki 67 évi szolgálat becsületes, hűséges teljesítéséért 100—100 pengő jutalmat és elismerő oklevelet kap. A jutalmakat és okleveleket még március folyamán ünnepélyes keretek között adják át a kitüntetett gazdasági cselédeknek.

**Álkulcsos betörők olajat és autógumit loptak a Fanto-lerakat raktárából**

Szombaton éjszaka álkulcsos betörők behatoltak a Fanto olajművek Déli sor 4. szám alatt lévő lerakatának raktárába. A tettesek a három méter magas kerítésen az uccáról bemászottak, majd a raktár ajtaját álkulccsal felnyitották és nagymennyiségű olajat és petrolenumot vittek magukhoz.

Ezután ugyancsak álkulccsal felnyitották a Fanto művek garázshelyiségének ajtaját is és innen autógumikat vittek el. A kárt nem lehetett még pontosan megállapítani, de kétségtelen, hogy az több ezer pengőre rug. A betörést a reggeli órákban fedezték fel és nyomban megtették a feljelentést a rendőrségen, ahonnan Pataki detektív szállt ki a helyszínre és megindította a nyomozást.

**Abraktakarmány-igénylés fejőstehenek részére**

A Tejtermelők Országos Szövetsége azon fejőstehéntartóknak, akik a termelt tejet közfogyasztásra értékesítik és abraktakarmányuk nincs, korpát utal ki. Felhívom ezért a fejőstehéntartókat, hogy igénylésüket a Közélemezési Ügyosztály Gabonairodájában (Ferenc József út 28. Dobozi átjáró, földszint) az ott 2 fillérért kapható igénybejelentési lapon legkésőbb március hó 31-ig adják be. Az igénylőlap beadása alkalmával a fejőstehenek létszáma marhalevéllel igazolandó. Ugyancsak jelentendő az is, hogy a tehéntartó ki-nek, mennyi tejet szállít. Polgármester.

**FERENC JÓZSEF**  
KESERŐVIZ

**Koszorú Szarka kapitány sírján**

A paci erdőben van a szabadságharoban hősi halált halt Szarka kapitány sírja. A sír nem marad gondozatlan, sőt minden március 15-én koszorú is hirdeti a kései utódok el nem múló háláját. Egy lelkes debreceni hadirokkant, névszerint Józsa József gondol minden esztendőben Szarka kapitány sírjára. Már 22 éven át hatalmas koszorút készít saját költségén díszes nemzetiszín szalaggal, amelyen ott van a frontarcos jelvény és elhelyezi a megboldogult hős kapitány sírjára. Az idén is megcselekszi ezt és ma, vasárnap kiviszi a hatalmas koszorút a paci erdőbe. A szép és nemes tett követésére talált és úgy értesülünk, hogy a sír jövőbeni gondozását a cserkészek veszik át. A derék Józsa József példája mindenesetre említésre méltó.

**Kombinált élelmiszerjegyek bevezetését indítványozza a fűszerkereskedelem**

A Magyar Vidéki Sajtótudósító budapesti jelentése szerint a fűszerkereskedők mozgalmat indítottak, hogy az illetékes közlelmezési hatóságok a kenyérjegyeket ne egy, hanem két napra állítsák ki, vagyis hogy a kenyérjegyek a jövőben két napra szóljanak. Ezzel az eljárással a fűszerkereskedők szerint úgy a jegyeket kezelő kereskedők, mint a hatóságok sok adminisztrációs munkát takarítanak meg. A fűszerkereskedők ezenkívül felvetették az úgynevezett kombinált élelmiszerjegyek bevezetésének tervét. Ezek a kombinált élelmiszerjegyek lisztre és cukorra egyaránt érvényesek lennének. Ez a rendszer hasonlóképpen alkalmas volna az elosztás megkönnyítésére.

**Korpakitalás tejtermelők részére**

Értesítem azon tehéntartó gazdákat, akik teheneik részére a közlelmezési ügyosztálynál korpát igényeltek, hogy a részükre kitalált korpá mennyiséget a Magyar Mezőgazdák Szövetsége Tiszántúli Kirendeltségének Hunyadi u. 13. sz. alatti helyiségében igénybejelentési lap szelvényeiknek bemutatása ellenében a következő sorrendben vehetik át:

1942 március 16-án, hétfőn: az 50 kat. holdon felüli gazdák közül az I. 1—59. naplótételszámú szelvények tulajdonosai;

az 50 kat. holdon aluli gazdák közül a II. 1—150. naplótételszámú szelvényvel bírók.

1942 március 17-én, kedden: az 50 kat. holdon aluli tehéntartó gazdák közül azok, akiknek igénybejelentőlap szelvénye 151—459. tételszámú jelzéssel van ellátva. Polgármester.

**Fogarassi István**

cserépkályhás mester

PÉTERFIA U. 19. Telefon: 38-39.  
Modern cserépkályhák raktáron.  
Átalakítást, javítást jutányosan vállalok.

**Tavaszi kabátok**

ruhák, szövetek, selymek, kesztyűk, harisnyák.  
Női és férfi divatárak nagy választékban

**Kerecsen Divatház**

Csapó u. 8.

**Gazdasági eszközök Háztartási cikkek Permetező gépek**

Épület és butorvasalás

**Tóth Gyula**

vasüzletében  
olcsón beszerezhetők.

## Debrecen úttörő volt a bulgár-magyar kapcsolatok apolása terén

Dr Balla Bertalan vezetésével hét éve működik a debreceni Bolgár—Magyar Társaság.

A rokon népre való mélyebb felfigyelésünk az utóbbi idők tüneteinek közé tartozik. Az első világháború után önmagunkra ébredésünk rányitotta tekintetünket a finnekre, bulgároknak. Talán lélektani szempontból nézve az lehetett a rugója ennek, hogy mint olyan sokszor történelmünk folyamán, az első világháború után minden addig nál mélyebben és keservesebben csalódtunk Európában, a számunkra mindig vonzó Nyugatban és tekintetünk elfordult kelet felé, ahol a rokonfajú, testvérsorsú nemzetek élnek.

A rokon nemzetekkel való kapcsolatok között egyik legmélyebb, legszínteresebb a magyar—bulgár testvéri viszony. Ennek a viszonynak szisztematikus kiépítése, a két nemzet kapcsolatainak ápolása, elmélyítése terén viszont a kezdeményező szerep Debrecenre és az itt elvetett kis mag szökökét dús virágba a legutóbbi idők ese ményein: a bulgár—magyar kultúregyezmény megkötésében, az egészen közelmúltban a Bulgár—Magyar Társaság budapesti megalakulásában, amit rövidesen nyomon követett négy kiváló írónknak, Zilahy Lajosnak, Nyíró Józsefnek, Hankiss Jánosnak és Szabó Lőrincnek bulgáriai utazása. A magyar szellem, magyar lélek meggy személyükben testvéri kézfogásra Szófiába.

Debrecennek, annak a kis társaságnak, mely e város falai között dr Balla Bertalan városi főjegyzőnek, a debreceni Bulgár—Magyar Asztaltársaság elnökének eszméjére megkezdte a bulgár—magyar kapcsolatok ápolását, örök dicsősége marad, hogy úttörő volt ezen a téren. Végeredményben mi sem természetesebb, minthogy a testvérek iránti közeledésnek éppen a legmagyarabb városból kellett elindulnia.

A Bulgár—Magyar Asztaltársaság egyik régi tagjával folytatott beszélgetést a „Debrecen” munkatársa arra nézve, hogyan jött létre ez az úttörő munka, mikor és hogyan alakult meg a Bulgár—Magyar Asztaltársaság, mely hét év óta állandó összejöveteleken dolgozik kitűzött céljaiért, hónapról-hónapra értékes előadások sorozatával szolgálja a kitűzött nemes célt...

A Bulgár—Magyar Asztaltársaság megalakulását a debreceni Városi Dalegylet bulgáriai dalosútja előzte meg — mondotta munkatársunknak a debreceni Bulgár—Magyar Társaság vezetője — Felejtethetetlen volt számunkra ez az út, lelkünk élményekben furdított, de minden élmény között legmélyebb volt az, hogy testvéreikkel találkoztunk. Az első perctől, ahogy átléptük a bulgár határt ezt éreztük a bulgár földön töltött utolsó pillanatig. Találkoztunk ezer és ezer arccal mindenütt azzal a velünk közös lélekkel, sorssal, amit bulgár nemzetnek hívunk.

Tele volt ez az út megkapóan kedves epizódokkal. Nem is állhatom meg, hogy csak úgy futólag néhányat fel ne vázoljak belőle. Azt az izes, még emlékeiben is megmosolyogtató epizódot amikor Várnában nagy hangversenyre készült dalegyletünk. Mi tagadás a hatalmas közönség előtt voltak közöttünk néhányan, kik kissé szurkoltak, lámpalázások voltak. Aztán előkerült Dózsa Gyuri bátyánk zsebéből a szív-erősítő, akit sáppadtak látott, abba bele erőszakolt egy pohárkával és már nyoma sem volt a lámpaláznak, talán nem is a kortynyi tüzes italtól, hanem a Gyuri bátyánk kedves, bátorító mosolyától... Vagy amikor Szófiában beszélgetve csoportban haladtunk az utcán és egy bulgár férfi követett bennünket attól kezdve, hogy megtudta

róluk, hogy magyarok vagyunk. Aztán egyszerre csak odajött hozzánk és tisztán, szépen, magyáros hangsúlyozással azt mondja: „Csonka-Magyarország nem ország, — egész Magyarország menyország...” Olyan kedves volt ez a jelenet, hogy majdnem össze-ölelgettük a bulgár testvért, faggattuk, hogy hol tanult meg ilyen szépen magyarul? Aztán kiderült, hogy ezen a mondaton kívül egy szót sem tud többet a mi nyelvünkön, de ezt tudta... úgy tudta, hogy szemünkbe szökött tőle a könny és szívünkbe borult valami jó melegség. Csak megráztuk a bulgár testvér kezét, mert nem értettük egymás nyelvét, de az egy mondatból megtanultuk, hogy néha nem is kell nyelvtudás ahhoz, hogy két nemzet megértse egymást... elég az a sok láthatatlan titok és elítélhetetlen szál, mely talán az őshazában vert gyökeret, aztán az egymás közelében, hasonló viharos századokban átvészelt történelem közben fonódott eggyé. Az is olyan szívsimogatóan kedves volt, hogy Várnában összetalálkoztunk egy bulgárral, aki Debrecenben volt évekig, mint kertész és egyszerre csak nyakába borult egyik dalosunknak. Dalosunk végrehajtó volt és kiderült, hogy foglalt a bulgár kertésznel egyszer, onnan ismeri. Ez a bulgár kertész testvérdünk egész várnai tartózkodásunk alatt velünk volt, minden percét nekünk szentelte, mindig Debrecenről beszélt és olyan mélyen, igazán testvér tudott lenni... pedig más kapcsolata igazán nem volt velünk, mint hogy egyik dalosunk egyszer végrehajtotta. Vagy Vargha Bélának, az állami kisegítő iskola volt igazgatójának kedves esete, aki Szófiában eltévedt, órahosszat jött ment, kétségbeesetten kérdezősködött és mikor talált valakit, aki megtudta érteni szavát, kiderült, hogy egész idő alatt háta mögött 20 lépésnyire volt a keresett szálloda. Ezeknek a derűs és kedves bulgáriai napoknak emléktalajában fakadt a debreceni úttörő gondolat: megalakítani egy társaságot azokból a dalosokból, akiknek szíve tele volt Bulgáriával, a bulgár—magyar rokonérzés gondolatával... Dr Balla Bertalan főjegyző nagy érdeme, hogy felvetette ezt az eszmét 1935 júniusában a nagy-erdei Lövölde helyiségében tartott összejövetelünkön. De nemcsak felvetette, hanem meg is valósította, hét esztendő óta dolgozik céltudatosan a két nemzet közötti barátság elmélyítésén, a kis társaság azóta hónapról-hónapra növekedett, az előadásokon a bulgár történelem, kultúra, irodalom, oktatásügy, szociológia és a két nemzet közötti minden kapcsolatot a legkiválóbb előadók szavain át került kellő megvilágításba. Ennek a hatalmas és primér munkának elismerése volt a magas helyről jött bulgár kitüntetés dr Balla Bertalannak. Legszebb elismerése munkájának azonban az lehet, hogy hét évvel ezután, hogy úttörő munkáját megkezdte, láthatja az eredményt... érezheti, hogy hivatalos programmá lett az, amit 1935 júniusában a Nagyerdő sugógó fái között felvetett és azután szívós akarattal debreceni viszonylatban megvalósított. Debrecen után jött Miskolc, majd a többi városokban megalakuló Bulgár—Magyar Egyesületek, míg most az egészre feltette a koronát a budapesti Bulgár—Magyar Társaság megalakítása... Debrecenben évek óta tanulnak bulgár egyetemi hallgatók és középiskolások diákok is... és általában ez a hétéves munka minden tekintetben eredményesnek mondható.

Valóban Debrecen büszke lehet arra, hogy a bulgár—magyar kapcsolatok ki-mélyítésének gondolata innen indult ki dr Balla Bertalan kezdeményezésére.

## Debrecen város tűzoltósága eddig 935 önkéntes tűzoltótisztet adott az országnak

Kerületi Tűzoltó Tanfolyam záróvizsgálója

A XXII-ik kerületi tűzoltó tanfolyam záróvizsgálója szombaton délelőtt volt a tűzoltóaktanyában, amikor a tanfolyam 33 hallgatója tett tanbizonyítványt arról, hogy a Debrecenben eltöltött három hetet elméleti és gyakorlati tudásuk gyarapítására fordították. Március 13-án érdekes gyakorlati bemutató volt a tűzoltó aktanya udvarán, amelyet Török István tűzoltófőfelügyelő készített elő. E bemutatót a vedérrrel és vízipuskával való oltástól a modern gáz-, hab- és vegyi oltásig mindenféle oltási módot láthattak a tanfolyam hallgatók. Ezt az érdekes bemutatót végig nézték Hlatky Endre nagyváradi főispán, dr. Soós István nagyváradi polgármester és Rehák Tamás nagyváradi tűzoltó-főparancsnok, akik Debrecenben létező alkalmával tanulmány tárgyává tették a tűzoltóaktanyát és annak berendezését, felszerelését, mert Nagyváradon az új tűzoltóaktanya építkezésénél mintául akarják felhasználni.

A tanfolyam záróvizsgálóját dr. Orosz Árpád városi tanácsnok nyitotta meg és ő osztotta ki buzdító beszéddel a tanfolyam bizonyítványait a hallgatók részére. A most végzett hallgatókkal együtt az eddig tartott 22 tanfolyamon 935 hallgató kapott végbizonyítványt, így Debrecen város tűzoltósága 935 önkéntes tűzoltótisztet adott az országnak, akik Debrecenben tanultak a községeikben, városaikban a gyakorlatban is alkalmazni fogják. A tanfolyamhallgatókat viléz dr. Róncsik Jenő tűzoltótanfolyamparancsnok bocsátotta el s rámutatott arra a fontos munkára, amelyet a tűzoltóságoknak tűzoltó hazafias és nemzetvédelmi szempontból községeikben végezniök kell. A tanfolyamhallgatók nevében Vincze György mondott köszönetet az oktatóknak fáradságos munkájukért és tett ígéretet, hogy községeik és városaik tűzbiztonságának fejlesztése érdekében mindent el fognak követni.

A bizonyítványt kapott hallgatók névsora a következő: Beakó Sándor

földműves Kisgejős (Ung m.), Bökenyi Károly kisbirtokos Técső (Máramaros m.); Choma Miklós János állami tanító Ujdávidháza (Bereg m.), Décsé Ferenc kisbirtokos Egeri (Szatmár m.), Erossey László trafikós Szerednye (Ung m.), Fekete István községi díjnok Pusztaföldvár (Békés m.), Garga János földműves Unghosszmező (Ung m.), Godó Ferenc kántortanító Parád (Heves m.), Gruber Adolf községi díj-nok Havasmező (Máramaros m.), Hegedűs Kornél László állami tanító Uj-klenóc (Bereg m.), Jeney Szabó Károly gyári tisztviselő Kisvárd (Szabolcs m.), Karikás István cipész Batiz (Szatmár m.), Kazár Gábor hiv. tűzoltó Nyíregyháza (Szabolcs m.), Kiss Sándor Balázs földműves Császlóc (Ung m.), Krauszpé Zoltán áll. tanító Kö-vesliget (Máramaros m.), Kocsa Tivadar Barnabás ref. tanító Blakány (Szabolcs m.), Kovács Imre asztalosmester Doroszló (Bácsodrog m.), Kovács Lajos községi s. jegyző Püskökladány, Koresinszky Mihály s. jegyző Alsószinevér (Máramaros m.), Mihalkó József hiv. tűzoltó Nyíregyháza (Szabolcs m.), Nagy Viktor kisbirtokos Bihar-ugra (Bihar m.), Orosz Balint Zoltán ref. tanító Nyírmegyes (Szatmár m.), Riezu István kéményseprőmester Demecser (Szabolcs m.), Rojkovits László városi tisztviselő Ungvár (Ung m.), Rumos Antal közművesegéd Hajdúdorog (Hajdú m.), Subert János községi kördíjnok Ökörmező (Máramaros m.), Szabó József Érvasad (Bihar m.), Tihanyi Endre áll. tanító Felsővíznice (Bereg m.), Tolnay Pál áll. tanító Várpálánka (Bereg vm.), Turók István áll. tanító Ötvösfalva (Máramaros vm) Vincze György közs. irodatiszt Tiszapüspöki (Jász-Nagykun-Szolnok vm.), Zováth Sándor közművesegéd Hajdúdorog (Hajdú vm.). A tanfolyam záróvizsgálóján megjelentek dr Somlyóty Ferenc Szabolcs vármegye főrendészeti felügyelője és Biró Áron nyíregyházi hivatalos tűzoltóparancsnok, aki Debrecenből került a nyíregyházi tűzoltóság élére.

Külföldi  
férfi és női szövetekben  
nagy választék  
Kőrösi László cégnél  
Ferencz József ut 38 szám.

## Női tavaszikabát Vágo

Piac és Széchenyi u. sarok.

### HIREK

#### „DEBRECZEN“

szerkesztősége, kiadóhivatala és nyomdája József királyi herceg u. 1. (Bikabérbáz.) Telefon nappal-éjjel: 17-52 és 27-89. (6 mellékállomás.) Előfizetési árak: havonta 3.— P, negyedévenként 8.70 P. Ára: hétköznap 12 fill., vasárnap 24 fillér.

#### Dolgoztass, hogy dolgozhass!

Gyógyszertárak éjjeli szolgálata márc. 14-én reggel 8-tól, 21-én reggel 8-ig: „Megváltó“ Piac u. 18. telefon: 24-89. „Muraközy“ Piac u. 72. telefon: 37-8. „Bocskay“ Cegléd u. 22. tel.: 29-14. „Csokonay“ Mester u. 43. tel.: 10-15. „Árpád fejedelem“ Csapókeret, János uca 44. szám.

Ma, március 15-én minden debreceni házon nemzeti lobogó lengjen.

— Vasárnapi istentiszteleti rend a református templomokban: Nagytemplomban délelőtt 10 dr Farkas Pál, délután 5 Lukács Gyula. — Kistemplomban délelőtt 9 dr Soós Béla, 11 Uray Sándor, délután 5 Csutoros Sándor. — Kossuth uccal templomban délelőtt 10 Kiss István, délután 5 Ács Mihály. — Károlyi Gáspár-téri templomban délelőtt 9 Peleskey Károly, délután 4 Sulyok Kálmán. — Ispóty templomban délelőtt 10 Molnár Ferenc, délután 5 Birinyi János. — Árpád-téri templomban délelőtt 10 dr Hegyaljai Kis Géza, délután 3 dr Erdel Mihály. — Homokkerti templomban délelőtt 10 Kovács József, délután 5 Kiss István. — Nyilastelepi templomban délelőtt 10 Mezey Béla, délután 3 Püski Imre. — Csapókereti templomban délelőtt 10 Balogh József, délután 3 Nagy Sándor. — Kerekes-telepi templomban délelőtt 10 Szilágyi László, délután 3 Szilágyi László. — Dóczy József uca 2. délelőtt 11 Szenes László. — Augusztia szanatóriumban délelőtt negyed 10 Koncz Zoltán. — Egyetemi klinikákon délelőtt Szenes L. és Koncz Zoltán. — Nyulási állami iskolában délelőtt 10 Kecskes József. — Tégláskerti állami iskolában délelőtt Sárközy Lajos. — Téglavetői gyülekezeti háznál délután 3 Kovács Árpád. — Wollaffkatelepi olvasóköri délután 3 Dusics Ferenc. — Fémipariskola délután 6 Gönczy Sándor. — Tanyai istentiszteletek: Ondó I. Kádár dülő délelőtt 10 vitéz Szabó Endre. — Pallag délelőtt 9 Erdel Károly. — Szepes délelőtt 9 Hosszúpályi út Papp Géza. — Fancsika délelőtt 9, Nagycsere délelőtt 11 Udvarhelyi György. — Nagyhegyes délelőtt 10, Cucca délután fél 3 Nagy Károly. — Ebes délelőtt 10 Molnár Gy. Perc dülő délelőtt 9 Rápolyt Árpád. — Vasárnapi szentmiszerend a római katolikus templomokban és kápolnáknál. A Szent Anna uccal plébánia templomban 6, 7, 8, 9 órák csendes szentmi-

## Férfi ingek, pijamák

kombinék, harisnyák kesztyűk  
pazar választékban, feltűnő olcsón

## CSILLAG TESTVÉREK

Piac és Simonffy ucca sarok.

#### Új márciust látok...

Márciusi szél borzolja a fákat,  
S az emberek szemében tűz lobog.  
Tavasz köszönt majd ismét a világra,  
S mi új tavaszban leszünk boldogok!

Ez a tavasz még nem az, amit várunk;  
Most még a szélről vérvörös az ég,  
És éjtszakánként nyugtalan az álunk,  
Mert a szívünkben kétség lángja ég.

S mert a Dnyepernél sóhaj kél az éjben,  
Halk üzenetet hoz a szél nekünk,  
S a márciusi éj titkos neszében  
Felénk szálló szavára figyelünk.

De én már hallom az új tavasz hangját:  
A hívő lelkek boldog énekét,  
Az eljövendő március harangját,  
S látom születő Jövőnk életét!

Tépett ruhánkat égi fény takarja,  
Lohajlik hozzánk ismét Istenünk:  
Magához emel megbocsátó karja,  
S rossz álom lesz csak, most vérző sebünk.

Tavasz van most is, — hull a fény reátok. —  
Szép az élet még akkor is, ha fáj!  
Ragyog a fény, — s én én új márciust látok.  
Magyar testvérem! — Új tavaszra várj!

Cser Katalin Éva.

sék. Fél 10 órák nagymisé és szentbeszédet mond Fülöpdy Béla segédlelkész, utána 11, háromnegyed 12 és fél 1 órák további csendes szentmisék. A Csapókeretben Kummergruber Emil, Homokkerten dr. Rassovszky Kálmán, Nyilastelepen Pálmay József, Szoboszlai úton Román Béla, Augusztia szanatóriumban Gocs György, Pallagon Nagy Miklós, fogaiban dr. Gulyás István, Nagycsere dr. Hegyi Ferenc, Kösülyszeg Lengyel László, Hajdúsámson Novák Gyula, Józsan dr. Szabó János, klinikán Béres Endre és dr. Mikos József, Mikepércsen dr. Vénig József mondanak szentmisét és szentbeszédet.

— A kistemplomi istentiszteletek ideje a téli időszakban áthelyeztetett vasárnap délelőtt 10 és fél 12 órára. Ez az időpont most megváltozik és visszaáll az eredeti időbeosztás, tehát holnap március 15-től kezdve a kistemplomi vasárnapi délelőtti istentiszteletek időpontja délelőtt 9 és 11 óra.

— A görög katolikus templomban délelőtt negyednyolc órák reggeli istentisztelet. — 8 órák diakónise. — Félkilenc órák katonamisé. — 9 órák ünnepélyes nagy szent mise, melyre a hatóságok is hivatalosak, a szentbeszédet Papp Gyula szentszéki tanácsos mondja. — Háromnegyed 12 órák csendes szentmise. — Délután félnegy órák rózsafüzér ájtatosság. — Délután négy órák vecsernye és böjti ájtatosság, szentbeszéd. — 5 órák hazafias ünnepély az iskola emeleti nagytermében. Folyó hó 20-án, pénteken délután 6 órák rózsafüzérájtatosság, délután fél 7 órák böjti szentbeszéd és szentségimádás.

— Az evangélikus templomban vasárnap délelőtt 9 órák ifjúsági istentisztelet, prédikál: Dönsz Tivadar val-

lástánító lelkész. — Délelőtt 10 órák hazafias istentisztelet, prédikál: dr Pass László tb. esperes-lelkész. Este 5 órák esti istentisztelet, igehirdetéssel, prédikál dr Pass László.

— Nemzeti ünnepi istentisztelet az unitárius templomban. Debrecen, Hatvan uca 24. szám alatt levő unitárius templomban március 15-én nemzeti ünnepünk alkalmából délelőtt 9 órai kezdettel alkalmi istentiszteletet tartunk, melyre a hatóságot, testületet, egyesületet, intézetet, tisztikart, tisztviselőket, híveinket és az érdeklődőket szeretettel meghívjuk. Beszolgáló lelkész: dr Csikl Gábor budapesti unitárius lelkész, kormányfőtanácsos. Templom fűtve van.

— Istentiszteletek a baptista imaházban. A szappanoscai imaházban vasárnap délelőtt fél 9—fél 10 óráig imaóra. — Fél 10—fél 11 óráig prédikáció. 11—12 óráig vasárnapi iskola. — Délután 6—8 óráig vallásosestély, vegyeskar és zeneszámokkal. — Szerdán este 7—8 óráig bibliaóra. — Pénteken este 7—8 óráig imaóra.

— Szilassy László főispán hazakereszt Budapestről és ma résztvesz a március 15-én a Kistemplomban tartandó istentiszteleten, majd a Kossuth szobor megkoszorúzásán és az egyetemi ifjúság ünnepélyén.

— Tasnádi Nagy András, a képviselőház elnöke szombaton Debrecenbe érkezett és Rásó István alispánnal szállt meg. Vasárnap mindketten Hajdúszoboszlóra mennek, ahol résztvesznek a március 15-iki ünnepélyen. Tasnádi Nagy András Hajdúszoboszlóról vasárnap este jön vissza Debrecenbe és valószínűleg csak hétfőn utazik vissza Budapestre.

## Férfi tavaszikabát

## Vágo

Piac és Széchenyi u. sarok.

— Faller Gusztáv m. kir. főbiztos tanácsost a Kormányzó úr miniszteri tanácsossá léptette elő. — Faller Gusztáv neve jól ismert a hajdúszoboszlói és a debreceni mélyfúrások idejéből, mint kiváló geológus és műszaki mélyfúrásvezető. Hitler németbirodalmi vezér és kancellár az orosz harcra kifejtett kitűnő műszaki teljesítményéért magas rendjellel tüntette Ki Faller Gusztáv miniszteri tanácsost.

— Az Árpádházi Boldog Margit Leányklub felnőtt leányok részére lelkigyakorlatot rendez Regös Gyula tábori lelkész vezetésével f. hó 19., 20., 21-én a Svetits-kápolnában. — Szentbeszéd minden délután fél 7 órák kezdődnek.

— Gondoskodás. Az előrelátó családapa nemcsak fáradszorgalmasan dolgozik családjáért, hanem halála esetére is gondoskodik megélhetésükéről és gyermek felneveléséről. Az életbiztosítás egyformán fontos mindenkinek, de különösen a gyermekekkel megáldott családoknak és megnyugvást csak az adhat, ha az árvák sorsát anyagilag is biztosítva tudjuk. Készséggel ad felvilágosítást a Kisbirtokosok Biztosító Intézete R. T. helyi főügynöksége. Iroda: Ferenc József út 28—c. I. em.

— Az Egyetemet Végzett Nők Egyesülete folyó hó 17-én este fél 8 órák az Arany Bika különteremben társasvacsorát rendez. Előadást tart dr Makkai Sándor egyetemi ny. r. tanár „Az irodalom szerepe a nemzetvédelemben“ címen. Az összejövetelen az egyesület tagjain kívül vendégeket is szívesen lát az elnökség.

— Közismert tény, hogy minden kultúrállamban a balesetek szaporodása évről-évre emelkedő irányzatot mutat. Ennek oka könnyen megtalálható a mindinkább fokozódó gépesítésben. A balesetek által okozott testi sérülések igen sok esetben a sérült halála, vagy állandó rokkantsága, de majdnem mindig időleges munkaképtelensége következménye és így a balesetet szenvedett egyének, illetve családjának anyagi romlását okozhatják. A balesetek által okozott károk kiküszöbölésének egyetlen módja a biztosítás. Forduljon a legrégibb magyar biztosító társasághoz, az Első Magyar Általános Biztosító Társaság helybeli: Ferenc József út 28. c. szám alatti főügynökségéhez.

— A Mezőgazdasági Kiállítás és Tenyészállatvásár számára engedélyezett 50 százalékos utazási kedvezmény március 15-től, vasárnaptól kezdve életbe lép.

— Húsvét után bocsátják vizre az első négyezer tonnás Dieselelektromotoros magyar tengerjáró hajót »Magyar Vitéz« néven.

— A kútba ugrott és megfulladt Nádudvaron özvegy Székely Imréné 56 éves asszony. — Öngyilkosságának oka ismeretlen.

## Bőr kabát

## Vágo

Piac és Széchenyi u. sarok.

## Igyunk

## Csokonai Ásványvizet

Kérje mindenütt!

## Ballon kabát

## Vágo

Piac és Széchenyi u. sarok.

## Fej-



és derékfájás, idegesség, émiyogás, háztálatlan bínt gyakran csak az eméztési zavaroknak következménye. Nyenkor is kell a **DARMOL**

### GYÁSZROVAT

Kiss István életnek 19. évében hosszas szenvedés után elhunyt. Temetése vasárnap délután fél négy órakor lesz a Köztemető díszravatalozójából református egyház szertartása szerint tartandó ima után. Elhunytá bánatos szüleit, testvéreit és nagyszámú rokonságot borított mély gyászba. Lakás: Vigkedv Mihály-utca 50. Fehértó és Takács vállalata rendezi.

Kuhajda Mihály gépapoló temetése ma délelőtt féltizenkét órakor lesz a hármast ravatalozó teremből evangélikus gyászszertartással. — Fehértó és Takács vállalata végzi.

Takács Károly honvéd temetése hétfőn délután 2 órakor lesz a hármast ravatalozó teremből. Fehértó és Takács vállalata végzi.

ö. Rác Károlyné Derzsy Anna temetése ma délután 3 órakor lesz a Köztemető II. a) ravatalozó terméből. Dankó temetkezés.

Sarkady Idikó 16 napos korában elhunyt. Temetése ma délután 4 órakor lesz a köztemető IV. ravatalozójából. Dankó temetkezés.

Holczer Lacika csecsemő temetése hétfőn délután négykor lesz a hármast teremből római katolikus szertartással. Lakás: Huszár Gál u. 8. — Csúrka temetkezés.

Tóth Ferenc 57 éves temetése hétfőn 2 órakor lesz az alagsorból református szertartással. Csúrka temetkezés rendezésébe.

Erdélyi Honka városi tisztviselő temetése ma 1/5 órakor lesz a II. a) ravatalozó teremből. Gebauer-cég rendezi.

ö. Tóth Gáborné Sajtos Mária 89 éves korában elhunyt. Temetése ma délután félöt órakor lesz a Köztemető II. b) ravatalozó terméből. — Lakás: Erzsébet-utca 87. Teleki-utca 3. Temetését Bartha vállalata végzi.

ö. Szöllősi Jánosné Sinai Juliánna 87. évében elhunyt. Temetése hétfőn délután 3 órakor lesz a Köztemető III. ravatalozójából. Lakás: Kapális-utca 57. — Temetését Bartha vállalata végzi.

Székely Mihály államrendőrségi detektív 54 éves korában elhunyt. — Temetése hétfőn délután fél 4 órakor lesz köztemetői díszravatalozójából g. kat. szertartással. Lakás: Lónyai utca 9. Pusztai temetkezés.

Kortye Vilmos géplakatos temetése hétfőn lesz Vecsésen. Szállítását Gebauer-cég végzi.

Köszönetnyilvánítás. Felejthetetlen férjem és édesapánk: id. Mór István elhunytával nyilvánított jól-

**Béautót legolcsóbban**

**Rózentál Józseftől**

Vörösmarty u. 18. Tel.: 27-95

**Tavasza ernyőt az Ernyőszalomból**

PIAC UCCA 77.

Figyeljen a címre!

**UVEG, PORCELAN**

üzletemet Csapó u. 20. sz. alál Csapó u. 31. alá udvarba helyeztem. Húsvéti olcsó árak, nagy választék.

ö. Knöpfler Izidorné

eső részvétért, ravatalára küldött koszorúk és virágokért, rokonainknak, jóbarátainknak, a Városi Farktár vezetőségének és alkalmazottainak, a dohányáruraktári főnök úrnak és mindenkinek, kik végtisztességtételen megjelentek, hálás köszönetet mondunk. A gyászoló család.

**Köszönetnyilvánítás.** Öszinte köszönetet mondunk mindazon kedves rokonainknak, Urr Márton igazgató úrnak s mindazon jó ismerősünknek, kik felejthetetlen drága jó gyermekünk, testvérünk, ifj. Szabó Lajos gh. tisztviselő temetésén jóleső részvétükkel mély fájdalomukat enyhíteni igyekeztek. Valamint köszönetünket fejezzük ki Ekli József úrnak figyelmes rendezéséért. A gyászoló család.

**Köszönetnyilvánítás.** Mindazon kedves jó rokonainknak, ismerősöknek, kik felejthetetlen jó férjem Rabutin Ráfael temetésén résztvettek, ravatalára koszorúkat helyeztek, mely által mély fájdalomukat enyhíteni igyekeztek, ezúton mondunk hálás köszönetet. A gyászoló család.

**Köszönetnyilvánítás.** Mindazon rokonoknak, ismerősöknek, kik szeretett férjem elhunytával nagy bánatomban résztvétel voltak, temetésén megjelentek, ravatalára koszorút helyeztek, ezúton mondunk köszönetet. ö. Nagy Jánosné gyermekeivel.

**Köszönetnyilvánítás.** Mindazoknak, kik szeretett férjem elhunytával nagy bánatomban résztvétel voltak, temetésén megjelentek, ravatalára koszorút helyeztek, köszönetet mond ö. Takaró Gáborné családjával.

**Köszönetnyilvánítás.** Mindazon rokonainknak, ismerősöknek, kik szeretett feleségem, édesanyánk temetésén megjelentek, fájdalomukat enyhíteni igyekeztek, az Egyetértés dalárdának a temetésen való közreműködéséért, ravatalra helyezett koszorúért ezúton mondunk köszönetet. Dalmi Balázs gyermekeivel.

— Hajdú vármegye képviselőjében az egyetemi ifjúság március 15-iki hazafias ünnepélyén dr. Uzonyi Barna vármegyei főjegyző és dr. Szőr Zoltán aljegyző vesznek részt, míg az istentiszteleten dr. Thorma Kálmár árvaszéki elnök jelenik meg.

— Felhívjuk az iparosokat, hogy az Ipartestület március hó 22-én tartandó közgyűlésére érvényes szavazó igazolványokat a jövő hét szerdájától kezdve délelőtt 9—12 óráig a Ipartestület hivatalában személyesen vegyék át. Ipartestület.

— Láncolásra való kísérlet miatt emeltek vádat Leer Ignác és Kaiser Ignác debreceni ügynökök ellen, akik a vád szerint ruhaanyagokat és fémreményanyagokat vettek át Berkovics Emil kereskedősegédétől és Kelemen Andortól. A Nyilastelepen akarták értékesíteni, vád szerint, nagyobb áron és vásárlási könyv nélkül. — Az anyagokat Faragó Miklósné Nyilas-telepi asszony lakásán helyezték el. A vevők vidéki asszonyok lettek volna, de az árut nem is látták, mert közben a csendőrség lefoglalta és az eljárást megindította Leer Ignác ellen. A törvényszék gyorsított eljárás útján tárgyalta az ügyet. A vádlottak tagadták, hogy bűncselekmény elkövetésére készültek volna. A tanúk sem bizonyították a vádat és így a bíróság felmentő ítéletet hozott. Az ítélet nem jogerős.

**ORION, PHILIPS, STANDARD**

Egy helyen beszerezhető, ha rendelését feladja

**Marczi István rádiószaküzlete**

azonnal szállítja. Piac u. 10. sz. Leszámitoló Bank épülete

**Jó és szép fényképek**

**Burg József**  
fotószalon

Hangya bérház

### Családi értesítések:

**TAMÁS MÁRIA**

és

**KISS GERGELY**

jegyesek. Minden külön értesítés helyett. Pacsirta u. 50. sz.

**SZODRAI GITTA**

és

**TÓTH SÁNDOR**

vendéglőmester jegyesek. Minden külön értesítés helyett.

**Terdik Mária Katalint**

eljegyezte

**Zengóváry György**

m. kir. ht. őrmester

— Eljegyzés. Burai Mancika úrnéleányt eljegyezte Busi Bálint gazdálkodó. Minden külön értesítés helyett.

— Orvosi hír. Dr. Klamartsik Antal volt klinikai tanársegéd, városi orvos rendelését Ruyter-utca 58 alatt megkezdte.

— A nádudvari állami elemi iskola gondnokságának elnökévé Unyi Géza ny. aljegyzőt, alelnökké dr. Ludány Miklóst nevezte ki Szilassy László főispán.

— Értesítem a hentes-szakosztály tagjait, hogy a szakosztályi ülés, mely folyó hó 16-ára lett elhalasztva teremhiány miatt, folyó hó 17-én délután 7 órakor lesz megtartva az Ipartestület helyiségében.

— Meghívó a Képzőművészek és Műpártoló Egyesülete (Debrecen) folyó hó 25-én fél 6 órakor a debreceni ügyvédi kamara helyiségében tartandó évi közgyűlésére. Tárgyszorozat: 1. 1941. évi zárószámadás. 2. 1942. évi költségvetés. 3. Indítványok. Elnökség.

— Lakáskeresők figyelmébe. Újabb időben mindtöbben keresik fel kiadóhivatalunkat és a szerkesztőséget, hogy a másnapra feladott lakáshirdetéseket tudakolják. Az ilyen kérés teljesítése technikailag is lehetetlen, merthisz a feladott hirdetéseket rögtön nyomdába adják, de meg a hirdető felek sem veszik jónéven, ha a másnapra várt érdeklődők már az esti órákban felkeresik őket. Ezért ajánljuk a lakáskeresőknek, hogy reggel korán szerezzék meg a lapot. Kiadóhivatalunkban már hajnali négy órától kapható, trafikokban és más árusítóhelyeken pedig nyitáskor.

— A Nemzeti Munkaközpont helyi szervezetének március 15-iki ünnepi rendje: Reggel 9 órakor gyülekezés a Kollégium udvarán. Onnét zárt rendben a Turul bajtársi és többi bajtársi szövetséggel együtt felvonulás a Kossuth-szoborhoz. Ünnepély után körfelvonulás, kb. 11 órakor ünnepély a Turul Szövetség „Gömbös Gyula-törzs” termében, Tímár-utca 31. A központ részéről dr. Agárdy Jenő országos szerv. vezető és Dede András országos bõripari titkár tartanak előadást, melyre minden bajtársnót és bajtársat szeretettel elvár a vezetőség. Egyben felhívom az összes vasipari bajtársakat, hogy 35 éves korig saját érdekükben jelentkezzenek a titkári irodában minden nap délután 3—7-ig nyugdíjas állás miatt Margitay kerületi titkárnál, Tímár-utca 31.

DEBRECZEN

9 OLDAL  
1942. III. 15.

**NOR-COC**

**HARISNYA**

Műselyem és hernyóselyem összes minőségben Kérje minden üzletben Vigyázzon amárkára:

**NOR-COC**

— Garai tánciskolájában második tanteremtőtanfolyam kezdődik, ma délután, este ösztánc.

— Sándor József Benedek „Hullaház”-ba jöjjetek. Csiki Elemér muzsikál, Merinova Nina orosz dobos és énekesnő minden este fellép. Külön termék. Hangulatos esték, szolid árak. Asztalrendelés 11-93 telefonon.

— Az olasz kormány 15 dekára szállította le a napi kenyéradagot, ezzel szemben Délolaszországban a havi térszáradagot, valamint a húsfejadagot felemelték. A kenyéradag leszállításának az az oka, hogy Olaszország kénytelen volt ötszáz ezer mázsa búzát Görögországba küldeni, ahol ennek ellenére több ezer ember éhenhalt.

— Rabutin Rafael, Kinizsi-utca 95. szám alatti lakos, akit március 9-én temettek el, régi református családból származik. Véletlen tévedésből került az anyakönyvi értesítések szedése során a neve mellé a református szó helyett izraelita. A hibát ezennel helyreigazítottuk.

— Altiszti kinevezés. A debreceni Tudományegyetem rektora Gál János napszámot ideiglenes minőségű egyetemi II. o. altisztté kinevezte. — A kinevezést a m. kir. vallás- és közoktatásügyi miniszter a napokban kelt rendeletével megerősítette.

— Az István-malom munkásainak önképzőköre ma, vasárnap délután 5 órakor a Kétmalom-utca 7. sz. alatti saját helyiségében március 15-iki ünnepélyt tart.

— Az egyetemi könyvtár megtekintése. Az Iskolánkülvüli Népművelési Bizottság március hó 17-én, kedden délután fél 4—5-ig a Tisza István-Tudományegyetem könyvtárának megtekintésére tanulmányi látogatást rendez. Vezető és előadó: dr. Nyireő István könyvtárigazgató. Beléptidő nincs. Gyülekezés a Központi Egyetem előtt.

**Képkiallítás**

Ferenc József-ut 59.

**Uri szabóságomat**

áthelyeztem Simonffy-u. I. sz. alá, hol kül- és belföldi szöveteket tartok raktáron. Elsőrendű munka, szolid árak.

**Páter Károly**

férfiszabómester

# Biztos rádióvételi biztosít Ferenczy rádiószaküzlet

Cegléd u. 1. Telefon 38-35.

— Kovács Lajos államrendőrségi detektívét a debreceni rendőrség bűnügyi csoportjának tagját áthelyezték a nagykárolyi rendőrkapitánysághoz.

— Schaff tánciskolájában „Koronában” 16-án új tanfolyam kezdődik, az új tánc Conga. Ma este osztán.

— A Szárnyaskerékben március 17-én tanfolyam kezdődik. Vasárnap délután osztán.

— Állandó balett-tanítás Jobbágy Iónka balettkiskolájában, Péterfia 30.

— A Gönczy Egyesületben Varga Miklós igazgató-tanító értékes előadást tartott a debreceni ref. elemi iskolák multjáról, fejlődéséről, az egyházhoz és a városhoz való viszonyáról. Megemlékezett több régi debreceni kiváló tanítóról, kik valóságos úttörő munkát végeztek a népoktatás terén. Bikli Sándor folyóirat ismertetését érdeklődéssel hallgatták a jelenlevők. A tanulságos összejövetelt Molnár János elnök zárta be, további munkára kérve a jelenlevőket. Hétfőn, március 16-án dr. Karalys Gyula körzeti felügyelő tart előadást külföldi pedagógiai tanulmányújáról. Pásztor Lajos ref. tanító költeményeket ad elő.

## Színház, film, szórakozás

### SZÍNHÁZI MŰSOR:

Vasárnap délután és este: Kék Duna. Hétfőn este: Marisca grófnő, mérsékelt helyárú propaganda előadás. Kedden este: Három a kislány.

Lázár Mária vendégjátéka az „Erzsébet”-ben

Egyik leghíresebb alakítását Huszka-Szilágyi „Erzsébet” operettjének címszerepét játszotta debreceni vendégszerelésének második napján Lázár Mária, forró siker mellett. Igazi élményt jelentett alakítása, dekoratív valóban királynői megjelenése, finom lírája, meleg szívhangjai nianszokig kidolgozott főkéletes játéka, gyönyörűen muzsikáló hangja, káprázatos toalettjei elragadtatták a közönséget.

A Jakabffy-társulat tagjai kitűnő járással osztoztak a sikerben. Antal Ilona Látóczy Idája finom bájjal formált szerep, szép hangja, bensőséges játéka nagyon tetszett. Márkus Lajos egyik legnagyobb sikerét aratta férfias, markáns alakításával. Földessy Lilla remekbeszabott figurája, kirobbanó sikerű táncal. Zách János nagyszerű művészetét formált, nyíltzsinai taptosot kiváló Andrassyja, Szokoly Gyula kedves szelburdisága, jó ízű humora, a sokoldalú Lovdny Lajos pompás tehetsége voltak főerősségei az együttesnek, de Katona Emmi, Rogoz, Sándor István, Kárpáthy Maya, Kovács István, Erdélyi, Krémer és a többi szereplők is tehetségük legjavát nyújtották. Fest Vidor karnagy főlényes tudással, nagyszerű művészettel dirigált. A közönség lelkesen ünnepte a számtalanszor a vasfüggöny elé tepsolta a szereplőket, Lázár Máriaival élén, v. Jakabffy rendezése kitűnő.

Előadás előtt március 15-ike megünneplése alkalmából a zenekar a Himnuszot játszotta és Zách János ragyogó művészetével szavalta el a Nemzeti dal-t.

## Ékszer, óra

Hora Endrétől  
Kossuth ucca 2. sz.  
(Városháza épület.)

## MEGNYILT

## Szöllőssy Ilona divatszalonja

Angol-francia szabás. — Fővárosi izlés.  
Elsőrendű kiszolgálás.  
ARANY JÁNOS UCCA 1., II. em.

Vasárnap délután és este a legszebb Strausz-melodikák csendülnek fel a Kék Duna operettben, hétfőn este mérsékelt helyárakkal propaganda-előadás keretében Marica grófnő, kedden este Három a kislány kerül előadásra...

## SPORT

### Nagy érdeklődés kíséri a DVSC első bajnoki mérkőzését Nagybányán

A DVSC csapata mindjárt a bajnoki rajtnál egyik legveszélyesebb ellenfelével, a kitűnő játékosokból álló, ott honában szinte verhetetlen Nagybányai SE-vel mérkőzik a bajnoki pontokért. A debreceni vasutasok jó formában várják a mérkőzést, bár három játékosuk kisebb sérülésekkel bajlódik. Csokai térde még nincs teljesen rendben, de azért vállalja a játékot, Szabó és B. Nagy is érzik még sérüléseiket. A csapat Kórödy — Csokai, B. Nagy — Zilahy, Gere, Orosz — Szabó, Berecz, Szilágyi, Mester, Sidlik összeállításban lép pályára Nagybányán. A mérkőzést Fedák László, a kitűnő kárpátaljai játékező vezeti.

Szombaton este nyert értesülésünk szerint Szabó játékaról csaknem teljesen lemondott a DVSC, a kitűnő játékos erősen sántít és csaknem bizonyosra vehető, hogy nem lehet beállítani a csapatba. B. Nagy esete könnyebb, neki körömgvulladása van, mely a mérkőzésig nagyot javulhat. Ha Szabó nem játszhat, Szilárd vagy Kristóf helyettesíti jobbszélben, míg ha B. Nagy sem tudná vállalni a játékot, Zsidókat állítják Csokai mellé. Mindenesetre nem valami jó a kezdet, de a vége talán annál jobb lesz.

### Ökölvívás

Az ökölvívás közönsége nagy érdeklődéssel várja a mai bemutató mérkőzéseket. A bemutatónkon az ökölvívósport szép és klasszikus mozzanatait, a mozgás és erő párosulását a lendülettel és gyorsasággal, a harc és nemes küzdelem tűzét szemlélhetjük az izgalmas menetek alatt a néző. Különösen izgalmasnak ígérkezik Darai és Vécsi László bemutató csatája. Darai Budapest bajnok és Boroszlóban sokat tanult, míg Vécsi Magyarországon ifjúsági bajnokságának harmadik helyezettje és kiütéseiről híres. A többi párok a helyi iskolák kitűnő versenyzőiből kerülnek ki. A versenyre 30 nevezés érkezett. A mérkőzések ma délután 4 órakor a református gimnázium tornacsarnokában emelt küzdőtérén kerülnek lebonyolításra.

A Húsoz-Villanygyár mérkőzés délután 3 órai kezdettel a DTE pályán lesz.

Hat hónapra eltiltották Kiss M. Ernőt, a WMPF—Szeged mérkőzés játékezőjét, aki erre kilépett a JT-ből. Az óvás felett szintén rövidesen döntenek.

Nagyszerű előadást tartott Szabó Kálmán és dr. Lengyel József a DVSC szakosztályában.

Megejtették a Magyar Kupa nyolcas fordulójának sorsolását, melyben már a DVSC sajnos a KAC-tól szenvedett súlyos veresége folytán nem vesz részt.

A debreceni Tóth Lajosnak győzelmi esélyei vannak a berlini tornász Európa Bajnokságon, mely ma kerül sorra. Különösen nyújtón és korlátlan jó most a debreceni fiú és valószínű, hogy az összetett versenyben is ő lesz élen. Mogyoróssytól is szép szereplést várhatunk.

Felhívások. A DEAC I. II. csapatának játékosai ma délután 3 órára az egyetemi sporttelepen feltétlen jelen-

jenek meg. Gyöngyössy intéző. — Az NMK-ba tömörült vendéglátó ipari alkalmazottak sportszakosztálya felkéri a DVASE játékosait, 16-án délelőtt félkilenc órakor a DTE sportpályán edzésre teljes számmal jelenjenek meg. — Felhívom az egyetértés játékosait, hogy vasárnap délután 3 órára a DTE pályán jelenjenek meg. Intéző.

### Mi újság a budapesti élelmiszer nagyvásárlélepen?

A Magyar Vidéki Sajtótudósító fővárosi jelentése szerint március 6—12-ig az élő- és vágott baromfi, valamint a tojáspiacokon továbbra is változatlanul a hivatalosan megállapított legmagasabb árak voltak érvényben. A zöldség- és főzelék-

félék piacán a fejeskáposzta ára 4, a zeller ára 5, a melegágyi fejeskáposzta ára 35, a melegágyi sóska ára pedig 200 fillérrel emelkedett, viszont a tisztított paraj ára 50 fillérrel csökkent kilonként. A gyümölcspiacon a sárgabélű narancs ára 20, a vörösbélű narancs, a mandarin és a nemesfajtájú alma ára 30 fillérrel emelkedett kilonként.

**HIRDETMÉNY.** Debrecen város törzsgyűléséből két törzskönyvezett idősebb tehén kerül árverésre a folyó évi márc. hó 17-én délelőtt 9 órakor a Baromvásártéren tartandó árverésen. Erre a vételi lehetőségre a gazdaközönség figyelmét felhívom. Gazdasági tanácsnok.

## APRÓHIRDETESEK

Kiadó udvarra nyíló szoba takarításért és házmesteri teendőikért. Rothermere 55. 331

### HAZASSÁG

Keresztény jölelkü szerény özvegy önálló keresettel rendelkezik, csakis idősebb úr személyében férjget keres. Levelet „Gyöngyvirág” jellegére. 1937

70 éves nyugdíjas férfi keosa hozzáillő némi jövedelemmel vagy ingatlanal rendelkező élet-társat. „Megértés” jellegére. 1848

Idősebb iparos özvegy megösmernedne házasság céljából idősebb nyugdíjas vasutással. — Csak komoly levélre válaszolok. Cim a kiadóban. 1987

Állami tényleges nőten 52 éves havi 350 fizetéssel feleséget keres megfelelő hozománnyal. Levelet kiadóba kéri „Hivatalnok” jellegére. 12

Megnősülne becsületes s józanéletű tisztviselő, fiatalember, lehetőleg dolgozóval 40 évig. — Ajánlatokat „Ezer pengő szükséges” jellegére a kiadóhivatalba. 271

Munka és élettársra lennék üzletembernek 40-ig Jelleg „Feketén” (név nélküli céltalan). 68

Nősülne 26 éves izr. textilkereskedő húszézer hozomány megkivánthatik, mely összeggel biztos megélhetést nyújtó foglalkozáshoz jutnék Ajánlatokat „Húszézer” jellegére a kiadóba. 122

### LEVELEZÉS

2 filléres aprópénz-szükségletét lapunk pénztárában beszerezheti 9—2-ig, 5—6-ig. 1330 vv.

Szép fiatal tisztviselő nő kancstári vagy MÁV tiszt, s. tiszt társaságát keresi. 160—180 cm-ig, 26—40 évig barna vagy fekete lehet. Ajánlat teljes címmel „Szöke asszony 10 czerrel” jellegére. 1726

Fiatal csinos leány korrekten uriember ismerettségét keresi. „Jópajtások” jellegére. 31

Keresek debreceni ittlétemre szórakozópajtást intelligens, — lehetőleg franciául is beszélő izr. úrfiút „Kiki” alapon. 1882

### ALKALMAZÁST nyer férfi

Kocsis gazdasági vidéki homoki gazdaságba április elsejére olyat keresek, a.inek családjából még kondást és gulyást alkalmazhatok. Értekezni minden kedden reggel 8—9 óra között a kiadóhivatalban, de más kor nem. 1049 vv.

Vincellért, aki szőlő- és gyümölcsfa kezelésben nagy gyakorlattal bír, konvencióra azonnal felveszek. Szecsi-u. 45. 1936

Kovácseségd és tanuló felveszek. Honvéd 57. Prém Miklós. 1892

Egy erős kenyérgyártó fiút, vagy egy fiatal péksegédet azonnal felveszek. Cegléd 1. Boskovics. 1902

Tanyára keresek konvenció kocsist, esetleg fiát is alkalmazom. — Bethlen 35. 215

Alkalmazást nyerhet egy középkorban levő egyén csösznek. Jelentkezhet 15-én délután 2 óráig a kiadóhivatalban. 1916

Szerelőségédet állandó munkára keresek azonnal belépésre. Gyenes, Szent Anna 8. 1931

Házmesternek gyermek telen házaspár nagyeredi villába szoba konyhas lakás ellenében felvétetik. Ajánlkozók adják le címüket, foglalkozásukat a kiadóhivatalba „Rendszerető” címen. 1418

Kerékgyártó saját szerzőjével gazdaságban felvétetik. Irásban jelentkezni lehet Gorove uradalom intézőségénél Monostorpályi — ugyanott 6 kth. erdő kitermelés: eladó. 1847

Jó családból való 15—16 éves fiút tanuló felveszek. Szabó cukrász, Ceglédi u. 11. 1845

Szerelőműhelybe ügyes tanuló felvétetik. Németh Lajos, Szent Anna u. 20. 1842

Biciklizni tudó fiatal fiút, kifutónak azonnal felveszek. Herm. sel sütő de, Vörösmarty u. 2. 278

Kézimunkást állandó munkára felvesz. Gyarmati János szabómeister Debrecen, Péterfia 42. 358

Egy férfi, vagy női kézi munkást és egy tanuló felvesz. Ács Miklós úri szabósága, Simonffy u. 2. sz. 182

Kifutót, kerékpározni tudót, azonnalra felveszek. Barta Pál, Piac ucca 5. 184

Díjtalanul adok lakást részben szőlőmunkásokomnak. Nagyerdőnél, Csapó u. 19. 183

Műszerész tanuló azonnal felvétetik. Széchenyi ucca 57. sz. 188

Műszerész tanuló állandó, stacionáratost alkalmi munkára felvesz Király, Hunyadi u. 2. 127

Vízvezeték-szerelő tanuló fizetéssel felveszek. Barna, Csapó u. 55. 132

Szobafestő tanuló fizetéssel felveszek. Kálmintér 4. festő műterem. 137

Asztalossegédet felveszek. Kálmintér 4. 334

Ügyes fiút mérlegkészítőtanulónak fizetéssel felveszek. Csapó 56. Ládi. 324

Kevés munkára lakást adok elfoglalható azonnal. Miklós 36. 350

Asztalos tanuló felvétetik fizetéssel. Kivó 5. 338

Házmester, önálló keresettel bíró, felvétetik Egy-két nagyobb gyermek nem akadály, Szent Anna 18. Jobb 2. 290

Mázoló tanuló felveszek Kálmintér 4., festő műhely. 138

Fiú tanuló, férfi segédek, leányokat felvesz Papp női szalon, Szent Anna ucca 10—12. 197

Ejszakásnak öreg kocsis embert felveszek. Kant, Csokonai 9. 356

Egy jó családból való fiút férfitanulónak felveszek. — Tóth László, Csapó 12. 362

Jó külsejű, középkorú és megbízható, bizonyítványos, szorgalmas, ügyes, szerény viselkedésű férfinak, esetleg fiatal nőnek béli-nyári állást garantálok szobai takarítás, pedánsan tisztá munkát, külső és küldőnci munkák elvégzésére. Csakis kau- csióval rendelkező jelentkezőkkel reggel 6 órakor Zöldfa-u. 12. Udvarban második ajtó. 1979

# A Debreczen rádióműsora

1942 március 16-tól 22-ig

## HETI ALLANDÓ MŰSOR-SZÁMOK:

- 6.40: Ébresztő. — Torna.
- 7: Hírek. — Közlemények. — Hanglemek.
- 10: Hírek.
- 11.10: Nemzetközi vízjelzőszolgálat.
- 12: Harangszó. Fohász. Himnusz.
- 12.40: Hírek.
- 1.20: Időjelzés- és vízálásjelzés.
- 2.20: Hírek
- 2.45: Műsorismertetés.
- 3: Árfolyamhírek, piaci árak, élelmiszerárak.
- 4.45: Időjelzés, hírek.
- 5: Hírek szlovák és ruszin nyelven.
- 7: Hírek magyar, német és román nyelven.
- 9.40: Hírek.
- 11: Hírek német, olasz, angol, francia és finn nyelven. (Hétfőn és csütörtökön eszperantó nyelven is.)
- 12: Hírek.

## HÉTFŐ

Március 16.  
BUDAPEST I.

- 10.15: „Egyvelegek.“
- 11.20: Bocskai Imre zongorázik.
- 11.40: „Emlékezés Csiky Gergelyre.“ Irta vitéz Békei Béláné. (Felolvasás.)
- 12.10: Temesvári Rácz József cigányzenekara muzsikál.
- 1.30: „Honvédeink üzennek.“ A Vöröskereszt bajtársi rádiószolgálat. F: Szalonötlős.
- 2.20: A Kassai Rádió műsorából: A 21. honvéd gyalogezred zenekara játszik, Hadányi Antal vezénylésével.
- 4.15: Diákféltő: „Görög szobrászat.“ IX. rész: Praxiteles. Irta Erdélyi Gizella dr. (Felolvasás.)
- 5.15: Haendel: Víz muzsika.
- 5.35: „Gondolatok a mai fizikáról.“ — Komjáthy Aladár dr előadása.
- 6: Beszékart-zenekar. Vezényel Müller Károly.
- 6.45: „Margit-legendák.“ Brisits Frigyes dr tanügyi főtanácsos előadása a jubileumi év alkalmával.
- 7.20: „Maros vize folyik csendesen...“ Lenkey Kornélia és Szalay László magyar nótákat énekel, kíséri Vidák József cigányzenekara. Lenkey számai: Amerre és járok; Maros vize folyik csendesen; Járossy Jenő: Esküvő; Magyar László: Messze földön jár a rózsám; Dankó-Pósa: Nen jó, nem jó. Szalay számai: Kalmár Tibor: Aki nekem mindenem volt; Balázs Árpád: Két babonás szép szemednek; A fonóban szól a nóta; Kiss-Angyal Ernő: Jaj de szép kék szeme van; Kubányi: Te vagy a hibás.
- 7.55: „A Heckenast-nyomdától Segesvárig.“ A Petőfi Társaság emlékestje. Közreműködik Herczeg Ferenc, Kornis Gyula és Gáspár Jenő. A verseket elmondja Tasnády Ilona és Szabó Sándor.
- 8.40: „Mozart-zongoraversenyel.“ Előadja Dohnányi Ernő és az Operaház Zenekara Rajter Lajos vezénylésével.
- 10.10: Szórakoztató zene.
- 10.40: Farkas Béla cigányzenekara muzsikál, Kalmár Pál énekel, a Rítmusjazzgyűttes játszik az Emke-kávéházból és az Emke-grillből Kalmár számai: Ha lefekszem este; Boconádi Szabó: Tulipános a szüröm galérlja; Fráter Béla: Szomorú a nyárfaterdő; Hét csillagból van a Göncöl szekere; Hevesi-Szondy: Galamb száll; Sándor Jenő: De szomorú ember lettem; Nyitva van a százados úr ablaka — népdal.
- 0.15: „Üzen az otthon.“ A Vöröskereszt bajtársi rádiószolgálat. BUDAPEST II.
- 6.20: Német nyelvoktatás. — Tartja Szentgyörgyi Ede dr.
- 6.50: Beszékart-zenekar. Vezényel Müller Károly.
- 1. Kleopatra. 2. Gounod: Faust.
- 7.20: „A világirodalom remekei képekben.“ Domán Andrea dr előadása a Szépművészeti Múzeum kiállításáról.

## 8: Hírek.

- 8.10: „Magyar nóták.“ Lenkey Kornélia és Szalay László énekel, kíséri: Vidák Antal cigányzenekara. Lenkey számai: Beleznay Antal: Két lánya volt a falunak; Nótás Pál: Meg kell a búzának érnit; Ki-kimegyek a mezőre — népdal; Tudom már — népdal. — Szalay számai: Purcsi Pepi: Magas jegenyefán; Fráter Lóránd: Tele van a város akáctavirággal; Sárga a csikóm; Pápai-Molnár: Születtem a Kiskunságban; Három bokor saláta.
- 8.40: „Erdélyi nők.“ Dr Csapodyné Gárdonyi Klára dr előadása Petróczy Kata Szidóniáról.
- 9.10—9.40: Lehár: Zenel emlék — egyveleg. Előadja a Rádiózenekar. (Hangfelvétel.)

## KASSA

- 6.40—9: Azonos Budapest I. műsorával.
- 9: I. Olasz operáiról. II. Olasz tánczene.
- 11.40: Hírek magyar és szlovák nyelven, műsorismertetés.
- 3.20: A 21-ik honvéd gyalogezred zenekarának műsora.
- 4.15: „Felvidéki divat a XVII. századból.“ Féja Tiborné előadása.
- 4.30: Csajkovszkij: Vonós-zenekari szerenád.

## KEDD

Március 17.  
BUDAPEST I.

- 10.15: Szórakoztató zene.
- 11.20: Karłowicz: Litván rapszódia.
- 11.40: „Divattudósítás.“
- 12.10: Országos Postászenekar. Vezényel Eördőgh János.
- 1.30: „Honvédeink üzennek.“ A Vöröskereszt bajtársi rádiószolgálat. 2: Sthymmel Miklós tánczenekara játszik.
- 3.20: Mózesné Tunkér Klára énekel.
- 3.40: „Japán történet.“ Áruvá Máty előadása.
- 3.50: Puky Margit zongorázik.
- 4.15: Gyermekdelután. „Adj Isten egészségre!“ Hangjáték. Népmesé után írta Fáy Anna. Átdolgozta és vezeti Kilián Zoltán. Előadja a gyermekszereplők.
- 5.15: Sárközi Gyula cigányzenekara muzsikál.
- 5.40: „Az ember és a gép harca a munkaért.“ Olti Vilmos dr iparügyi miniszteri előadó előadása.
- 6.05: „Engesztelő ajándék.“ Babits Mihály és Török Sophie egymáshoz írt verséből előad Simonffy Margit. A bevezetőt írta és elmondja Schöpflin Aladár.
- 6.35: Gustav Havemann hegedül a magyar-német művészcseré keretében.
- 7.20: „Az EMKE munkája.“ Közvetítés Kolozsvárról az Erdélyi Magyar Közművelődési Egyesületből.
- 7.50: Budapesti Polgári Dalkör. Vezényli Lisznyay Szabó Gábor.
- 8.05: „Március.“ Hangjáték három részben. Irta Vándor Kálmán. Rendező Barsi Ödön. Személyek: Baldauf — Bihary József; Baldaufné — Harasnyai Gizli; Emmy, a leányuk — Németh Romola; Petőfi Sándor — Szabó Sándor; Jeromos — Bognár Elek; Orlay-Lázár Tihamér; Flóre — Szép Ilonka; Kormos — Sárossy Andor; Főhadnagy — Antók Ferenc; Hadnagy — Balázs Samu; Ezredes — Nagy Adorján; Wawricsek kapitány Berky József; Kocsmáros — Bazsaj Lajos; Kürtös — Rubinyi Tibor; Első férfi — Kézdy Kovács Antal; Második férfi — Szapáry Sándor; Harmadik férfi — Szóke Sándor; Juli — Hollos Melitta; Első hölgy — Szentgyörgyi Gabriella; Második hölgy — Herendi Gizli; Harmadik hölgy — Lengvári Zsuzsi.
- 9.20: Légierők Fúvós-zenekara. Vezényel Dorozsmai Károly.
- 10.10: „Tánczene.“ A Magyar Revü Tánczenekar játszik a Palais de Danse-ból.
- 10.40: „Olasz dalok.“ 1. Arona: San Giusto harangjai — trieszti hazafias dal. 2. Bangi: Ninna-Nanna. 3. Di Capua: O sole mio. 4. Brogi-Erinni: Jánosbogarika. 5. De Flaviis — Paninno: Dal.
- 11.25: Toki-Horváth Gyula cigányzenekara muzsikál a Baross-kávéházban.

- 6.15: „Üzen az otthon.“ A Vöröskereszt bajtársi rádiószolgálat. BUDAPEST II.

- 5.15: Ruszin hallgatónknak. Dankullencz Jenő ruszin népdalokat énekel.
- 5.40: Tánczene.
- 6.10: A Földművelésügyi Minisztérium mezőgazdasági főtárosa. Tartja Gallerrani Bonaventura.
- 7: Rádiózenekar.
- 8: Hírek.
- 8.10: Budapesti Polgári Dalkör. Vezényel Lisznyay Szabó Gábor.
- 8.30: „Shakespeare-mozaikek.“ Irta Malter Sándor dr. (Felolvasás.)
- 8.50: Légierők Fúvószenekara. Vezényel Dorozsmai Károly.
- 9.10—9.35: „Kereszt a porban.“ Tatay Sándor elbeszélése.

## KASSA

- 6.40—9: Azonos Budapest I. műsorával.
- 9: I. Táncok. II. Lehár műveiből.
- 11.40: Hírek magyar és szlovák nyelven, műsorismertetés.
- 3.20: „Felvidéki széppróza.“ Marék Antal előadása.
- 3.35: Művészelemek.
- 6.35: Rieger Tibor zongorázik. 1. Liszt: Szerelmi dal. 2. Dohnányi: Intermezzo. 3. Kodály: Allegretto grazioso.

## SZERDA

Március 18.  
BUDAPEST I.

- 10.15: Szalonötlős.
- 11.20: László Endre hegedül.
- 11.40: „Mért bukkott meg Petőfi az 1848-as képviselőválasztáson?“ Szemző Pirokska dr előadása.
- 12.10: Szórakoztató zene.
- 1.30: „Honvédeink üzennek.“ A Vöröskereszt bajtársi rádiószolgálat. 2: Székesfehérvári Tűzoltózenekar. Vezényel Eördőgh János.
- 1. Pucsik: Firenzei induló. 2. Suppé: Könnyű lovasság. 3. Lincke: Lystrata — keringő. 4. Siede: Baba és pojáca. 5. Niel: Erika — induló.
- 3.20: Lakatos Tóni és Tibor cigányzenekara muzsikál.
- 4.15: Diákféltő. „A földigiliszta.“ — Jenő dr előadása.
- 5.15: Rádiózenekar. 1. Ákom Lajos: Szól már a banda — induló. 2. Adam: Pütkösdi királynő — nyitány. 3. Lehár: Keringő-intermezzo. 4. Chován-Szervánszky: Pusztai kép. 5. Szántó Jenő: Spanyol szerenád. 6. Kreuder-Rixner: Filmdalegyveleg. 5.55: „A pesti telefon.“ Babay József vidám csevegése.
- 6.20: Honvédműsor.
- 7.25: Az Operaház előadásának ismeretése.
- 7.30: Az Operaház előadásának közvetítése. „Aida.“ Dalmú négy felvonásban. Szövegét írta Ghislazoni. Fordította Zoltán Vilmos. Zenéjét szerette Verdi. Az előadást vezényli Falloni Sergio. Rendezte Szemere Árpád. — Személyek: A király — Komáromy Pál; Amneris, leánya — Kovács Jolán; Aida — Rigó Magda; Radames — Halmos János; Ramfis főpap — Koréh Endre; Amonasso — Losonczy György; Főpapné — Kovács Jolán; Hírhozó — Járny József.
- Az I. felvonás után kb. 8.20: Külügyi negyedóra.
- A II. felvonás után kb. 9.15: Látogatás a pécsi Erzsébet Tudomány Egyetem Rádiumintézetében. A közvetítést vezeti Dövényi Nagy Lajos. (Hangfelvétel.)
- 10.10: A Mária Terézia 1. honvéd gyalogezred zenekara. Vezényel Pongrácz Géza. „Operettindulók és keringők.“ 1. Huszka: Bob herceg — induló. 2. Ziehrer: A becső — keringő. 3. Millocker: Heidelbergi induló. 4. Verő: A szultán — keringő. 5. Reinhardt: Édes lányka — induló. 6. Buttykay Ákos: Ezüst sirály — keringő. 7. Johann Strauss: Májusi bor — induló. 8. Zeller: Bányamester — keringő. — 9. Eisemann: Tokaji aszu — induló. 10. Sidney Jones: Gésák — keringő. Méder Rezső: Piros cipő — induló.
- 11.25: Tánczene.
- 0.15: „Üzen az otthon.“ A Vöröskereszt bajtársi rádiószolgálat. BUDAPEST II.
- 6.20: Francis nyelvoktatás. Tartja Makay Gusztáv dr.

- 6.45: Részletek Bartók: Mikrokozmoszból. Zongorán előadja Vásárhelyi Magda.
- 7.15: „Romeo és Júlia igaz története.“ Irta Nagy Lenke. (Felolvasás.)
- 7.45: „Magyar nóták.“ 1. Balázs Árpád: Marika. 2. Adorján Sándor: Kalapomra páros. 3. Sándor Jenő: Amióta hűtlen letél. 4. Szalay-Koppány: Mák-virág.
- 8: Hírek.
- 8.10: Tánczene. Buttolta Ede tánczenekara játszik a Britannia-szállóból.
- 9.10—9.40: „A magyarországi gyógyvizek eredete.“ Irta Wein György dr a m. kir. Földtani Intézet asszisztense. (Felolvasás.)
- 9.40—kb. 11: Az Operaház „Aida“ c. dalművének folytatása. (III. és IV. felvonás.)

## KASSA

- 6.40—9: Azonos Budapest I. műsorával.
- 9: I. filmzene. II. Magyar nóták.
- 11.40: Hírek magyar és szlovák nyelven, műsorismertetés.
- 3.20: Tánczene.
- 4: „Kárpátaljai mese.“ Tóth Endre elbeszélése.
- 4.20: Profant István tárogatózik cimbalomkísérettel.
- 4—végig: Azonos Bpest I. műsorával.

## CSÜTÖRTÖK

Március 19.  
BUDAPEST I.

- 10.15: Kiss Ferenc szalonzenekara.
- 11.10: Nemzetközi vízjelzőszolgálat.
- 11.20: Operarészletek.
- 11.40: „Béni bácsi.“ Szemere György elbeszélése. (Felolvasás.)
- 12.10: Rendőzenekar. Vezényel Szőlősi Ferenc.
- 1.30: „Honvédeink üzennek.“ A Vöröskereszt bajtársi rádiószolgálat. 2: Vidák Sándor cigányzenekara muzsikál.
- 3.20: Dvorzák: G-dur (IV.) szimfónia.
- 4: Látogatás a hadtestparancsnokság új székházában. Vezeti Budinszky S. (Hangfelvétel.)
- 4.15: Ruszin hallgatónknak. Az ungvári ruszin állami gimnázium zenekara ruszin népdalokat énekel. Vezényel Romisovszky Vera.
- 5.15: „Zongoradarabok az ifjúságnak.“ Előadja Ember Nándor.
- 5.40: „Kertészeti időszert tanácsadó.“ Karmacs Bertalan kertészeti akadémián rk. tanár előadása. A Földművelésügyi Minisztérium rádióelőadásorozata.
- 18.10: Peter Kreuder zenekarának műsorából.
- 6.2: „A magyarság háborúi.“ Lukinich Imre dr egyetemi tanár előadása.
- 6.45: Rádiózenekar.
- 7.50: „A falu rossza.“ Népszínmű három felvonásban. Irta Tóth Ede. Zenéjét szerezte Erkel Gyula. Rádiószínpadra alkalmazta Turchányi István. Rendező Teleky Sándor. Személyek: Feledy Gáspár, a falu bírája — Bodnár Jenő; Lajos, a fia — Pataky Jenő; Boriska, a leánya — Mészáros Ági; Bakti Tercsi, Feledy gyámleánya — Somogyi Erzsé; Gondör Sándor, szolgaleány — Jávor Pál; Finum Rózi — Nagy Izabella; Csapó gazda — Onody Ákos; Csapóné — Füzess Anna; Egy öreg paraszt — Árkossy Vilmos; Megyei csendbiztos — Pataky Józse; Kónya, kántortanító — Gabányi László; Gonosz Pista, bakter — Hosszú Zoltán dr; Gonoszné — Egyed Lenke; Cserebogár Jóska, szőlőpásztor — Falussy István; Cene, cigányprimás — Szóke Lajos; Ádus, vén cimbalmos — Pataky Feenc; Jóska, béres — Szilgyi Zoltán.
- 10.10: Beethoven: A távoli kedveshez — daicikus. Előadja Baslides Mária, az Operaház tagja.
- 10.35: „Tánczene.“ Megyeri-jazzgyűttes játszik a Dunapalota-szállóból.
- 11.25: „Magyar nóták.“ 1. a) Alacsony ház, füstös kémény; b) Az olyan legényért. 2. a) Verebes—Fejes: Nótás-kedv volt az apám; b) Dajka—Ludvig: Igyál pajtás. 3. Görgő Tibor: Zúg az erdő. 4. Teghze-Gerber—Kunéry: a) Sárgul már a kukoricaszár; b) Klári-nétszárdás. 5. Erőss Béla—Selymes: Elmegyek az áletedből. 6. László Imre — Kálmán László: Kitagadott rongy legénynek. 7. Németh Béla: Azt mond-

ják, hogy kórhely vagyok. 8. Szaucsek István—Széchenyi Mária: Amikor majd nem leszek már. 9. Schack Manka—Czikle Valéria: Valaki a néma esendben. 10. Kiss István—Récsey Gyula: Minden este.

9.15: „Üzen az otthon.“ A Vöröskereszt bajtársi rádiószolgálat.

#### BUDAPEST II.

4.15—4.45: A Rádiózenekar műsorából.

6.50: Gyorsírótanfolyam. Tartja Szlabey Géza.

7.15: Csuka Béla gondolkázik.

7.35: „Nevető fejfák.“ Szendrey Ákos dr előadása.

8: Hírek.

8.10: Ügetőversenyeredmények.

8.20—9.45: Nagy zenekari művek.

#### KASSA

6.40—9: Azonos Budapest I. műsorával.

9: I. Induló, II. Táncczene.

11.40: Hírek magyar és szlovák nyelven, műsorismertetés.

8.10: „A szerelem komédiája.“ Sentekay József előadása szemlével.

#### PÉNTEK

Március 20.

#### BUDAPEST I.

10.15: Országos Postászenekar. Vezényel Eördög János.

11.20: Németi Anna zongorázik.

11.40: „A véredényelmeszesedés.“ III. rész. Somogyi Béla dr orvosi előadása. (Felolvasás.)

12.10: Iniczky László szalonzenekara.

1.50: „Honvédeink üzennek.“ A Vöröskereszt bajtársi rádiószolgálat.

2: A József nádor 2. honvéd gyalogezred zenekara. Vezényel Seregi Arthur.

4.20: Táncczene. Heinemann Sándor táncczenekara.

4.15: „Időszert tanácsok a helyes rádiózáshoz.“ — Kádár Géza postamérnök műszaki előadása.

6.15: Rádiózenekar.

1. Sándor Jenő: Indul a regiment. — 2. Lehár: Mulató istenek. 3. Sztójánovits: Palotások a „Csárdás“ c. balettéből. 4. Johann Strauss: Művészlet. — 5. Kacsóh Pongrácz: János vitéz.

Közben 5.40: Sportközlemények.

6.15: Német hallgatónknak. — Für unsere deutschen Hörer.

6.35: Fodor János, az Operaház tagja énekel.

1. Kiszely: Szent Ferenc — oratórium. 2. Verdi: Szicíliai vécsernye. — ária. 3. Kókai Rezső: István király — Koppany áriája. 4. Erkel: Bánk bán — borsal.

7.20: Híres táncczenekarok műsorából.

7.45: „A két barát.“ Petőfi és Arany versei, levelei, tréfái egymáshoz — egymásról. Összeállította Lovass Gy. Közreműködik Bodnár Jenő és Apáthy Imre.

8.20: Veress Károly cigányzenekara keringőket játszik a Pannónia-szállóból.

8.35: „A györgyalviak vasárnapja a kolozsvári kultúrházban.“ A közvetítést vezeti Dövényi Nagy Lajos. Hangfelvétel.

9: „Szent László a magyar művészetben.“ Gerevich Tibor dr egyetemi tanár előadása.

9.25: Veress Károly cigányzenekara muzsikál a Pannónia-szállóból.

10.10: „Táncczene.“ Szabó Kálmán jazzhármasa játszik a Revü-kávéházban.

10.35: Szórakoztató zene. 1. Micheli: III. kis szvit. 2. Kenessey Jenő: Két tánc. 3. Micheli: Angelus. 4. Johann Strauss: Déli rózsák — keringő. 6. Kockert: Tavasz virágok — induló. 7. Kühnke: Blues. 8. Grothe: Foxinduló. 9. Striczl József: IV. honvéd kerületi induló. (Hangfelvétel.)

9.15: „Üzen az otthon.“ A Vöröskereszt bajtársi rádiószolgálat.

#### BUDAPEST II.

6.10: „Édes anyanyelvünk.“ Halász Gy. előadása.

6.35: Szórakoztató zene. 1. Johann Strauss: Egy éj Velencében — nyitány. 2. Lehár: Vig özeveg — dal. — 3. Massenét: Elégia. 4. Grothe: Manola — filmdal. 5. Boulanger: Avant de mourir — szerenád. 6. Sipa—Ochoa: Andaluza. 7. Marchesi: La foletta. 8. Plaquette: Corneville harangok — dal. 9. Grieg: Troidhaugeni nász. 10. Dal a banánfáról — japán dal. 11. Lavotta—Baranyai: Rég volt. 12. Csiky — Szász: Bánkódás. 13. Glas: Csak vidáman — fox.

7.25: Az Operaház előadásának közvetítése. „Falstaff.“ Vigopera három felvonásban, hat képből. Szövegét Shakespeare „Windsori víg nők“ és „IV. Henrik“ című színművének felhasználásával írta Arrigo Boito. Fordította Lányi Viktor. Zenéjét szerelte Giuseppe Verdi. Vezényli Failoni Sergio. Rendezte Rékal András. Személyek: Sir John Falstaff — Palló Imre dr; Ford, Alice férje — Háromy Imre; Fenton — Sárdy János; Doktor Cajus — Laurisán Lajos; Bardolf — Szabó Miklós; Pistol — Komáromy Pál; Alice, Ford neje — Orosz Júlia; Annuska, Alice leánya — Horányi Karola; Mrs. Quicly — Gere Lola; Mrs. Meg Page — Szilvássy Margit. Az I. felvonás után kb. 8.15: Hírek. Majd kb. 10.30: Az Operaház „Falstaff“ című vígoperájának folytatása.

#### KASSA

6.40—9: Azonos Budapest I. műsorával.

9: I. Szórakoztató zenekari művek. — II. Magyar nóták.

3.20: Szülők iskolája. „A fegyelem vonzó értékei.“ Harsányi István dr előadása.

3.40: F. Hercsuth Ilona zongorázik.

4.05: Művészelemek.

6.15: A Kassai Szalonzenekar műsora.

#### SZOMBAT

Március 21.

#### BUDAPEST I.

10.15: Szórakoztató zene.

1. Strauss János: Gyorsuló dallamok — keringő. 2. Brühne—Willy: Filmdal. 3. Nápolyi emlékek — egyveleg. 4. Dostal: Szervusz Bécs — dalegyveleg. 5. De Luca: Szép Colorádóm. 6. Ráday László: Hába mondod. 7. Le Soir — Majoros: A kintornás dal. 8. a) Egressy Béni: Szomorúfűz hervadt lombja; b) Nyisd ki babám az ajtót — népdalok. 9. Schmideder: Micaela — tangó. 10. Schmidt—Gentner—Iniczky: Én nem tudom. 11. Hegedüs Tamás: Hamvadó cigarettavég. 12. Caphat: Excentrikus fox.

11.20: Művészelemek.

1. Giordano: André Chenier — ária a III. felv.-ből. 2. Massenét: Manon — ária a III. felv.-ből. 3. Honegger: Pacific 231 — hangkép. 4. Ollea: Adriana Lecouvreur — kettős a IV. felvonásból.

11.40: „Mit nézzünk meg?“ A herpályi pajzstöredéket a Nemzeti Múzeumban ismerteti Kovrig Ilona dr. (Felolvasás.)

12.10: Melles Béla-zenekar. Vezényel Vincze Ottó. 1. Lortzing: A fegyverkovács — nyitány. 2. Morena: Egyveleg Strauss műveiből. 3. Vincze Ottó: Előjáték. 4. Eisenman Mihály: Egyveleg. 5. Lehár: Luxemburg grófja — operettrészlet. 6. Pécsi József: Keleti lakodalom.

1.30: „Honvédeink üzennek.“ A Vöröskereszt bajtársi rádiószolgálat.

2: Rácz Berci cigányzenekara muzsikál.

3.30: „Séta a Mezőgazdasági kiállítás és tenyésztéstudásról megnyitáson.“ — Beszél Budinszky Sándor.

4.10: Ifjúsági rádió. „Hogyan lett a legfontosabb anyagok egyike a kóla?“ Kilián Zoltán beszélgetése gyermekszereplőkkel.

5.15: Indulók. 1. Kraul Antal: Nagy Lajos király-induló. 2. Mulé—Cirenel: Gyözelmi induló. 3. Niel: Engellang — induló. 4. Kacsóh—Pécsi: János vitéz-induló. 5. Jamada: Hazaszeret — induló. 6. Finn lovassági induló. 7. Rákóczi-induló.

5.40: „Tisztelet a vasfüggönynek.“ — Dékány András csevegése.

6: Sovinszky László szalonzenekara. 1. Virányi: Spanyol tánc. 2. Grieg: Szeretek. 3. Popy: Balettszvit. 4. Paderewski: Mentiet. 5. Rixner: Látomás — tangó.

6.30: „Magyar ének — magyar lélek.“ Ádám Jenő zeneművészeti főiskolai tanár népdalfelőrája.

7.20: Hangképek innen-onnan.

7.45: Harsányi Zsolt elbeszélése.

8.10: „Balázs Árpád emlékhangverseny.“ (Halála évfordulóján.) A bevezetőt írta Papp Viktor. Közreműködik Nagy Izabella, Cselényi József és Koréh Endre, az Operaház tagja. Kísér Bura Sándor cigányzenekara.

9.15: „Szervusz Kamerád.“ A német birodalmi rádió katonahangversenyének közvetítése Bécsből. (Hangfelvétel.)

10.10: „Itt a tavasz.“ Szórakoztató és táncczene. Közreműködik Gáspár Lajos cigányzenekara a Flórián-kávéházban és a Magyar Revü Táncczenekar hangfelvételéről.

0.15: „Üzen az otthon.“ A Vöröskereszt bajtársi rádiószolgálat.

#### BUDAPEST II.

6.35: A Földművelésügyi Minisztérium mezőgazdasági felőrája.

7: Táncczene.

8: Hírek.

8.10: Wehner Géza orgonál a terézvárosi plébániatemplomból. „Francia szerzők művei.“ 1. Titeluze: Exultet esolum. 2. Clerambault: Dialogus. 3. Franck Césár: Fantázia három tételben. 4. Dupré: Körmenet és litánia.

8.35: „Jóska Miklós a száműzetésben.“ Írta Lengyel Tamás. (Felolvasás.)

9: Respighi: Róma kútja. 1. A Valle Giulia kútja hajnalban. 2. A Tritonkút reggel. 3. A Trevi-kút délutén. 4. A Villa Medici kútja napnyugtakor. (Londoni Szimfónikusok.)

9.20—9.45: „Régi erdélyi városok.“ — (Marosvásárhely.) Írta Csapody Csaba dr. (Felolvasás.)

#### VASÁRNAP

Március 22.

#### BUDAPEST I.

8: Fohász. Szózat. Reggeli zene.

8.45: Hírek.

10—10.55: Református istentisztelet a Kálvin-téri templomból. Igét hirdet Ravasz László dr püspök.

11—12.10: Egyházi ének és szentbeszéd az Udvari és Várplébánia-templomból. A szentbeszédet mise közben Szívós Donát dr bencés tanár mondja. Énekel Calligaris Ferenc kamarakórusa.

12.15: Levente-félszó. Közreműködik a Pestezsébeti Leventeegyesület ének-és zenekara. Az énekkart Orosz István, a zenekart Ruzinkó Nándor vezényli.

12.45: Beszélő-zenekar. Vezényel Müller Károly.

Közben 1: „Rádiókrónika.“ Elmondja Papp Jenő.

1.45: Időjelzés, hírek, vízállásjelentés.

2: Művészelemek. 1. rész: Operarészletek és hangszerelőők. — 2. rész: Géczy Barnabás zenekarának műsorából.

3: Helyszíni közvetítés a háztartási gazdasági tanfolyam életéből. A Földművelésügyi Minisztérium rádióelőadássorozata.

3.45: Szalonötös.

Közben 4: „Erdőn. mezőn.“ Bárony István írásaiból. (Felolvasás.)

4.40: „Széchenyi tanulóévei.“ Írta: Czákó Elemér. (Felolvasás.)

5.20: „Nem kell pénz a boldogsághoz.“ Tölgyessy Júlia és Varsányi Rudolf magyar nótákat énekel, kíséri Farkas Béla cigányzenekara. — Tölgyessy számai: Szentimay; Daru megjön, meg a gölya. Pete Lajos: Páros csillog az ég alján; Rózsabokorba jöttem a világra; Egy rózsafán megszámláltam száz rózsát; Fráter Lóránd: Kerten vagyok a szivemben; Nyírbátorban nincs szép kislány. — Varsányi számai: Mészáros Pál: Kinn lakom én Kisperjésen; Balázs Árpád: Most még hideg van; Sándor Jenő: Nem kell pénz a boldogsághoz; Kiss Angyal Ernő: Cudar ez a világ; Dankó: Nem jó mindig; Dankó: Még azt mondják nincs Szegeden boszorkány.

6: „A kereszténység bástyája.“ Uzdócy Zadravecz István előadása.

6.20: Marik Irén Liszt-műveket zongorázik.

6.40: Hangképek a vasárnap sportjéről. Beszél Puhár István.

7.20: „Mosolygó magyar írás.“ „Hűsvéti népszokásaim.“ Írta Mára Sándor. (Felolvasás.)

7.45: A Nagykőrösi Református Tanítóképző Intézet és Liceum énekkara. Vezényel Márton Barna.

8: Sporteredmények.

8.10: „Az operett története.“ Johann Strausstól Lehárig. Írta és összeállította Farkas Jenő. Elmondja Eöry Kató. A Rádiózenekart Fridl Frigyes vezényli. Közreműködik Miklósy Irén (ének), Wurga Lívia, Malczky Oszkár, Udvardy Tibor, az Operaház tagjai és az énekegyüttes. Rendező A. Balogh Pál.

9.40: Hírek, löversenyeredmények.

10.15: Szórakoztató zene.

11.25: „Táncczene.“ Iniczky László tánc zenekara játszik.

#### BUDAPEST II.

11.15: Toki-Horváth Gyula cigányzenekara muzsikál.

12.15—12.45: Magyar női vonósnyegyes. Tagjai: Kálmán Mária, Mezey Mária, Szerényi Magda és Ulbrich Hermin.

3—kb. 6: Az Operaház előadásának közvetítése. „A mosoly országa.“ Regényes operett három felvonásban. — Leon Viktor szövegkönyve nyomán írta Herzer Lajos és Löchner Frigyes. Fordította Harsányi Zsolt. Zenéjét szerelte Lehár Ferenc. Vezényel K-

nessey Jenő. Rendezte Márkus László és ifj. Oláh Gusztáv. Személyek: Lichtenfels gróf tábornagya — Mally Győző; Liza, a leánya — Raffal Erzsé; Pottenstein-Hatfaludy Ferenc gróf huszárfőhadnagy — Sárdy János; Egy idős hölgy — Szabó Józsa; Egy tábornok — Kóváry Richárd; Tóni, Vali, Fini, Franci, Mancsi, fiatal leányok — Roubal Margit, Solt Etel, Egerszeghy Gitta, Nagyányal M. és Toronyi Aranka; Öreg inas — Gaál József; Szu-Csong herceg — Nagypál László; Mi, a nővére — Szabó Ilonka; Csang, a nagybátyja — Komáromy Pál; Fu-Li, követségi titkár — ifj. Toronyi Gyula; Főeunuch — Toronyi Gyula; Egy kínai tiszt — Jászai András.

6.50: Marik Irén zongorázik.

7.05: Táncczene.

Pályázati hirdetmény. Debrecen sz. kir. város törvényhatóságánál a tisztviselői normálstátus keretében, a mérnöki szakon, nyugdíj jogosultsággal egybekötöttén szervezve levő és a törvényhatósági bizottság legközelebbi rendes közgyűlésen élethossziglanra szóló választás útján betöltendő egy, a VIII. fiz. osztályba sorozott, építészmérnöki képesítéshez kötött mérnöki állásra, valamint ennek betöltésével esetleg megüresedő egy, a IX. fiz. osztályba sorozott, s szintén építészmérnöki képesítéshez kötött mérnöki állásra pályázatot hirdetnek. Az állásra való képesítést az 1883.I. tc. 10. §-a írja elő. A fenti állásokkal járó illetményeket az 1927.V. tc. 49. §-a alapján fogantatosított illetményrendezést tartalmazó mindenkor hatályos jogszabályok alapján nyert közgyűlési határozatok szabályozzák. A megválasztandó mérnök tisztviselő okmányait, állásuknak és képesítésüknek megfelelő munkaként, amelyet polgármesteri utasításra, a városi tisztviselő, a város, mint magánvagyon tulajdonos részére is esetleg végezni köteles, semmiféle különdíjazást nem igényelhetnek. A pályázati kérvényekhez eredetben, vagy hiteles másolatban, a következő okmányokat kell csatolni. 1. Születési anyakönyvi kivonat, más pályázóknak házassági anyakönyvi kivonat is. 2. magyar honosságát igazoló okmányt, 3. egy évnél nem régebb keletű hatósági erkölcsbizonyítványt amely a családi állapotot s a nemzetlűséget is igazolja, 4. a megkívánt képesítést igazoló oklevelet és egyéb ismereteket igazoló okmányokat, 5. a közszolgálatban megkívánt szellemi és testi épséget igazoló új keletű hatósági orvosi bizonyítványt, 6. esetleg katonai és háborús szolgálatot, valamint a háborús kitüntetésekét igazoló okmányokat, 7. eddigi szolgálatot, illetve foglalkozást igazoló bizonyítványt, 8. 7720—1939. M. E. sz. rendelet 64. §-a alapján, annak szabályszerű igazolását, hogy pályázó nem esik, az 1939.IV. tc. 1. §-ának hatálya alá, 9. rövid életrajz és szolgálati leírás (curriculum vitae), melyben összefoglalva közlendő a pályázó életkora, vallása, családi állapota, gyermekeinek száma, jelenlegi állása, vagy foglalkozása, eddigi alkalmazásai, közszolgálatának kezdőpontja, katonai és háborús szolgálata s egyéb a pályázó személyére vonatkozó leggyegetsebb adatok. Akik jelenleg is Debrecen sz. kir. város szolgálatában szervezett és rendszeresített állásban vannak alkalmazásban, azok pályázati kérvényeikhez az 1, 2, 3, 5. és 7 pontok alatt felsorolt okmányok csatolását mellőzhetik. A meghirdetett állásra a pályázati határidő a folyó évi április hó 22. napjának déli 12 órája. Felhívom mindazokat, akik a meghirdetett állásokat elnyerni óhajtnak, hogy 2.— P-s okmánybellel ellátott szabályszerűen felbélyegzett, fenti okmányokkal felszerelt pályázati kérvényeket, a jelzett határidőig a város főispánjához, mint a kijelölt választmány elnökeéhez címetten, a közszolgálatban álló pályázók szolgálati felsőbbégük útján, más pályázók pedig közvetlenül a városi közgazgatási iktatóhivatalba (Városháza, földszint 5. sz. szoba) adják be. Elkészett beadott, vagy keletlen fel nem szerelt pályázati kérvények figyelembe nem vétetnek. Azok, akik jelenleg is Debrecen sz. kir. város szolgálatában szervezett állásban vannak alkalmazásban, az 1922.V. tc. 10. §-ának 10. pontja, illetőleg a m. kir. Közigazgatási Bíróság 15.017—1929. P. számú ítélete értelmében pályázati kérvényeiken a bélyegilleték lerovása alól mentesek. Debrecen, 1942. március 6.

Polgármester.

**Konyhakészít** feles művelésre keresek. Dr. Miklós, Piac 28. 207

**Pincértanulót** felvesz Gambrius étterem. 1852

**Kerégyártóság** állandó munkára felvétetik. Kutassy János kerégyártó, Cirokonai 50. 212

**Tímártanulónak** erős fiút felveszek Kertész 5. 242

**Kocsinak** fatalembert felvétetik Bámt Sándornál, Csapó 25. 244

**Négy hold gyümölcsös** hoz kezelő keresek, lakás van, Hauffel, Forgács uca 11. 60

**Egyszerűbb, idősebb** magános ember, bentkosztára, kulcsárnak felvétetik Mester uca 27. 81

**Műszerész tanuló** felvétetik, fizetéssel, Attila tér 2. 110

**Jóvalgó házaspár,** ház-mesternek felvétetik Margoss György-tér 8. Erdekliónti délelőtt 11-3 óráig. 37

**Két holdas szőlőskert** met hozzáértő embernek feles kezelésbe adnám. Megbeszélés Poroszlay út 28. 1859

**Komenció bérés** kondás fiával felvétetik, Kigyó u. 31. 1972

**Férfi-szabó** nagymunkát szeretnék kaphat Szepanov, Miklós u. 37. 1992

**Harmados jó munkás** embert keresek ezeröttszáz öi kert megmunkálására, Tócskertet, Margit u. 5. 11

**Autó és kocsit kárpított** felvesz a vasbútorgyár. 25

**Szobafestőtanulót** fizetés felveszek Balogh Gábor festőmester, Ajtó u. 18. 32

**Kiváló szakképzettségű** hentes-mészáros keresek, ki már nagyüzemben dolgozott. Értekezni Bészler Lajos vasüzletében. 1958

**Lakást adnék** kevés kerti munkáért nyugdíjas párnak, értekezni István út 54. 1963

**Bádgossegéd** felvétetik Híd u. 10. 1971

**Fényképességűeket** nő és férfit azonnali belépésre is felvesz Berzéli műterem. 20

**Átíró könyvelésben** jártas urat vagy hölgyet keresünk, Magyar Etet és Járadekbiztosító Intézet, Ferenc József-út 22-24. 98

**Nyugdíjas** urakat vagy hölgyeket keresünk, olyanokat, akik már meglévő díjaink inkasszálására mellett szociális népbiztosításaink propagálására is vállalkoznak. Ajánlkozásokat „Munkatárs” jellegére a kiadóba kérünk. 99

**Tanyajavításhoz,** vályogvetéshez barkács-embert, téglahordáshoz fuvarost keresek. Varga ügyvéd, Szapanos 3. 104

**Kereskedősegédet,** posztósi, esetleg főfős segédet, ki a posztószakmához is ért, felveszünk. Irásbeli ajánlatokat fizetési igény megjelölésével „Részvénytársaság” jellegére kiadóba kérünk. 34

**Gazdasági munkát** értő évest bentkosztára felveszek. Honvéd 43. 217

**Kifutó felvétetik,** Jelenkezni hétfőn Révi, Nyugati 2. 221

**ALKALMAZÁST keres férfi**

**Méhészet** kezelését negyvenéves gyakorlati vállalom, kezdőket tanítok. Kartács 18. 44

**Kertész házaspár** állást keres „Kis fizetés” jellegére. 38

**Méh új kaptárok** készítését, ócskák javítását, keretek készítését szak-szerűen vállalom, Levelezőlaphívásra jövök. Boldogkert, Borzsovai 4. 48

**Gépezés-művezető** — 45 éves — többévi külföldi gyakorlattal elhelyezkedést keres. Cím a kiadóban. 1856

**Középkorú házaspár** egy nagy gyermekkel házimesterséget vállal április 15-re vagy május 1-re. Cím a kiadóban. 1962

**30 éves férfi** soffőri állást keres szerény fizetéssel. „Soffőr” jellegére kiadóhivatallba. 130

**ALKALMAZÁST nyér nő**

**Kézileányt** és angol munkás segédleányt felvesz Löbl Vera ruhászalon, Miklós 27. 297

**Tágas szoba,** konyhás lakást, villanyvilágítást és fizetést kap napi párórai házimunkák végzéséért Honvéd 23, ha cserébe udvarra nyíló vagy pincszobát átad. 1896

**Tanulóleány** fizetéssel felvétetik az „Erzsók” kalapszalomban, Szent Anna 5. 207

**Ügyes kézi leány** angol munkás jelentkezéék. Gelbmanné, Hatvan 6. Földszint. 1921

**Pénztárat** keres gyakorlati rendelkező gép és gyorsírónt „Német nyelvtudás előny” jellegére a kiadóba. 1953

**Varródaiba** tanulóleányt felveszek, Szabó Gabriella Cegléd u. 20. 1948

**Kifutóleányt,** aki iskolába nem jár, felveszek Szent Anna u. 39. sz., fűszerüzlet. 1925

**Pénztáros** kisasszonyt keresek gyakorlati. — Korom, hentes Deák Ferenc u. 22. 1879

**Szerény igényű,** jólétkéző ápolónő keresetk elsejére, Széchenyi uca 17. 1988

**Segédleányt** felveszek jelentkezés hétfőn, Tóth Emma, Péterfia u. 47. 7

**Irodai teendőkből** jártas kisasszony felvétetik. Kézelt írt ajánlatot „Keresztény” jellegére a kiadóba kérünk. 69

**Egy munkáslányt** felveszek. Csapó uca 73. Papp. 73

**Könyvvél rendelkező** bejáró takarítónő keresek reggeli órákra, 7-11-ig. Miskolczy, Honvéd 28. 52

**Tanulóleányt** keres a SchQartz nyomda, Hatvan 4. 299

**Egy 14-15 éves** kis-leány virágüzletbe felvétetik. Kiss, Sas-u. 4. 222

**Franciá munkához** segédleányokat felveszek. Végvári szalon, Piac 5. 306

**Egy tanulóleány** fizetéssel felvétetik. Széchenyi 8. Virágüzlet. 332

**Fiatal leányt** könnyű munkára felveszek — azonnalra. Tóth Árpáduca 4. 335

**Angol női szabóságba** kezdő kézimunkás-leány felvétetik. Szent Anna 29. 311

**Gyakorlott** segéd- és tanulóleány felvétetik. — Női divatszalon, Piac 49. I. em. 300

**Női kabátkonfekcióban** jártas leányok felvétetik. Rothermere 32. 315

**Tanulóleányok** felvétetik. Szoboszlay női divatszalon, Piac 59. II. lépcső. 321

**Kézimunkásleány** úri-szabóságba — állandó munkára felvétetik. Reményi, Csapó 98. 288

**Varródaiba** ingyenes és fizetéssel tanulóleányt felveszek. Piac 46. 4. ajtó. 355

**Tanulóleányt** fűzőszalomban azonnal felveszek. Glattstein, Piac 61. 365

**Perfekt varró** ócska díjazásért házakhoz ajánlkozik. Cím: Piac 59. Egyesületi gondnoknál. 364

**Jó megjelenésű,** rövid-áru szakmában jártas kiszolgáló hölgyek — ajánlatot kérem „Május 15” jellegére a kiadóba. 261

**Trafikba** intelligens komoly úri leányt kancióval keresek. Batthyány 6. 158

**Varródaiba** segéd- és tanulóleányt felveszek. Miklós 26. 216

**Tanulóleányt** felvétetik. Lujza fűzőszalon, — Arany János 6. 263

**Fodrászkisasszonyt** felvesz Püspök Erzsébet Csapó 19. 232

**Tisztes házas** pár házimunkáért kis szobát kaphat. Busi 21. 147

**ALKALMAZÁST keres nő**

**Kézimunka** üzletbe elmennek tanulóleányok, vagy kiszolgálóleányok. Oláh Rózsika Nádudvar H. vm. Batthyány Lajos uca 1398. 1778

**30 éves keresztény** nő ajánlkozik kiszolgálónak, a fűszerszakmában teljesen jártas. Cím a kiadóban. 117

**Masszírozónő** házakhoz ajánlkozik. Monti ezredes 17. 154

**HÁZTARTÁSI ALKALMAZOTT**

**Főzni tudó** minden bejáró kis családhoz felvétetik. Kálvin-tér 5. Emelet fölépcső. 1932

**Jobb mindenes** három felöltött tagú keresztény családkhoz április 1-re felvétetik. Vár uca 7. 1950

**Megbízható,** főzni tudó bejárónő felvétetik. — Püspöki palota V. kapu földszint 38. Temesvári, biztosító intézet. 1924

**Szorgalmas** komoly mindenes bejárónőt keresek e hó 15-től Poroszlay út 28. sz. 1858

**Bejárónő** fiatal, rendes, tiszta, azonnal felvétetik. Vörösmarty uca 21. 115

**Bejárónőt** felveszek. Jelenkezni hétfőn délelőtt Nyil u. 94. 89

**Háztartási** munka végzésért lakást és fizetést adok magános nőnek, vagy házaspárnak élelmezés nélkül. Zsák u. 11 329

**Mindenes főzőnőt,** kéttagú családhoz felveszek azonnali jelentkezés Páry Piac uca 71. II. 367

**Bejárónőt** délelőtt 10-től 3 óráig, koszt nélkül felveszek. Péterfia u. 2. sz. harmadik ajtó. 366

**Jobb mindenesleányt,** hosszú bizonyítvánnyal keresek, Földesné, Simonffy u. 7. II. e. 1940

**Bentlakó,** vlkselni tudó, mindenes leány felvétetik. Szipál, Piac u. 44. 353

**Bejárónő** délutánra felvétetik, Simonffy uca 32 emelet jobbra. 289

**Bejárónő** parketthez értő, elfoglaltsága 7-12ig azonnal felvétetik Róza Piac u. 32. második em. 7. ajtó. 323

**Bejárónő** felvétetik, Csapó uca 83. 314

**Mindenes** bejáróleányt felveszek. Baltazar Dezső u. 12. Grünfeld. 309

**Főzőmindenes,** 30 év körüli, jó bizonyítvánnyal, két személyhez felvétetik. Széchenyi u. 66. 193

**Jólfőző** mindenest és gyermekszerető szobaleányt, jó bizonyítvánnyal, április elséjére felveszek. Nyomató u. 3. udvarban jobbra. 247

**Bejárónőt,** tiszta, rendes középkorú keresek, délelőtt 8-11 óráig lesz elfoglalva. Baksal Sándor uca 1. (Kassai út 33.) Bán Kálmán. 266

**Takarítónő** üzlet takarítására reggel 3 órai elfoglaltságra felvétetik, „Erzsók” kalapszalomban, Szent Anna 5. sz. 281

**Jól főző** mindenest, hosszú bizonyítvánnyal keresek elséjére Markovits SÁ. Jóné Hatvan u. 6. második lépcső 29. 281

**Köfőlni** tudó bejárónőt felveszek, dr Horváthné, Arany János u. 15. 171

**Bejárónőt,** kis családhoz könyvvél felveszek, Kölcsey u. 10. 173

**Egy kis szobát** adok magános nőnek, aki takarítást vállal. Székelyhadosztály u. 12 133

**Elmennek** gazdaszasszony-nak tanyára, vagy vidékre, 5 éves kislányommal, Esmok uca 21. 151

**Megbízható** ügyes bejárónőt keresek délelőtre jó bizonyítvánnyal, Beth len uca 33. 134

**Bejárónő,** délelőtti órákra, fizetéssel azonnal felvétetik, Magoss György tér 13. földszint első lép cső, kórházzal szemben. 155

**Bejárónőt** felveszek délelőtre, két tagú családhoz, Schwarz műszerész, Nyomató u. 2. 170

**AJÁNLAT**

**Fonásra** alkalmatlan angoraszőrből női és férfi kalapot készít Kalapipar, Széchenyi 7. 901 6 30

**Szappannak** való zsírt szappanra becserél Pál János szappanosmester. Kölesei 8. 1841 4. 15

**Csipekfűgöngyöket,** valódi klópi anyagot, 450 —300 szélesben, csipkeanyagokat, Rothermere u. 36. keresztépület. 616 4. 29

**Kemény és puhafa** bútook izléses kivételben olcsón asztalosnál, Hatvan 39. 1750

**Órajavitást** vállalom s ócska órákat veszek. Schiffmann, Vendég u. 7. Kisállomásnál. 1942 11. 3

**Varrógépet** veszek. eladok cserélek, kölcsönzők. Javitást jóállással vállalom. Hívásra jövök. Csapó 101. 286 4. 25

**Egyenruhát** bizalommal rendeljen Tegdesnél, Kálvin-tér 19. Püspöki palota. 1093 5. 4

**Ócska gramofonlemez** kilójáért 1.20-1.40-t fizetek. Két töröttért egy hibátlan adok. — Biró, Hunyadi 22. 309 3. 24

**Hálók,** konyhaberendezések, sifon ágy, szék másbútorok olcsón eladó. Hatvan u. 27. — 1919

**Vászon, paplanlepedő,** al sólepedő és inlet eladása Szent Anna u. 22., I. e. 5., délután 2-6-ig. 1996

**Legújabb** női kalap modellek nagy választékban. Alakítást olcsón, gyászkalapok 1 óra alatt készülnék, ugyanott mindenféle textilárúk, függönyök állandóan kaphatók. Nyil u. 44. Szathmáryné. 65

**Ciánoztatáson** vizsgáltasson Kissel, Kigyó u. 5. Telefonhívó 19-77. Mega borozó. 86

**Autógumikat** kölcsön adok átalkatható tárcsákkal együtt 14-szer 55-85 százalékos állapothban. Jelége: „Négy kerék”. 144

**Ketű ócska** retikülből egy jót készit, javit Kissné, Apafi 155. Telefon: 34-29. 168

**Vízvezeték,** csőrepedés javítását vállalom, Szilágyi szerelő, Honvéd u. 2. szám. 228

**Kocsik,** homokfutó, bőrfedeles hintó kaphatók, Javitás, fényezés ugyanott. Hatvan u. 34. 282

**Tűzhelyek,** mosdóállványok, vendégágyak, kerítésfontok, kerti szerzők, ústházak, permetezőgépek, Nagy vasüzletében, Csapókanyar. 344

**Bélyegvásár.** Sorozatok lebetűzések nagy választékban kaphatók Pannónia I. emelet 20. Boross 332

**Cukrászkemence,** két-sütős, egy szárító, vendéglőbe és kifizésbe való asztal és tornyos tűzhelyek eladók, csempevel károkott tűzhelyeket bármilyen kivitelben felelősség mellett készítek. Csapó 98. 342

**18. OLDAL**

**Férfi** zoknik fejleszt elvállalom. Két párból egy pár, Vörösmarty u. 8. 273

**Fürdőkályha,** fürdőkád, autogeiser, gyermekkádk, kéményajtó, kéménytoldók eladók. — Szent Anna 8. 292

**KERESLET**

**Amerikai** szőlőkénporozó gépet keresek megvételre. Ajánlatot a kiadóhivatal pénztárába kérem leadni. 1641 vv.

**Fogaranyat** ékszer, ezüstöt legmagasabb árban veszek. Fránkl, Piac 56. 17779 4. 15

**Aranyat,** ezüstöt, briliánt magas áron vesz Pollák Endre ékszerész. Hatvan 2. 1869 3 20

**Istálló** bérbevénnék — közelben. Korom Kálmán, Deák Ferenc 22. 1878

**Azonnali** megvételre keresek használt fényképezőgépet. Irásbeli ajánlatokat részletes irással kérek a kiadóba. Jelige: „Foto”. 300

**Régi** téglát környékről is veszek korlátlan mennyiségben Ács szám tartó, Miklós u. 31. 10

**Keresek** egy jókarban lévő gyermek sportkocsit és két család méhet Cím a kiadóban. 26

**Gyermek** sportkocsit keresek megvételre, Rothermere u. 61. 27

**Teles** rádiót keresek megvételre, cím a kiadóban. 1973

**Dohányozászat** venni! Nagyon szép női teltikabát van eladó. Telefon 39-24. 2

**Tejet** bármilyen mennyiségben veszek, Vignedvi Mihály u. 34., fűszerüzlet. 4

**Kotlók** útjétre keresetnek. Ajánlatok Megyery József, Nyil uca 2. sz. alá adandók. 351

**ÉLELMISZER, ITAL**

**Válogatott** fajalma nagyban és kicsinyben 1 pengőtől kapható. Hatvan 41. 1204 4. 4

**Uradalmi** fajalma nagyban és kicsinyben egész nap kapható. Széchenyi 22. 1203 4. 4

**Bor,** újléti sajáttermésű édeskék rizling, delevár fajboraimat 25 literenként ünnepnapokra olcsón árusítom. Simonffy 59. 1881

**Marinkai** bor, kb. 100 liter, eladó Kölesei 13. alatt. 1849

**TELJES ELLÁTÁS**

**Fiatalembert** iparos vagy kereskedősegéd, teljes ellátásra felvétetik Széchenyi, Simonffy u. 37. 85

**PENZ**

**Pénzt** keresek ezer pengőig, azonnalra, fedeztet van. Cím a kiadóban. 297

**TÁRS**

**Társat** keres a Lábbell Központ által kijelölt termelő 2000 pengőtől, pével kölcsönt első betétiúzárra. Ajánlatot „Cipő” jellegére a kiadóba. 211

**14. OLDAL**

**Jómeneteli vendéglő-  
höz társat keresek, val-  
lás különbség nélkül. Vá-  
laszt „500” jellegre. 22**

**Háztartási vegyszeti  
iparral rendelkező öske-  
resztény nő tőkéstársat  
keres. Megkeresést „tör-  
vényes lehetőségek kö-  
zött” jellegre a kiadóba.** 176

**Egy idősebb asszonyt  
háznak kiadójában 200  
pengővel kisegítené. —  
Batthyány 15. 4. ajtó.** 275

**Textil- és szabóiparral  
rendelkező ügyfelem  
15.000 pengővel közre-  
működő társat keres.  
Értekezni dr Réti ügy-  
védnél, Piac 45. 270**

**Iparjoggal, közreműkö-  
déssel öskoresztény ke-  
reskedelmi vállalkozás-  
ba betársulna. Jellege:  
„Agilis munkatárs.”** 1913

**Iparvállalat 15—50 ezer  
pengővel, lehetőleg ke-  
resztény társat keres.  
Ajánlatot „Biztos pénz”  
jellegre.** 213

**Műhelyem nagybirtá-  
sára, illetve házvételre,  
tízezer pengő kölcsönt  
keresek. „Tőke teljesen  
biztosítva” jellegre.** 1884

**Építletfa, építkezési  
anyag, tűzfá szén keres  
kedéshez társat keresek.  
„Uj ipar” jellegre a ki-  
adóhivatalba.** 305

**Fűszerkereskedő ipar-  
jogosítványom és ita-  
engedélyem van, 8—10,  
ezer pengőig olyan ke-  
resztény tőkéstársat ke-  
resek, kitől haszonrésze-  
sedést kapok. „Engedély  
van” jellegre.** 298

**IRODA**

**Irodának vagy rendelé-  
nek Nagytemplom mel-  
lett a főúton két föld-  
szinti utcai szoba elő-  
szobával kiadó. Cím a  
kiadóban.** 1784

**OKTATÁS**

**Naményi gyorsíró, gép-  
íróiskolában kezdő tan-  
folyam bármikor meg-  
kezdhető. Vasúti ked-  
vezmény Batthyány 1.  
878 4 4**

**Simai gyors- és gépiró-  
iskolában állandóan be-  
íratkozhat. Piac 73.  
Államvizsga. 1555 4. 15**

**Korrepitálást vállal izr.  
egyetemi hallgató. —  
Cím a kiadóban.** 1912

**HANGSZER**

**Bécsben képesített zong-  
orahangoló lelkiismer-  
etes munkát végez. —  
Ebenstein, Csokonai 17.  
825 4. 1**

**Cimbalom kifogástalan  
állapotban eladó. Hon-  
védtemető 6. 1278 vv.**

**Zongora, nécsi gyárt-  
mány, rövid, páncél-  
szerkezettel és egy ki-  
lindó cimbalom eladó  
Balogh, Teleki 9. Dé-  
után 3—5 közt. 1894**

**Megvételre keresek kis  
egyszerűbb tangoharmó-  
nikát, Poroszlai út 18 B** 156

**Zongoraszállítást szak-  
szerűen végez Léval,  
Csap u. 88. második ajtó** 149

**Harmónium, alighasz-  
nált, erőshangú eladó.  
Nyilastelep, Pogány u. 3  
Levélcim: Tóth Gyula,  
Nyíregyháza. 1743**

**Téskagramofon elsőren-  
dű, 130x160 szőnyeg el-  
adó, vasárnap egész nap  
Hétköznap reggel és 1—  
3 között. Kazinczy u. 3.  
jobbra.** 95

**Tili Mihály, a Zenede,  
Dóczy, Svetits hangoló-  
ja, Homok ucca 120. sz.,  
telefon: 30-25. 262**

**Feles hegedűt veszek.  
Ajánlatokat „hegedű” je-  
llegre a kiadóba.** 330

**RÁDIO**

**Philips rádió 941. típusú  
2+1 alig használt, el-  
adó. Cím a kiadóban.** 1974

**2+1 rádió eladó Oláh  
Károly u. 7. 1955**

**Rádió, Philips szuper ol-  
csón eladó. Létai út 19.** 82

**Táska-rádió 3 lámpás el-  
adó. Szappanos u. 19.** 164

**2+1 lámpás új rádió,  
alkalmi áron eladó. Tol-  
di u. 15. 294**

**BÚTOR**

**Hálószobák, ebédlők  
kombinált szobák,  
konyha berendezések  
Salamon bútorüzleté-  
ben. Jó minőség. Elő-  
nyös árak. Hunyadi 2  
1106 5 4**

**Modern háló, ebédlő  
konyhaberendezés, —  
kombinált szoba eladó.  
Kossuth 51. 1356 7. 11**

**Minek a fényes kirakat,  
amikor olcsóbban vá-  
sárolhat mindenféle  
lakberendezési tárgyat  
udvari bútorüzletem-  
ben. Piac 71. 269 3. 25**

**Két drb. ágy sodrony-  
nyal és két drb ruha-  
szekrény világos eladó.  
Eötvös u. 72. 1910**

**Alig használt Singer  
varrógép, plusz divány,  
asztal eladó. Kishegyesi  
út 38. Szilágyinál. 1985**

**Ebédli eladó. Megtekint  
hető vasárnap, Rakovsz-  
ky u. 42., III. 7. 1995**

**Saját készítményű mo-  
dern diófa háló olcsón  
eladó. Arany János u. 1.  
Értekezni lehet hétfőn.** 121

**Eladó egy teljesen új ke-  
ményfa és puhafa háló.  
Veress u. 3. Keresztépü-  
let. 77**

**Eladó rekamié, asztal,  
kredenc, kétkerekű ké-  
zikocsi, szerszámok. —  
Hatvan u. 42. asztalos-  
nál. 72**

**Háló- és konyhabútor el-  
adó. Kút u. 1. I. ajtó. 50**

**Ebédli eladó. Megtekint  
hető hétköznapokon 11  
—3 óráig. Deák Ferenc  
ucca 13. 123**

**Régi stílusú ebédli el-  
adó. Megtekinthető Kál-  
vin-tér 11. földszint 1. 141**

**Kifogástalan állapotban  
levő teleháló és más bú-  
torok eladó. Ferenc Józ-  
sef út 26. B. harmadik  
emelet. 185**

**Háló, félháló, rek-  
kamé, szalonok, fotel-  
lek, töltött székek, var-  
rógépek, hiszteláda,  
egyéb bútorok eladók.  
Csapó 49. Minden ingá-  
ságot veszek. 343**

**Konyhakredencek,  
konyhaszettek, hoked-  
lek, ruhaszekrények új  
és használt, olcsón el-  
adók Parsin 27. 352**

**Tölgylámpaszal és  
modern konyhabútor el-  
adó. Klyó u. 51. 337**

**Kombinált szekrény, mo-  
dern eladó. Vigkedvű Mi-  
hály ucca 8. 285**

**AUTO  
MOTOR KERÉKPÁR**

**Egy 350-es DKW eladó  
Lévainál, Kassa út 1. sz.  
1595**

**Kitűző állapotban levő  
Wanderer személyautó  
jó gumikkal, olcsón el-  
adó. Nagyon alkalmas  
taxinak, vagy bérautó-  
nak. Nyiregyháza, Korona-  
szálló. 1980**

**Keveset használt Csepel  
segédmotor és férfi ke-  
rékpár eladó. Horváth,  
Hunyadi u. 18. 148**

**Eladó használt bicikli,  
Fogarasz u. 3. Bihari uc-  
cából. 142**

**Villanymotor 120 voltos,  
egyenáramú, új kéziszer  
számhoz, fűróhoz eladó.  
Cím a kiadóban. 145**

**Kifogástalan Csepel 100  
eladó. Megtekinthető:  
Deák Ferenc ucca 3 Ko-  
vácsnál. 126**

**500-as Méray Jap mo-  
torral s kifogástalan  
jó gumikkal eladó, Jó-  
kai 38. 248**

**Kerékpárt megvételre  
keresek. — Érdeklődni  
hétköznap Klyó 57.  
Szabóműhely. 283**

**Egy kerékpár eladó. —  
Rákóczi 12. 268**

**Kifogástalan Puch  
luxus férfi kerékpár jó  
gumikkal eladó. Gólya  
11. 348**

**Villanymotorok, 5,5 ló-  
erős, 110 voltos és fél-  
lőerős, éindők. Külső  
vásártér 5/b. Colos vas-  
csövet, kétféle kender-  
esővet veszek. 349**

**Eladó jókarban levő ke-  
rékpár. Csillag ucca 32.  
291**

**ÜZLET MŰHELY  
RAKTÁRHELYISÉG**

**Kovácsműhely Poecsa-  
ban kiadó, jómeneteli,  
kertes lakással. Érdek-  
lődni Honvédtemető 6.  
1278 vv.**

**Jómeneteli szén- és fa-  
raktár átadó vagy kiadó.  
Cím a kiadóban. 33**

**Raktárhelyiségnek alkalm-  
as pince kiadó. Jókai  
52. 21**

**Üzlethelyiség pinczével  
azonnal kiadó. Vigkedvű  
M. u. 25. 1951**

**Raktárnak alkalmas szá-  
raz pincehelyiség kiadó.  
Rákóczi u. 7. 1976**

**Pincezóba, Széchenyi  
uccában, műhelynek rak-  
tárnak is kiadó. Értekez-  
ni: Bethlen u. 19. 107**

**Kiadó egy üzlethelyiség  
azonnal, bármilyen célra  
raktárnak is. Timár u.  
37. Értekezni az udvar-  
ban, harmadik ajtó. 189**

**Hentes- és mészáros-  
üzlet Eötvös és Maró-  
thy György-u. sarkán  
bevonulás miatt kiadó.** 1536

**Raktárhelyiség azon-  
nalra kiadó. Ugyanott  
eladó 2 drb hat hónapos  
sertés. Simonffy 30.  
276**

**Központonban keresünk  
80—120 m<sup>2</sup> területű  
műhely- vagy üzlet-  
helyiséget. — Ajánlatot  
szabómester kérjük le-  
adni. 243**

**Kocsmanak alkalmas  
üzlethelyiséget lakással  
együtt keresek. Cím a  
kiadóban. 301**

**12 éve fennálló fűszer-  
üzlet lakással azonnal  
eladó, vagy kiadó. Cím  
a kiadóban. 71**

**Kiadó nagy világos he-  
lyiség, műhelynek, rak-  
tárnak, vagy lakásnak  
átalakítható. „Kalar”  
kályha eladó. Pesti ucca  
43 szám. 39**

**Egy kisebb egy nagyobb  
üzlethelyiség kiadó. Ér-  
deklődni hétfőtől, Csapó  
89. sz. 289**

**KIADÓ LAKÁS  
egyszobás**

**Adó lakás egész ud-  
varral Fancsovics u. 42.  
Háromhavi bér előre fi-  
zetendő. 1440**

**Kiadó május 1-re nagy-  
állomás közelében egy  
szoba konyha elő es  
fürdőszobás lakás olyan  
rendszerűtől kicsalád-  
nak, ki egyévi lakbért  
előre fizet. Értekezni  
lehet Hunyadi u. 16., ke-  
resztépület. 1952**

**Egy szoba konyhás lak-  
ás magános úrnőnek  
kiadó. Érdeklődők adják  
le címüket, foglalkozá-  
sukat „Villalakás” cí-  
men a kiadóba. 1417**

**Egy szoba, konyha, elő-  
szoba, speiz fűszekamara  
és egy pincezóba, kony-  
ha együtt kiadó. And-  
rássy út 43-a. Megte-  
kinthető vasárnap 2—4  
óráig. 114**

**Javításra szoruló  
modernizálható egy szoba  
alkov, előszoba, konyha,  
speizos lakás kerttel ki-  
adó. Város központjától  
10 perc. Érdeklődők ír-  
jának „Kis villa” je-  
llegre. 103**

**Egy szoba konyhás  
egészséges száraz lakás  
bankaltiszt, vagy más  
fix állásban levő ház-  
párnak kiadó. Érdeklő-  
dők adják le címüket  
foglalkozás és családi  
állapotuk megjelölésével  
„Rendes lakó” jellegre  
a kiadóhivatalban. 108**

**Kis szoba, konyha ki-  
adó nyugdíjas párnak.  
Cím a kiadóban. 30**

**Egy kis szoba magános  
nőnek kiadó. Thaly Kál-  
mán 12. 1991**

**Fürdőszobás, tágas egy-  
szobás, konyhás laká-  
somban megbízható la-  
kótársnőt keresek. Ti-  
már 52. 296**

**KIADÓ LAKÁS  
kétszobás**

**Két szoba, konyha jó-  
meneteli fa- és szén-  
üzlettel, egész udvarral  
április 1-re kiadó. Cím  
a kiadóban. 1922**

**Két nagy szoba albér-  
letbe kiadó. Érdeklődni  
a kiadóban. 346**

**KIADÓ LAKÁS  
háromszobás**

**Háromszobás, konyhás,  
egyszerűbb lakás, nagy  
gyümölcsös. Dugovics u.  
9. 15—16-ig. 205**

**KIADÓ LAKÁS  
nagy**

**Erdő alatt levő négy-  
szobás összkomfortos,  
központi fűtéses, adó-  
mentes villám elcse-  
relném tanácsos bir-  
totként, esetleg ráfizetés-  
sel. Cím kiadóban. 1923**

**LAKÁST KERES**

**Három, esetleg négy-  
szobás kertszegény levő  
komfortos lakást kere-  
sek május elsejére. Cím  
jelentkezik a 17—52-ös  
telefonszámon. 1047 vv.**

**Komfortos 2 szobás la-  
kást keresek azonnalra  
vagy április 1-re. 1933**

**200 pengő jutalmat  
adok annak, ki 3—5  
szobás lakáshoz juttat.  
Halász József, Werbő-  
czi 14. II. emelet 2  
1885**

**Keresek mielőbbi be-  
költözésre, lehetőleg  
Balogh fátalaphoz kö-  
zel, háromszobás össz-  
komfortos lakást. Köz-  
vetítőt díjazok. Bara-  
bás, Külsővásártér 14.  
Telefon 27-08. 1911**

**Keres májusra szoba,  
előszoba, konyha, spájz,  
mellékhelyiséggel Nagy-  
állomástól a kisállomá-  
sra (kertben is lehet)  
szép tiszta lakást, tiszt-  
viselő házaspár. Cím a  
kiadóban „Csendes ud-  
var”. 1487**

**3 szobás lakást keres  
májusra belsőre, fél-  
évet előre fizető nyugdí-  
jas özvegy úrnő. „Pon-  
tos” jellegre kiadóba.** 41

**Állami gyermektelen  
tisztviselő házaspár ke-  
res a rep-tér közelében  
különálló kertes házat,  
esetleg szoba konyhás  
lakást. Miképelesi út 22.  
102**

**Magános nő kis szobát  
keres házmesteri mun-  
káért, vagy fizetésért.  
Érdeklődni Varga u. 21.  
sz. házfelügyelőnél. 119**

**Keresek legkésőbb má-  
jus 1-ére 5—6 szobás  
modern komfortos lak-  
ást központonban, vagy  
villamosvonallal mentén  
levő különálló villát.  
Cím a kiadóban. 254**

**Kétszobás lakást vagy  
egész házat bérbe keres  
keresztény gyermektel-  
en házaspár. Kórház u.  
5. Telefon 31-75. 239**

**3—4 szobás villalakást  
keres Nagyerdőn villa-  
mosmegállóhoz közel  
május 1-re. Jelentkezni  
hétköznap telefonon  
16-53 számon. 238**

**Fixfizetésű házaspár  
egyszobás lakást keres.  
K. Tóth 30. Jeney. 302**

**Egyszobás, konyhás la-  
kást keres gyermektel-  
en fiatal pár állami al-  
kalmazott. Cím a ki-  
adóban. 287**

**Lakást egytől három-  
szobást komforttal ke-  
resek. Ajánlatokat „Ta-  
nár” jellegre kiadóhiva-  
talba kérem. 368**

**LAKÁSCSERE**

**Ele rélném négy szoba,  
fürdőszobás uccai föld-  
szinti lakásomat, két  
szoba hallos központifű-  
téses lakással „Széche-  
nyi ucca” jellegre a ki-  
adóba. 18**

**Elcserélném egyszoba  
konyhás speizos lakáso-  
mat, kétszobás lakással.  
Központhoz közel Varga  
u. 27., 6. ajtó. 2000**

**Biztos fizetésű nyugdí-  
jas az Árpád-tér környé-  
kén vagy a Csapókert  
elején április vagy má-  
jus 1-én 2 szobás kony-  
hás lakást keres, esetleg  
nagyon olcsó nagy szo-  
ba konyhás lakással el-  
cserélné János u. 51. —  
1994**

**1 szoba, előszoba, kony-  
hás olcsóbérlő lakáso-  
mat elcserélném köz-  
pontonban 2 kis szoba  
konyhás lakással. Cím a  
kiadóban. 1864**

**Kétszobás minden ké-  
nyelemmel ellátott  
komfortos kert lakáso-  
mat elcserélném 3 vagy  
4 szobás hasonló kertli  
lakással. Cím a kiadó-  
ban. Telefon 27-89.  
1048 vv.**

**Szoba, konyhás lakást  
keres, biztos fizető, özv.  
nyugdíjas. Alkuszti fizek.  
Baross u. 18. Ke-  
resztessy. 152**

**Háromszobás, komfortos  
lakást keres Nagyerdő  
közeli, a Veréb bór-  
gyár, egyévi lakbér elő-  
re fizetve. Közvetítőt dí-  
jazok. Telefon 28-06. 140**

**Elcserélném három szo-  
ba, előszobás lakásomat  
Szalmárnémetiben Deb-  
recenben levő hasonló  
lakással. Érdeklődni le-  
het Vargakert-u. 4. 272**

**Elcserélném belváros-  
ban szoba, konyhám.  
Keresek varrodának  
két szobát. Veres 30.  
Kapu alatt balra. 341**

**BÚTOROZOTT SZOBA**

**Központonban bútorozott  
szoba kiadó. Piac 30.  
Hátulso emelet. 1833**

**Kiadó bútorozott szoba.  
egyetemistáknak igen al-  
kalmas Poroszlai út 28.  
1857**

**Ottthoni szerető németül  
tanulni óhajtónak búto-  
rozott szoba esetleg el-  
látással. Eötvös u. 17.** 1978

**Kiadó egy bútorozott  
szoba és két raktárhe-  
lyiség. Burgondia u. 6  
1981**

**Előkelő úrnak különbe-  
járati elsőemeleti búto-  
rozott szoba kiadó. —  
Kossuth u. 15., trafik** 17

**Különbejárati bútoro-  
zott szoba, fürdőszoba-  
használattal, központonban  
kiadó. Értekezni: Szt  
Anna 14. sz. Fodrászüz-  
let. 93**

**Szerény bútorozott szo-  
bában lakótársat kere-  
sek. Csillag 112. 78**

**Udvari bútorozott szoba  
20 pengőért kiadó. Nap  
ucca 10. 124**

**Bútorozott szoba kiadó  
Értekezni Simonyi út 28  
136**

**Különbejárati bútoro-  
zott szoba olcsón ki-  
adó. Ugyanott elsőren-  
dű fém vizesugorka  
eladó. Széchenyi 10. 6.  
ajtó. 280**

**Kiadó azonnal külön-  
bejárati bútorozott  
szoba, konyha, fürdő-  
szobahasználattal. Ti-  
már 41. II. ajtó balra. 199**

**Különbejárati utcai  
bútorozott szoba egye-  
dülálló úriembernek  
vagy irodának kiadó.  
Rákosi Jenő 5. I. 9. 195**

**Kiadó kisebb bútoro-  
zott szoba, esetleg elő-  
szobával. Cím a kiadóban.  
246**

**Különbejárati bútoro-  
zott szoba kiadó. Arany  
János 17. Harmadik  
lépcső. 226**

**Elegáns bútorozott szo-  
ba mellette levő fürdő-  
szobahasználattal ki-  
adó. Piac 59. II. lépcső.  
322**

**Különbejárati utcai  
bútorozott szoba —  
esetleg konyahaszná-  
lattal. — úrnő részre  
kiadó. Werbőczi 3. 354**

**ELVESZETT**

**Csülőlőrőkön** este fél 7 óra körül Nagytomp-lomtól hadtestparancsnokságig egy kulcs-csomó 10 lapos kulcs-csal elveszett. Kérem a megtalálót adja be a lap kiadóhivatáiba, — jutalomban részesül.  
1935

**Elveszett egy arany** kar-kötőlánc. Megtalálóját jutalmat kap Rothermere uca 61.  
80

**Elvesztettem fél** fülbevalót. Becsületes megtaláló Garay u. 4. szám alá jutalom ellenében nyujtsa át.  
118

**VEGYES**

**Termés kőperem** eladó Szent Anna uccai r. k. temető, csőszház. 1944

**Homok** ingyen elhordható köves útnál Szilgigeti u. 18., népfürdő után. — 1942

**Grafológus** minden egyén kézírásából biztos analízist nyujt. Széchenyi u. 43. — 1983

**Homok** eladó. Puzdra u. 7. sz. Homokkert. — 58

**Két lovat** eladtak gazdaságomban a munkájáért. Rákóczi u. 51. — 83

**Kotlót** megvételre vagy kölcsön keresek. Csillag 112. — 75

**Marhatrágya** hazaszállítva eladó. Köntöskert. Kiss u. 11. — 120

**Veréb börtvár** telepéről, Lónyai uca 37. salak díjtalanul kapható. 139

**Érett tehéntrágyát** szőlőbe és virágoskertbe szőlítok. Bözörményi út 72. Szatmári. — 219

**A MANSZ** gyapjúfonó tanfolyama 16-án megkezdődik. Jelentkezés a szövőműhelyben Ugyanott szőnyegszövő lányok felvételnek, régi bába-képző. — 224

**Trágya** van eladó. Széchenyi uca 21. — 329

**Eleserélném** 8 hold szőlő 16 hold szántóföldemet jövedelmező házzal. Fekete, Vendég u. 45. 345

**HASZNÁLT RUHA — CIPŐ**

**Egy női átmeneti kabát** egészen új, kis alakra eladó. — Megtekinthető hétfőtől 11—3-ig, Pécsi uca 7. — 1980

**Egy sötétkék** fiú magyar ruha 14—15 évesnek és cipők 38—40-ig eladók. Kosuth u. 25. — 1975

**Eladó lavaszi** női kabát, fekete, kék. Veres 24. Hetedik ajtó. — 36

**Majdnem új, tiszta** gyapjú szürke férfi ruha és 37-es új női cipő eladó. Görbe 12. — 55

**Szürke** kosztüm vékony középalakra, egy sötétkék szövetruha, barna bőrretükül, fekete és szürke 35-ös lábra eladó. Csokonai 34. — 62

**Jókarban** lévő szürke kosztüm eladó. Kosuth u. 67. hatodik ajtó. — 143

**Egy** kosztüm eladó. Kassa út 22. — 162

**Egy** alighasznált sötétkék öltöny eladó. Arany János u. 30. — 187

**Egy** szép új juhász-bunda eladó. Bethlen-u. 25. — 245

**Eladó fekete és kék** csikos férfioltonyok, 41-es férfi félcipő. Rakovszky 1. — 264

**Birgeri** negyvenkettes tiszti csizma, negyvenegyes kifogástalan 150—150-ért eladó. Rothermere 4. — 259

**Alighasznált** önkéntesi ruha és fekete zakó csikos nadrággal eladó. Arany János 55. — 250

**Egy** öltöny sötétzürke férfiruha és egy pár 39-es antilop női cipő eladó. Hadházi 5. ajtó 4. — 230

**Csizma- és pantalló-**öltönyök olcsón eladók Széchenyi 42. Emelet. — 269

**Eladó két** divatos női lavaszi kabát, ruhák és cipők. Piac 73. I. 4. — 198

**Eladó tisztiköppeny és** ruha, magas alakra, Gólya uca 11. — 347

**Egy új** finom szürke-öltöny és többféle használt női ruhák eladók. Pástri uca 2. II. emelet. jobbra. — 293

**INGÓSÁG VÉTEL**

**Házi** telefonkészüléket megvételre keres Piac 38., műterem. — 19

**Lantos** lábi antik asztalt keresek. Varga uca 43. Utcai lakás. — 167

**Használt** gyermeksportkocsit vennék. Könyök 6. — 153

**Vennék** ebédlőszőnyeg, íróasztalt, fotelket. Ajánlatot „Jókarban” je ligére a kiadóba. — 332

**INGÓSÁG ELADÁS**

**Homocord** laskagramfon kifogástalan állapotban lemézekkel eladó. Cím a kiadóban. — 1941

**Egy** jókarban lévő mély krém színű gyermekkosci és egy használt sportkosci eladó. Wesselényi 11. — 1900

**Gyermekkosci,** sötétkék, mély, jó állapotban eladó. Cím a kiadóban. — 1941

**Gyermeksportkosci** olcsón eladó. Bundi 7. — 1761

**Többféle** motorkerékpáralkatrész jutányosan eladó. Nagyváthy. Kosuth 29. — 1937 vv.

**Vadászfegyver** eladó belga gyártmányú 16-os — Puskastelep, Kökény u. 8. sz. — 1949

**Jókarban** lévő 2 drb nagy szabó varrógép, 1 drb. szabásasztal, 1 drb szabóolló, 1 drb 6x8 vízmentes sátorponya, 1 drb. 5x6 szobasátor hozzávaló és 1 drb 500 kg százados mázsa eladó. eladó. Megnézni lehet Grosz Ignácánál, Polgáron. — 1737

**Két** rolló atjával kikkattal együtt eladó. — Korcsmai pult is Mester u. 45. — 2883

**Eladó** Wertheim kassza, nagy fikus, Varga u. 45. sz. — 1945

**Libatoll** és pehelyprivát háznál eladó. Veres u. 13. sz. — 1956

**Egy** alig használt fagy-csapos kútszivattyú 5 m. csővel és egy ruhaszekrény eladó. Akácfa u. 11. — 1

**Üzleti** berendezés bőrvás, festék textilre alkalmas, eladó. Csók u. 5 — 13

**2 darab** nyárfa tölgyfa-deszka, műlakatos zászló tartó eladó. Garai u. 25. — 14

**Eredeti** Geiger festmény eladó, Booskai bérház 8. — 28.

**Margit** fürdő bontásnál építési anyag eladó, egy emeletes gépház egészen eladó. — 1959

**Eladó** egy sötétkék mély gyermekkosci 40 P Ajtó u. 24. sz. — 1961

**Eladó** egy füves ajtó 30 centis tokkal, Jókai u. 17. — 1969

**32 méteres** birkaudály eladó a Hortobágyon. Borz uca 15. Gombos. — 1977

**Eladó** egy darab 60x130 márvány, Péterfia u. 13. pincelakás. — 1997

**Fűtésre,** tüzelésre tisztán szedett korózik kétszáz kéve eladó. Kölcsey 15. — 1988

**Eladó** széljel kapcsolható bódé, negyvenkettes méh családok, kaptárak, kiépített keretek, aladindlámpa. Rakovszky 13. — 84

**Bérbeadó** Booskaykerten 3 szobás lakás gazdasági épületekkel, háromoldas szőlővel. Dr. Rác ügyvédnél, Piac 68. — 5

**1500** vályog eladó. Pozsonyi út 18. Hentesüzlet. — 87

**Eladó** zománcozott sparthert, hencser, sötétkék, sülyesztett babakocsi. Varga 14. sz. keresztépület. — 94

**Jókarban** lévő mély gyermekkosci eladó. Magoss György tér 7. — 100

**Üvegezett** válaszfal eladó Zöldfa u. 6. Pappnál. — 112

**Marhatrágycát,** homokot, ócska téglát házhoz szállítva eladók. Luther uca. Homokhánya. — 66

**Eladó** egy gyermekvaságy. Bethlen u. 55. — 39

**Ajtó** kétszárnyas, tokkal, két faragott antik szalon szék eladó. Rothermere tizennyolc. — 35

**Egy darab** 12 col. használt kakasműküllő Bajard vadászfegyver eladó. — Ritka alkalmi vétel. Kallóczy Ernő fegyverkereskedőnél, Ferenc József út 83. — 40

**Üzleti** puld 2 és fél méteres, oldalt felhajtható eladó. Apafi u. 20. — 49

**Vizmatrac** (gumi) teljesén új eladó. Széchenyi uca 14. keresztépület. — 57

**Üvegfalak** verandához a kertészethez melegítőre ócska gerendák, kamara ajtó, pinceajtók, cinkbádóg vízleeresztők, s vasroló, ajtószárnyak olcsón eladók. Bözörményi út 2. — 236

**Eladók** új asztaltűzhelyek, Szilágyi lakatos, Honvéd u. 2. — 227

**Heggesztő,** teljes felszerelés eladó. Hatvan u. 29. sz. — 310

**Sportkosci** olcsón eladó. Hatvan uca 30 második udvar. — 333

**Verandaablakok** — kisebb-nagyobb — eladó. Hatvan 41. — 295

**Ablakok** és ajtó eladók. Vágókedvű Mihály S. — 286

**Eladó** ócska cserép. faanyag, deszka, léc, hajópátkó, egyszerű ajtóablakok. Pesti 27. — 313

**Modern,** jó állapotban lévő gyermekkosci olcsón. vízszuborka nagyban kapható. Csokonai 14. — 339

**Egy** jó kézikosci és pálinkás korsók 5, 10 és 80 literes eladó. Csokonai 14. — 284

**Egy** csónakhajós varrógép eladó. Jerikó 35. 2. ajtó. — 267

**Egy** sötétkék mély gyermekkosci eladó. — Borz 13. — 194

**Jó** állapotban lévő használt épületfák és deszkaajtók eladók. — Arany János 55. — 251

**Egy** ócska ajtó eladó. Homok 109. — 257

**Egy** ruhaszekrény. kerékpár és hal eledellel. Simonffy 25. — 202

**800 drb** ócska tégla eladó. Érdeklődni lehet Erzsébet 9. — 272

**Eladók** használt ablakok, modern konyhaberendezés. Megtekinthető hétfőtől Poroszlav. út 5. — 260

**Ablakok,** asztalosárúk, parketta, csibafom. — Kiss, Sas 4. — 223

**Fűszerberendezés** eladó. Gázvár-u. 4. — 218

**Jókarban** lévő felér mély gyermekkosci eladó. Apafi 36. — 241

**Kocsi** eladó. Kölber Landauer, tél-nyári alakítható. Kazinczy 8. — 235

**Fekete** és szürke gránit sírkövek (régi) megvásárlásból eladó. Fehértői temető. — 225

**Eladó** épületfák 3-66l 9 méteresig különböző vastagságúak és csolós fűző deszkák. Varga 34. — 178

**Gyermeksportkosci** — villamosított szőnyeg eladó. Ajtó 13. — 181

**Eladó** betegelőkosci, gumikerekeken futó golyócsapágyas betegelőkosci, egész új orvosi műszerek, primás látóeszközök alkalmi áron eladók. Ingóságkiszételezőben, ref. püspöki bérpalota. — 190

**3 darab** márványlap eladó, Hadházi 27. I. 19. — 125

**Nagyothallók** részére hangerősítő felhagyható készülék eladó. Barna. Csapó 55. — 131

**Angoranyúltelep** eladó. Csapó 28. — 160

**Egy** sötétkék mély gyermekkosci eladó. — Kísfaludy 28. Csapó 28. — 172

**Eladók** vasgerendák, 0.80/1.60 befelér nyíló ablakok, jászol prémfák, használt épületfák. Jósika 18. — 179

**Ruhaszekrény** eladó. — Hadházi 7. ajtó 2. — 364

**Eladó 30** mázsa anyaszéna pallagi villamos-végállomáson. Érdeklődni a helyszínen. 180

**Takarmanyrépa** kb. 40 mázsa eladó. Honvédtemető-u. 45/b. — 186

**Vetőmag** zabosbüköny kapható. Rákóczi 15. — 279

**Árpaalma** eladó. Ebes 73. Értekezni Miklós 32. — 255

**Sertésnek** való öt mázsa krumpi eladó hétfőtől Vár-utca tiz alatt. — 360

**GAZD. ESZKÖZÖK**

**Ekek,** boronák, lókák, mérlegek, alkatrészek nagy választékban. Szécsi, Hatvan 61. 1105 5. 4

**Egy 20-soros** vetőgép eladó. Rákóczi 10. 1816

**Eladó 3 drb** jó állapotban lévő 200 lit. vasbordó és egy 50 lit. vajaköplő, Gergely tejgazdaságban, Kuruc uca végén. Telefon: 29-05. Kreszán. — 1880

**Melegítő** ablakok palántos ládák, pöszmétéfák karalábé, kelkáposzta, zöldség eladó. Bezerédi u. 29. — 1908

**600 drb** akác szőlőkaró eladó. Csapókert, Bátor u. 16. — 1893

**K. tetőgépek** műanya megbízásból igen olcsón eladók. Poroszlav út 87. — 1946

**Vörösréz** út és kútgűrű betonból eladó. — Keleti sor 7. — 1891

**Két lóra** való kulcos szerszám eladó. Csonka u. 10. — 1957

**Eladó** négykerékű kézikocsi Tócskert, Vass Pál uca 15. — 23

**Vetőgép,** szekér, borona, ekekapa, eladó Monti ezredes uca 11. — 1968

**Egy** jó erős fuvaros szekér eladó, Nyilas telep. Beke uca 17. sz. — 1982

**Kütfűrást,** javítást feloldószeggel vállalt Szeitler kütfűrómester. Kütszivatványok, kútrámák kaphatók. Honvéd 41. 101

**Járgányos** szecsakavató eladó. Virág 3. — 46

**Eladó** kétkerekű kézikocsi és csuka izik. — István-út 31/c. — 249

**Egy** jókarban lévő kétlós fuvaros szekér és egy hám eladó. Rigó 46. Homokkert. — 256

**Egy** erős fuvaroszekér, kétköves, eladó. Faragó 21. — 332

**Kétköves** szekér eladó. Halastó uca 6. — 163

**Szárzafából** készült szekérfamunkák, 6 sukostól felfelé. Kerekek, különböző talicskák és bevasalt szekér nagy raktára, Kripló Gyula, Virág uca 11. — 357

**Eladó** egy lófogatás tömör gumi, golyócsapágyas trászszekér, 50 m. teherbírást, Hunyadi u. 2. sz. Tóth gumitüzem. — 308

**Eladó** trászszekér fúvott gumi, egy, vagy két lóra. Erzsébet u. 28. — 307

**GAZD. TERMÉNYEK**

**Eladó** érett tehéntrágya. Szeremlei 17. — 63

**Eladó** 18—20 mázsa széna trágyáért. Értekezni Ruyter 2. — 59

**Négy** száz kéve nád van eladó Legényi 35. — 174

**ELADÓ HÁZ**

**Tíz** lakással eladó jövedelmező bérház. Ruyter 44. Érdeklődni Kinizsi 75. — 591 3 31

**Csapó-u.** 100. sz. nagy üzletház eladó. Értekezni tulajdonosnővel. — 1804

**5 szobás** összkomfortos családi villa gyümölcsös, garageval eladó. Cím a kiadóban. — 1872

**Ház** eladó üzlettel 15.000 pengő. évi jövedelme 1200 pengő. Rákóczi piac közelében. Pataky, Péterfia 53. — 1938

**Egyemeletes** bérház város belterületén, 300 négyyszögöl villatelek Széchenyi-utca legelején eladó. Friedmann ügyvéd. Rákosi Jenő 5. — 1934

**Eladó** sülte. 4 kementés, piacrészen. Értekezni Újkert, Jerikó 57. — 1905

**Eladó** ház szoba konyha speiz 600 négyyszögöl földdel 3 üvegházzal, esetleg anélkül. Dévai u. 13. sz. — 1947

**Vagyonmegosztás** miatt eladó az Eötvös u. 100. sz. ház. Értekezni vasárnaponként 10—14 óráig. — 1889

**Eladó** Csokonai u. 23. sz. alatti négy lakásos sarokház üzlethelyiséggel. Értekezni ugyanott Grósz Józsefnél. — 1915

**Eladó 3 szobás** beköltözhető úrlakásos ház mellékkelhelyiségekkel Kisehgyesi út 17. — 1943

**Simon** út 11. sz. alatti villa és külön villatelek ehhez közel eladók. — Értekezés dr Gergely Jenő ügyvédnél, Péterfia u. 16. sz. a. — 15

**Eladom** vagy elcserélem adómentes villamoshoz három percrenyre lévő vilaszert hárszobás és külön udvaron egy szoba mellékkelhelyiséges házamat városival. Esetleg ráfizetek pénzt vagy földet. Arany János 47. első ajtó. — 9

**Eladó** Dobó u. 29. sz. ház egyszoba konyha speiz tiszta téglapépület és mellékkelhelyiségek nagy udvar, ára 5500 P. — 3

**Zrinyi** út 81. ház eladó. Belleghó tanya 45, 12, 134 hold és eladó a Pályi dűlőben 2 hold, értekezni lehet Zrinyi u. 81. sz. — 29

**Eladó** kertészen családi ház 3 szoba konyha, éléskamra, minden mellékkelhelyiséggel, jövendő szivattyús kút, pince, 800 négyyszögöl telek különböző gyümölcsfákkal. Értekezni Wesselényi u. 3., vendéglőben — 1964

**Köztetemővel** szemben Apafa dűlő 8. sz. 1 hold gyümölcsös, 1 szoba konyhás lakással eladó vagyis adó. Értekezhetni Szent Anna u. 1. sz., I. em. — 1965

**Eladó** Homok u. 63. sz. ház. — 1993

**Eladó** kisebb családi ház Nádor u. 20—b. — 1867

**Eladó** ház. Sesta-kert Andrassy út 75. szőlővel gyümölcsös. Kölcsey u. 15. — 1999

16. OLDAL.

**Eladó sürgősen család** ház nagy telekkel, mellékkel, Honti 3. Nyilastelep. 113

**Eladó Pozsony-u. 31.** számú adómentes ház 433 négyzetméter területtel. 79

**Jüvedelmező üzem** családi okok miatt jutányosan eladó. Cím a kiadóban. 91

**Egy szoba konyhás** ház eladó. Érdeklődni lehet Vigkedvő Mihály 29. 90

**Eladó Dózsa-u. 22.** alatti gyárhelyiség vízvezetékkel, fűtőt kútval, szennyvízcsatornával ellátva. Esetleg bérlés is kiadó. Bővebbet Molnár Andrásnál Újfehértón. 64

**Eladó Szabó Kálmán-utca** elejénél kétszobás, mellékhelyiséges, nagyterű ház. Cím kiadóban. 157

**Beköltözhető kétszobás** családi ház eladó. Homok 66. 161

**Eladó ház, nagyterű.** Mester 25. 129

**Közel vidéki városban** szálloda, vendéglő házzal együtt jutányosan eladó. — nagyvásárral szemben. Schaff, Apafi 139. 166

**Eladó a Halasi-u. 18.** számú ház. Értekezni lehet Mumkás-u. 17. Nyilastelep. 150

**Eladó háromszobás, fűdőszobás,** részben alapozott, kifüggesztett állapotban levő — Nyil-u. 133. sz. a. ház. 328

**Azonni elfoglalható** adómentes, ezüst szoba, konyha téglaából — Szent Anna végénél felével átvehető. Cím a kiadóban. 303

**Eladó sürgősen Nyil-u. 12.** számú ház. Értekezni lehet Nyil 67. 326

**Eladó Rakovszky-u. 38.** számú ház nagy telekkel, 4-szer szoba, konyhás lakással, nagy istálló, kocsiszín, mellék-helyiségekkel. Érdeklődni ugyanott. 327

**Eladó ötrendbeli lakás** ház Szabó Kálmán-utca 51. Értekezni dr. Miklós Piac 28. 208

**Bolyvárosi ház,** kis gyümölcsös, eladó. Neufeld ügyvédnél, Werbőczy u. 12. 274

**Hatszobás, adómentes,** s modern villa, három lakással, 3 szoba beültözhető, gyümölcsös kerttel. Kiadóban. 192

**Eladó 3 szobás, adómentes,** teljes úri kényelemmel. Dugovics u. 9. 15-16-ig. 206

**Eladó Csillag ucca 70.** számú ház. Megtekinthető délelőtt 10-11-ig, délután fél 4-fél 5-ig. Értekezni: Kossuth ucca 11. sz. keresztpület 312

**Homokkertenben,** Hegyi Mihály ucca 46. alatti ház, négyzetes négyzetes-él telekkel. Hatvan u. 16 sz. ügyvédi iroda 330

**Úrlház eladó,** négyzetes lakás — vétel esetén — beültözhető. Vár-utca tiz. Érdeklődni 14-16 órákor. 359

**Eladó ház Apafi-u. 69.** Értekezni Kémalom-u. 14. 316

**Kazinczi-utca 12.** számú nagyjüvedelmű üzletes ház elköltözés miatt eladó. Értekezni Csap 45. 363

**Bérlés fűtővezeték** nagy bérjüvedelemmel eladó. Kizárólagos megbízott Falk, Miklós ucca 33. 52

**Boldogkert, Csóka u. 27.** gyümölcsös 1007 □-él egyszerűbb házzal eladó. Érdeklődni Nyil u. 72. 67

**Eladó családi ház** sürgősen minden elfogadható árárt. Vendég u. 21. 74

**Eladó adómentes új ház** Ára 30 000 P. Károly Ferenc József út 19/a. 78

**Eladó 2 szobás, konyhás lakással** 615 négyzetméter területtel. 111

**Egy 20 méteres épület** elbontásra eladó. Dévai 34. értekezni. 1966

**Eladó Homok-u. 39. sz.** ház. Ára 12.000 pengő. 42

**Jókai-u. 44. ház.** Diófa-utca 29. gyümölcsös eladó. 116

**ELADÓ HÁZHELY**

**Kertészkedésre** alkalmas Köntösgáti sor 1. sz. 7. sz. telkek egészben épülettel vagy megosztva eladók. Értekezni Kossuth u. 54. 1422

**Külsővásártér 15. sz.** 826.60 négyzetméter terület két lakással, nagy raktárakkal eladó. Cím a kiadóban. 6+

**Széchenyi ucca 85. sz.** nagyobb telek egytagban eladó. Cím megtekinthető a kiadóhivatalban. 4+

**Eladó Libakert, Szegfű** utca 18. számú telek. Értekezni Rákóczi 67 alatti. 1802

**Házhelyek** Széchenyi és István úti telkeinkből eladók. Megbeszélés Miklós 33. 54

**Poroszlaj-út 58.** 1165 négyzetméter villatelek vagy megosztás miatt eladó. Értekezni Ispán csőznél. 1901

**Eladó Kondon-utca 2** ház hely. Érdeklődni lehet Budai Ézsaiás 49. 234

**Eladó Szabó Kálmán-utca** egy saroktelek és 5 szál haszonra való nyárfa. Értekezni lehet Hegyi Mihály ucca 17. 253

**Eladó ház helyek** Ovoda és Harsányi Gusztáv-utcaiban. Értekezni dr. Miklós Piac 28. 209

**Villatelek** Poroszlaj-úton parcellákban eladók. Értekezni Gubáné Piac 59. 320

**Kapitány-utca** már csupán egy darab ház hely eladó. Érdeklődni Vár-utca tiz. 361

**FÖLDBÉRLLET**

**Olcsón bérlendő** Bősörmevényi-út 75. 2 hold föld. Békésnél. Ótmalom 2/b. 1954

**Vénkertben** 700 négyzetméter föld kiadó. Értekezni Bethlen ucca 35. alatti. 214

**Balázs Andor**  
Ingatlaniroda,  
Rákosi Jenő ucca 5.

**Eladó házak:** Honvéd ucca 21. nagy telekkel. 12.500 P.  
Apaffi ucca 63. kis családi ház, banktelherrel. 6000 P.  
Apaffi ucca 28. szép nagy ház, magas bérjüvedelemmel, pénzbefektetésre nagyon alkalmas 38.000 P.  
Tanyásföld 30 hold búza termő, pénzbefektetésre alkalmas, 50.000 P. 196

**Haláp 115. számú** tanya vétellel kiadó. Értekezni helyszínen. 45

**Burgonyavetésnek** egy hold föld kiadó. Galamb 4. Vásárpénztárral szemben. 146

**16 hold 1. oszt.** búza-termő föld kiadó Vámospercs határában. Értekezni Nyilastelep, Létai-út 14. 165

**Kiadó Pallagon** felesbe kúmpói és tengeriföld. Nádásdi 11. Nyilas. 51

**Két hold föld, Bellegrón** az Acsádi út mentén bérlendő. Érdeklődni Lu gó u. 9. 210

**Négy hold föld,** harmadosnak kiadó. Hosszú-pályi út elején. Értekezni: Csonka u. 20. 336

**ELADÓ FÖLD**

**Haláp 76. számú** tanya föld, 15 hold, eladó. Értekezni lehet Szegényhársor 2 Vasöntőde. 1811

**Óndó Veréb dűlőben** eladó 6 hold föld. Értekezni vasárnaponként, Eötvös u 100. 1890

**Az Apafája u. 11 szám** alatti 6 hold 155 □-él területű ingatlan, rajta: cselegház, istálló s némi szőlő, — esetleg megosztva is — továbbá az Apafája út 8 szám alatti villa eladó. Értekezni: Csapó u. 21. Ügyvédi iroda, a d. e. 9-10 közötti időben. 1825

**3 hold föld Nagycserén** az Acsádi út mellett eladó és 2 hold szőlő a Martinkán házzal és pin cével. Érdeklődni Nagycsere 12. sz., Szima Jánosnál. 1840

**Eladó föld percc dűlőben** 2713 négyzetméter. Értekezni hortobágyi tégla-gyár mellett, Szilágyi Mihálynál. 1984

**600 kvadrát föld** eladó ház helynek. Épülettel vagy anélkül és egy nagy erős tizedes mázsa Budai Ézsaiás u. 71. — 1989

**Eladó egy nyilas szőlő** nagy, Bocskai-kert Gyulás István ucca, érdeklődni Kanális 13. és Had ház Beszerédi 14. sz. alatti. 8.

**Sámsóni kertben** 1 hold szőlő szép lakással eladó, Thaly Kálmán u 12 1990

**Óndódi megállóhoz** közel, hajdúszoboszlói országúton három és fél hold elsőosztályú szántóföld sürgősen eladó Nagy Sándor ingatlanirodában, Csapó 27. Távbeszélés: 33-15. 109

**Szőlőföld** eladó Sámsóni kertben teljesen beültetve. Kőlesei 8. 47

**Eladó 2 és fél hold föld,** Sámsóni kőút mellett, a hetedik kilométernél, Bősörmevényi Pál u. 6. 201

**Samu János**  
OFB engedélyes hirdetésel. Iroda: Deák Ferenc ucca 7. szám.

**Eladó ingatlanok** Házak Hadházi ucca 23. négyzetes, fűdőszobás. Simonyi úthoz közel háromszobás, adómentes villa. Vörösmarty u. 17. 2x2 szobás, 10.000 P. Csapó ucca mellett értékes ház, felerészben adómentes Belvárosban egy emeletes úrlház. Bocskai-ban 2000 négyzetméter szőlő. 4 szobás úrlakással 12,00 P. Vágóhid mellett egy szoba, konyhás ház, egy hold földdel, 700 P. Hangyás ucca 17. 2 szobás, adómentes ház Emerich ucca 19. és 20. számú úrlházak. Vámospercsen 5 hold szőlő lakással, 7000. Hat kilométerre 2 hold prima szőlő gyümölcsös, két szobás úrlakással. Tégla-kert, Kanális ucca 51. kétszobás lakással, 300 négyzetméter területtel 4200 P. Kincseshegyen szép 2 szobás, hallos, s adómentes úrlház. Eladó föld 5 kilométerre két és fél hold legprimább fekete föld, sürgősen eladó, bérlés adva 10 mázsa búzáért. Halápon 70. és 30 hold. Feketén prima 9 hold tanya-birtok, holdanként ára 3000 Biharban 74. 325

**Óndó, Percc-dűlőben** 33. számú 1 és 1/2 hold föld eladó. Értekezni lehet a helyszínen. 43

**Eladó gyümölcsösnek** alkalmas két hold föld kis házzal vagy gyár mögött. Keresztesi 35. 96

**Eladó 2 hold elsőosztályú** óndódi szántóföld Varga ügyvédnél, Szappanos 3. 105

**Egy hold szőlő eladó** az Ungvári kertben, Csapó ucca 28. 159

**Hat kalasztrális hold** fekete föld látóképi megálló mellett eladó. Értekezni Szabó Kálmán 27. 61

**Konyón** négy hold szántóföld eladó. Cím a kiadóban. 263

**Föld eladó 18 és 34** hold tanya. Értekezni Pataky, Péterfia 53. 317

**Kitűnő pénzbefektetés,** előnyösen beültetett szőlő, különféle parcellákban, sámsóni határában, falu mellett. Érdeklődni községgyűlésnél vagy az ügyvédemnél, Csáthy, Deák Ferenc u. 9. 240

**Eladó Hajdúhadházon** 1 nyilas szőlő, az állomáshoz 5 perc járás, a Vénkertben. Értekezni lehet Sipos Mátyásnál, a szesz főzdébe. 220

**ELADÓ ÁLLATOK**

**Vérvizsgált** fajtiszta bronzpulyka tenyészkakasok darabja 26 P. Tenyésztőjas darabja 1 pengőért előjegyezhető Saád Gyuláné államilag ellenőrzött bronzpulyka tenyészetben, Aradványpuszta, Szabolcs megye. 1695

**Angóra nyulak** olcsón eladók. Ugyanott porszívó gép, márványlap és papen faszék is eladó, Batthyány u. 20. 24

**Öt darab egyéves sertés** eladó, Eötvös u. 62. sz. 1960

**Borsay Aladár**  
engedélyezett ingatlanforgalmi iroda Debrecen Varga 40. telefon 38-25.

**Eladó Nagytemplom** környékén többrendbeli fűdőszobás lakással 40.000 Hatvan uccán 4500 bérjüvedelemmel 50.000 P. Hatvan uccán több üzlet helyiséggel, több rendbeli lakásokkal azonnal beültözhető 3 szobás, komfortos lakással 55000 József kir. herceg uccán 4500 P bérjüvedelemmel 55.000 P. Csapó uccán 3 szobás, komfortos lakással és többrendbeli lakásokkal, 55.000 P. Eötvös uccán részben adómentes, többrendbeli lakással nettó 5 százalékos bérjüvedelemmel, 32.000 P. Vigkedvő Mihály ucca 27. sz. többrendbeli fűdőszobás lakással nettó 5 százalékos bérjüvedelemmel 55.000 P. Bősörmevényi úton adómentes új ház, szép gyümölcsös 15,00 P. Bősörmevényi úton kétszobás lakással, istálloval, méntelep környékén 11.000 P. Miklós uccán többrendbeli kétszobás lakásokkal 25.000 P. Város alatt 8 hold szőlő, gyümölcsös, azonnal átvehető. Halápi csárdánál búza-termő 8 hold 15.000 P. Debrecenhez 14 kilométerre 38 hold jó barna homokföld 80000 P. Elsősosztályú búzatermő feketeföld 30 hold, 90.000 P. 25 hold búzatermő tanya-birtok 35.000 P. Több kisebb, nagyobb házak és földek eladására van megbízásom. 237

**Keletipergők** galambok egyenként is kaphatók. Szávai u. 13. 1970

**Tíz darab angóra nyul** eladó, Ajtó u. 22. 1979

**Egy koca dísző 6** fiával eladó, Töhötöm u. 43. sz. 6

**Angoratenyészetemből** kiválóan szép egyéves emsék eladók. Hajó 5. Grád. 97

**Eladó egyéves** hizónak való sertés és keltetőgép. Értekezni 2-4-ig. Meszera 18. 106

**Méhkaptárak,** 42-65 duplafalú, 50 darab, méhviasz eladó. Debrecen-Kondoros állomásnál. 56

**Választási malac** eladó. Simonffy 46. 88

**Egy darab 7 hónapos** süldő eladó, Bősörmevényi-út 31. 128

**Angóra-nyul,** 30 darab törzskönyvezett, eladó beparosítva. Megtekinthető vasárnap egész nap, hétköznap délután 6 óráig Csapókert, Kuruc-u. 17. 135

**Eladó fajmangalicatenyészetből** 40 db 10 hónapos süldő, 10 db vemhes koca, 7 db egyéves sertés, egy db kétéves kan. Érdeklődni Ótmalom u. 2/b. 177

**Hízott** tehén eladó. — Thaly Kálmán 12. 177

**Nagy szőrhozamú** fajtiszta angoranyulak eladók. Corvin angoratenyészet, Nagyvárad 14. 318

**Bakóczy László**  
ingatlanforgalmi irodája, Werbőczy u. 8. telefon: 28-26, járásbíró ság mellett. Saját ház.

**ELADÓ HÁZAK**

Széchenyi ucca jobb oldalán háromszobás modern adómentes villa azonnal beültözhető, nagyterű gyümölcsös, harmányolcezerért. Kishegyesi útnál három rendbeli lakással 930 □-él telekkel, nemes termő gyümölcsös, tizenkettőezerért. Károly Ferenc József úton jobbra kétszobás, konyhás, kertés ház, részben alapozva, 900 □-él gyümölcsös, tizenkettőezerért. Csapókerten Mátyas király ucca 6. egyszobás konyhás ház 1035 □-él telekkel, szőlő gyümölcsös, az egész tizenkettőezerért. Kossuth uccai templomhoz közel három rendbeli lakással tiszta téglaépület az egész, tízezerért. Homokkerten kétszobás családlház azonnal beültözhető prima téglaépület, kilencezerért. Monostorpályi út bal oldalán adómentes kétszobás, konyhás ház 310 □-él termő gyümölcsös, azonnal beültözhető, nyolcezerért. Csapókerti állomásnál családlház három rendbeli lakással, hétezerért.

**ELADÓ FÖLDEK**

Látóképi állomás közelében Óndódon 15 hold legkitűnőbb fekete föld, tanyaival. Macs erülő szélén a Bősörmevényi remek aszfaltos út mellett, Nyilas vasúti állomás közelében gyümölcsösnek, kertésznek hihetetlen ritka alkalom nyolc hold legkitűnőbb fekete föld a Hadházy- és Koszorstanyák között.

**ELADÓ SZŐLŐK**

Bocskai kertben 2400 □-él remek szőlő és gyümölcsös háromszobás fűdőszobás lakással mindennemű felszereléssel húsezerért. Bihar megyében Székelyhid mellett Kiskögyán tiz katasztrális hold szőlő és gyümölcsös kétszobás lakással, prima borászati felszereléssel.

**20 darab** angoranyul eladó, esetleg ketreccel. Békéssy Béla-u. 10. Nyilas. 92

**Féléves** pincsi eladó. Jókai u. 25. 265

**Négy darab** ivarérett angóra nyul ketreccel olcsón eladó. Kt ucca 124 204

**Eladó** egy darab egyéves sertés, egyenként is. Temető u. 22. 203

**Törzskönyvezett,** fajtiszta angoranyulak eladók. Arany János u. 55 252

**Tehenek,** fiatalok, bőtejelők, eladók. Kossuth ucca 38. 258

**Hét darab** 10 hónapos mangalica süldő eladó. Gohér u. 12. 200

**Szerkesztői felelős:** PÁLFI JÓZSEF  
**Kiadásért felelős:** IFJ. SZIGETHY GYULA igazgató  
**Kiadja és nyomja a** ÚJZÁNTALI KÖNYV- és LAPKIADÓ RÉSZVÉNYTÁRSASÁG  
**Felelős nyomdavezető:** SZIGETHY KÁROLY.